MARCA

Lunes 12 AGOSTO 1991 80 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

FUTBOL VERANIEGO

RECREATIVO	2	1	SPARTAK
LAS PALMAS	2	0	TENERIFE
RIBADESELLA	0	3	BURGOS
TARRAGONA	1	1	REAL MADRID B

El Atlético de Madrid conquistó el Trofeo Colombino al derrotar en la final al Sevilla

DECIDIO SCHUSTER 1 0

EL SARDINERO

El yugoslavo fue la gran estrella del Real Madrid en Santander

0 3 Se salió Prosinecki

Rocha abrió el marcador en el minuto 8; Luis Enrique y Alfonso lo cerraron en la segunda parte

El Real Madrid conquistó el Trofeo Ciudad de Santander y al público cántabro, especialmente el yugoslavo Prosinecki, la gran estrella del encuentro, al derrotar al Racing por 0-3.

El brasileño Ricardo Rocha enseñó el camino de la victoria en el minuto 8 al conectar un soberbio testarazo. Ya en la segunda parte, Luis Enrique, compañero de Butragueño en el eje del ataque, ampliaba la ventaja y Alfonso cerraba la cuenta en el minuto 76. **(Págs. 2 y 3)**

FOTO: LUIS ANGEL

CICLISMO

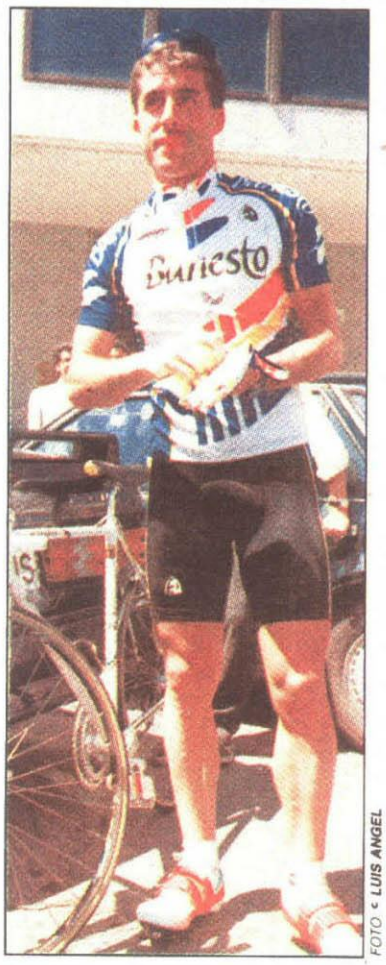


FOTO: LUIS ANGEL

Está irresistible

Perico subió Urkiola como una moto

Perico Delgado está en un gran momento de forma, como lo demuestra su primer puesto en la Subida a Urkiola, con 49 segundos de ventaja sobre Marino Lejarreta y 2-25 sobre Gianni Bugno. **(Págs. 18 y 19)**

FORMULA 1

G. P. de Hungría

Senna acabó con Mansell

Mansell no pudo conseguir su cuarto triunfo consecutivo. Senna le relegó al segundo lugar y ahora le aventaja en doce puntos en la clasificación del mundial. **(Pág. 24)**

BARCELONA

Stoichkov, obediente

"No me importa si voy a ser titular o no"

Regresó el Barcelona de su estancia por tierras centroeuropeas sin que Cruyff haya resuelto quién va a ser el cuarto extranjero. Stoichkov, autor del gol del empate en Brujas, está tan a gusto en el Barça que no le importa lo que haga Cruyff. **(Pág. 7)**

OSASUNA

Zabalza, optimista

"Me gustaría hacer un buen papel en Europa"

«El tiempo dirá si hemos acertado o no con los fichajes», ha declarado Zabalza a Fernando Gorena. Para el entrenador pamplonica, la plantilla es muy parecida a la de la temporada anterior y su meta, llegar lejos en la Copa de la UEFA. **(Pág. 9)**

SPORTING

Hoy, el Costa Verde

Levski Sofía, primer rival de los asturianos

Hoy se pone en marcha el Trofeo Costa Verde. Ciriaco regresó ya de su «espionaje» por tierras holandesas y, a la espera del extranjero que acompañará a Luhovy en el ataque, probará hoy otra fórmula ante los búlgaros del Levski. El tercer equipo del cartel es el Crystal. **(Pag. 7)**

ZARAGOZA

Ante el Tudelano

Darío Franco, satisfecho con su debut

Darío Franco debutó con el Zaragoza en el campo del Tudelano (2-2) y causó una buena impresión, aunque el jugador argentino dice acusar todavía los cambios de temperatura de un país a otro. Por otra parte, Salillas puede ser hoy jugador del Celta. **(Pág. 12)**

FOTO: © LUIS ANGEL

El Real Madrid convenció con su juego a los aficionados santanderinos. Prosinecki acabó siendo ovacionado, al igual que Gordillo cuando salió al terreno de juego.

EL SARDINERO

0 3

El yugoslavo dirigió con una gran maestría a un Madrid que ya empieza a carburar

... Y Prosinecki acabó entre "olés"

El Racing, pese al resultado que obtuvo, no le perdió nunca la cara al encuentro

Racing de Santander, 0; Real Madrid, 3 (Rocha, Luis Enrique y Alfonso)

RACING: Ceballos (2); Gil (1), Cantudo (1), Roncal (2), Gelucho (1); Javi (2), Sabou (1), Esteban Torres (1), Sánchez Lorenzo (1); De Diego (1) y Julián (1). En el minuto sesenta y cinco, Solaeta (1), Aguilar (1), Marcos (1) y Edu (1) reemplazan a Gil, Esteban Torres, De Diego y Sánchez Lorenzo. Y en el minuto ochenta y seis, Geli (-) a Sabou.

REAL MADRID: Jaro (1); Chendo (2), Rocha (2), Sanchis (1), Villarroya (1); Michel (2), Milla (1), Prosinecki (3), Hagi (1); Butragueño (1) y Luis Enrique (2). Tras el descanso, Tendillo (1), Gordillo (2) y Aldana (1) sustituyeron a Sanchis, Hagi y Butragueño respectivamente. En el minuto sesenta y dos, Llorente (1) entra por Michel. Y en el sesenta y nueve, Alfonso (2) por Luis Enrique.

ARBITRO: Esteban Díaz (Asturiano) (3). No tuvo ningún problema en un encuentro limpísimo. Sólo tuvo que mostrar una tarjeta amarilla a Solaeta (minuto 89), por entrada a Milla.

0-1. Ocho minutos. Córner que saca Hagi, peina Michel en el primer palo y Rocha, detrás, empuja de cabeza a la red.

0-2. Cincuenta y siete minutos. Gran jugada de Luis Enrique quien, tras hacer la pared con Aldana al borde del área, encara al portero y le bate por bajo.

0-3. Ochenta minutos. Centro de Chendo desde la derecha y precioso remate de cabeza de Alfonso.

INCIDENCIAS: Encuentro de presentación del Racing de Santander ante sus seguidores. Estadio El Sardinero. Algo menos de tres cuartos de entrada en tarde-noche de mucho calor. En el palco, presencia de varias autoridades locales y del seleccionador nacional Vicente Miera. Gelucho y Chendo, capitanes.

OSCAR SANZ

Enviado especial ■ **Santander**

Para empezar, no está nada mal. El Madrid salió al Sardinero a dar espectáculo y, aunque fuera a ratos, lo dio. Empezó Rocha ofreciendo una interesantísima lección de seguridad. Y acabó Prosinecki, entre los «olés» del público, haciendo maravillas. El «rubio» levanta pasiones allá donde va. Y en Santander les ha dejado a todos encantados.

Sanchis y Rocha pueden formar el "taco" esta temporada. Su compenetración es muy buena, dado que el brasileño es un jugador con mucha clase y que se ha acoplado muy bien a las características del equipo. Por el lado derecho se encontraba Chendo, que lo hizo batante bien. Y en el centro, bueno, pues el centro lo ocupaba el yuyoslavo, todo un espectáculo.

En punta, Luis Enrique comenzó jugando a la izquierda, para luego, cuando se fue Butragueño, jugar en punta y, claro está hizo su golito.

El Madrid, como digo, empezó de cine. Del precioso guión era culpable, por supuesto, la exquisita calidad de sus hombres. Pero también influía, y de qué manera, el total relajamiento del Racing en los marcajes. Los blancos (ayer azules), llegaban al área rival con una facilidad asomborosa. Y, claro, allí Butragueño demostraba, saliendo a recibir balones, que además de ser «socio» de Michel lo empieza a ser de Hagi. Aquello, desde luego, empezaba bien.

Llegó pronto el primer gol. Era lógico. Ricardo Rocha se puso contentísimo ante el que era su primer tanto como jugador madridista. Pero puedieron llegar más. Hagi lo intentó de lejos, Villarroya también... El público disfrutaba. El Sardinero, donde parecía que había mayoría de seguidores merengues, parecía un Bernabéu en pequeñito.

El Racing, bien

Pero ocurrió que Felines no estaba dispuesto a que el Madrid se diera un paseo militar. Le disgustaba la idea, las cosas como son. Y en cuanto encontró el primer fallo en la máquina madridista les dijo a los suyos que se dejaran de gaitas y lo intentaran aprovechar.

Y ese agujero, bastante llamativo, por cierto, pudo costarle más de un disgusto al Madrid. La cosa es fácil de explicar: atacan los de Antic, pierden la pelota, y cuesta Dios y ayuda ejecutar el repliegue. No hay que olvidar que el Madrid puede tener serios problemas a la hora de defender dada la exquisita técnica de sus jugadores. Hubo momentos en esta primera mitad en que los cántabros llegaban de cinco en cinco, contra los cuatro defensores azules.

Luego, a la hora de la verdad, el Racing no definía. Y claro, al Real Madrid no se le puede perdonar en absoluto, que ya se sabe lo que pasa. Y eso que el centrocampista Javi se empeñó en conseguirlo. Y disparó durísimamente en tres ocasiones, probando la seguridad de Jaro. Pero eso fue todo. También es cierto que atrás al Madrid se le ve segurísimo. Ricardo Rocha, además de conseguir el gol, dio todo un curso de cómo se «destrozan» los ataques del rival.

El partido había bajado el ritmo. El Madrid parecía esperar el descanso, aunque sólo fuera para dejar de pasar calor. Tras el intermedio, los de Antic volvieron a sacar a relucir su calidad. Además, la entrada de Gordillo provocó el júbilo de los aficionados. Y la primera internada del «Gordo» por la banda... para qué contarles.

Empezó el rosario de cambios y pasó lo que suele pasar. Eso sí, Prosinecki demostró que tenía ganas. Y un minuto antes de que marcara Luis Enrique hizo diabluras al borde del área y terminó quedándose sólo ante Ceballos. Sólo faltó el gol.

Recital de Prosinecki

Gol que, como digo, logró Luis Enrique instantes después. La verdad es que los tres nuevos del Madrid rayaron a una gran altura. Fue lo mejor del encuentro. Bueno, eso y el trallazo demoledor que lanzó el yugoslavo cuando aquello finalizaba. Un misil. Ceballos puso las manos y la despejó.

Casi al final, Alfonso cazó un centro de Chendo y la clavó de cabeza. Debió acordarse de que ésta es la tierra de Santillana y colocó la bola en la mismísima escuadra. Fue el mejor broche para este joven jugador del que el técnico madridista, Radomir Antic tiene una grata impresión.

Ante un Racing que nunca volvió la cara al encuentro y que demostró que no debe tener problemas en Segunda, el Madrid quemó otro «cartucho» veraniego. Las pruebas siguen, pero lo que está claro es que Rocha, Prosinecki y Luis Enrique han entrado con buen pie. Aunque el rubio se fuera sin conseguir ese gol se llevó las mejores ovaciones de un público entregado a él. Pronto ha empezado a hacer maravillas el yugoslavo.

ANTIC, satisfecho de la estancia en tierras cántabras y con la actuación del brasileño

«Ricardo Rocha es un jugador excepcional y todavía espero muchas más cosas de él»

■ *«Son partidos de preparación y lo que quiero es que el equipo vaya conjuntándose»*

C. GONZALEZ Y LUIS ANGEL (FOTOS)

Enviados especiales ■ **Santander**

Radomir Antic, técnico del Real Madrid, estaba al final muy satisfecho por lo realizado en el estadio del Sardinero. Para el preparador balcánico *«ha sido una estancia muy positiva en Santander. Aparte, en el partido ha habido de todo, fallos y aciertos. Antes, tuvimos dos entrenamientos, buena temperatura. Estoy satisfecho de estos dos días que hemos estado en la ciudad cántabra».*

El técnico balcánico considera que el equipo va progresando poco a poco y que para el próximo 31 de agosto estará en perfectas condiciones para afrontar la Liga: *«A estas alturas, estos partidos son un trabajo complementario; lo que pasa es que hoy ha habido más humedad de la que esperábamos y esto cansó un poquito más a los jugadores.»*

FOTO: © LUIS ANGEL

Ramón Mendoza no quiso perderse el emotivo homenaje que Paco Gento recibió en la localidad de Guarnizo, su pueblo natal

Jaro

–¿Por qué jugó Jaro en lugar de Buyo?

–Es lógico; éstos son partidos de preparación; lo que queremos es que todos los jugadores tengan ilusión y preparación, ya que nos queda una larga temporada.

–¿Qué le pareció la actitud del público con su equipo, sobre todo durante la segunda parte?

–Al final, me sorprendió un poco la forma de manifestarse del público. No esperaba este calor. Me agrada porque estaban contentos del juego que estaba desarrollando el equipo.

–¿Quizá una de las cosas más importantes es la progresión que Ricardo Rocha ha demostrado en los últimos encuentros?

–Rocha es un jugador excepcional. Espero todavía más cosas de él. Además, aún no está al cien por cien, lleva pocos partidos. Su comportamiento en el campo creo que merece todos los elogios.

☐ HOMENAJE

Paco Gento fue homenajeado en su pueblo natal. El mítico extremo del Real Madrid, Paco Gento, recibió un más que merecido partido-homenaje en Guarnizo, su pueblo natal, al que no faltó Ramón Mendoza, que realizó el saque de honor.

MENDOZA no podía ocultar su satisfacción

«El público se ha rendido al juego de Robert Prosinecki»

■ A Vicente Miera no le sorprendió el yugoslavo

C.G. ■ **Santander**

Ramón Mendoza bajó nada más acabar el partido al vestuario del conjunto blanco para saludar a los jugadores. El presidente madridista no podía ocultar su satisfacción, sobre todo por el trato que había recibido el equipo por parte del público santanderino. Así, el presidente opinaba que: *«Estoy muy contento porque los espectadores se han rendido al juego de mi equipo, en especial al de un jugador, Robert Prosinecki. En ningún momento me ha soprendido el juego del yugoslavo, es algo que esperaba.»*

El seleccionador nacional considera que fue un partido normal de pretemporada, aunque señaló que quizás el Madrid está mejor de lo que se puede esperar a estas alturas.

Miera

«Ha sido un partido muy bonito, muy entretenido por ambas partes. Prosinecki no me ha sorprendido, ya le había visto jugar en otras ocasiones, es un buen jugador.»

«El Madrid siempre es un aspirante al título de Liga.»

FOTO: © LUIS ANGEL

El Real Madrid demostró estar en un gran estado de forma y, sobre todo, de juego

Los blancos, contentos

«El equipo va subiendo su nivel poco a poco»

C.G. ■ **Santander**

Los jugadores del conjunto blanco también estaban contentos con el partido que habían realizado. El juego desplegado por los hombres de Antic agradó al público que se dio cita en El Sardinero y, como es lógico, los jugadores se mostraban contentos.

Ricardo Rocha

«Esoy bastante contento y feliz con el gol que he conseguido en la primera parte. Hasta ahora, creo que todo va saliendo bien con el Real Madrid. Me siento muy a gusto en la demarcación que estoy jugando, además teniendo al lado a un jugador como es Manolo Sanchis. En un determindado momento he tenido un pequeño susto, me he hecho daño en un tobillo al intentar llegar a un balón. Creo que cada vez el equipo va mejor, aunque hay que ir poco a poco, son las cosas normales en pretemporada. Lo cierto es que cada vez me encuentro más integrado en este equipo.

Paco Buyo

El guardameta que hasta ahora había sido titular, Paco Buyo que se quedó en el banquillo, señalaba que: *«Sí, este ha sido un típico partido de pretemporada. Con respecto a mi no presencia en la portería blanca, es algo normal, el entrenador quiere ver a todos los jugadores, aunque tengo un pequeño problema ya que el pasado sábado me hice algo de daño en una muñeca. Lo importante ahora es que el equipo vaya mejorando poco a poco, y yo creo que las cosas van saliendo bien».*

Jaro

«Supongo que sí, que el técnico querrá ver a todos los jugadores, no sólo al portero, sino al resto del equipo. Lo cierto es que unas veces te salen las cosas bien y otras mal, aunque para esos estamos. Lo imporante es comprobar que el equipo va subiendo su nivel poco a poco»

Gordillo

«Sí, quizá este encuentro ha sido mejor que el que disputamos en Alicante, también ha sido algo más serio de los realizados. Tal vez el equipo se haya mentalizado, vamos mejorando poco a poco. Yo, personalmente, me encuentro muy bien, aunque en las pretemporadas se suele acusar bastante el calor, me cuesta comenzar bien. De todos modos, al equipo le he visto bastante bien».

RBE 204/90 y 282/91
Depósito Plazo 1 mes
12 % T.A.E.
De 4,5 a 24 M.
Desde 2 millones. Sin comisiones.
T.A.E.: Hasta 4 M., 11,75%. Desde 24,5 M., 12,25%
BANCO DE LA EXPORTACION
Banco Atlántico

COLOMBINO

0 1

Un sobrio Atlético derrotó a un Sevilla que nunca bajó la guardia en la contienda

La "Carabela", al Manzanares

Schuster, elegido mejor jugador del torneo, logró el único tanto del partido

Sevilla, 0; At. Madrid, 1 (Schuster).
SEVILLA: Unzúe (1); Diego (1), Jiménez (2), Salguero (1), Cortijo (1); Marcos (2), De la Fuente (1), Bengoechea (1), Rafa Paz (1); Zamorano (1) y Conte (2). En el minuto 73 Andrades (1) sustituyó a Bengoechea y Ramón (1) a De La Fuente. Serrano (-), a los ochenta minutos por Rafa Paz
ATLETICO: Abel (1); Tomás (1), Ferreira (2), Donato (2), Solozábal (2), Soler (1); Vizcaíno (2), Schuster (2), Manolo (1); Futre (1) y Losada (1). Tras el descanso Losada se quedó en la caseta y Moya (1) entró en su lugar. En el minuto 77 Aguilera (1) entró por Futre. En el 83 Alfaro (1) por Manolo.
ARBITRO: Pajares Paz (extremeño) (0). Enseñó cartulinas amarillas a De La Fuente, Cortijo, y Schuster
0-1. Veintiún minutos. Schuster, al tranformar un libre indirecto dentro del área sevillista.

JOSE MANUEL GARCIA
Enviado especial ■ **Huelva**

Cada equipos, temiéndo al latigazo del contrario, redobló la vigilancia. Así, el Sevilla no era el equipo adelantado de las vísperas, como tampoco el Atlético. los marcajes eran muy estrechos, incluso asfixiantes. Espárrago ordenó que Jiménez se convirtiese en la sombra de "Pipiolo" Losada y Diego se pegó literalmente a la banda... y a Futre.

Por los alrededores del centro, donde merodeaba Schuster, el joven Marcos tenía todos sus ojos puestos sobre la cabellera rubia del alemán.

Los del Luis tampoco dejaban que la imaginación de los blancos les jugase una mala pasada, porque el aliento de Vizcaino resoplaba en ocassiones en el cogote de Bengoechea y Ferreira y Solozábal, indistintamente, estaban siempre atentos a la estela de Zamorano, igual que Tomás no dejaba que Conte flirteara por las inmediaciones de Abel.

El Atlético, por aquello de la euforia y su "etiqueta" de favorito, fue el primero en apretar contra el marco de Unzue, aunque el Sevilla no andaba con complejos de humilde. Es más, la primera gran ocasión del partido la tuvo el "terrible" Zamorano, cuyo remate de cabeza rozó el palo. Vizcaíno, por los rojiblancos, replicó raudo.

Vino el gol por una estupidez del reglamento y el Atlético de Madrid comenzó a reivindicar su porcentaje de "grande". Los blancos, ante el primer aguijón, estiraron con cierta timidez sus líneas, pues no deseaban que la "Carabela" pusiese demasiado pronto rumbo al Manzanares. De ahí que Conte, justo a la media hora de partido, tuviese en sus botas la oportunidad de equilibrar el rumbo. Pero Abel volvió a ser... Abel. El partido, de todas formas, se movió por parámetros interesantes. El Sevilla ni mucho menos entregó su espada al rival, pues la velocidad de Conte y Zamorano hizo trabajar a los rojiblancos hasta el punto de cantarse el gol en varias ocasiones.

Tras el descanso el vallisoletano Moya sustituyó a un Losada que todavía está bajo de forma y, encima, está atravesando un calvario con sus pies. El vallisoletano, más hábil y veloz hizo que el esfuerzo de la zaga blanza se redoblase. Encima, Manolo adelantó su posición. Ambos, al punto, dispusieron de dos ocasiones de oro para ampliar la cuenta de su equipo.

A "amarrar"

El Sevilla, por su parte, no acababa de coger el aire al encuentro. Algunos de sus jugadores parecían encogidos y otros, simplemente, carecían de fortuna. El Atlético, con todo el viento a su favor, ralentizó su juego y tejió una red harto embarazosa para los nervionenses.

El partido, encauzado por estos derroteros, se quedó sin lustre, desapareció la vistosidad y "aquello" comenzó a tomar un cariz plomizo.

Los de Luis Aragonés, empero, soltaron toda su carga de brillantez para meterse en terrenos de sobriedad. Era lo que convenía, incluso Schuster, autor del gol, hizo de obrero y no tuvo inconveniente en unirse a las peonadas.

Se trataba de vencer a un rival tan incomodo como el Sevilla y hacerse con el trofeo. Había que seguir de forma tan práctica como inexorable el sendero de oro por el que discurre esta pretemporada. El Sevilla fue un digno rival que luchó hasta el último segundo y nunca se lo puso fácil al Atlético. Ambos hicieron un partido mediocre de calidad, pero demostraron poseer argumentos para tejer un futuro prometedor de cara a la temporada.

IVIC, EN MADRID

EL YUGOSLAVO admite el cambio en el equipo

«Este Atlético es mejor que el mío»

■ *«Luis, Losada y Soler aportarán la mentalidad de ganadores que no había el año pasado»*

JOSE ANTONIO GIMENEZ ■ **Madrid**

Tomislav Ivic, el entrandor de la pasada temporada del Atlético de Madrid, pasó ayer por Madrid. El hombre que implantara en el vocabulario rojiblanco palabras como "automatismo", "professionistti", sigue recordando su etapa en el fútbol español.

Pese a que ahora dirige los destinos de otro grande, el Olympique de Marsella, no ha olvidado el año que pasó en Madrid: *«Fue un gran año, en el que aprendí muchísimo.»*

–Sin embargo no fue un año fácil.

–No, pero piense que en la vida también se sacan buenas conclusiones de los años malos.»

–¿Qué le faltó para rubricar un gran año?

–Yo llegué al equipo prácticamente cuando la temporada iba a comenzar. Fueron necesarios dos meses para que los jugadores asimilaran mi sistema de juego. Era muy difícil, había mucha gente de calidad pero nos faltó tranquilidad.

Herencia

–De lo que no cabe duda es que la herencia de Tomislav Ivic sigue en el Atlético.

–Me alegro de que sea así. Cuando yo llegué me encontré con un equipo sin mentalidad de ganador, psicológicamente derrotado. Fue necesario trabajar ese aspecto, que los jugadores se concienciarán. Hombres como Vizcaíno, Juanito, Solozábal, Abel... Sí, tenían talento, pero no eran conscientes de sus posibilidades.

–¿Qué va a cambiar esta temporada en el Atlético?

–Creo que este Atlético es mejor que el mío. Han tenido tiempo para cambiar de mentalidad y yo creo que van a jugar mejor que conmígo. El equipo se ha reforzado con jugadores como Soler y Losada que aportarán mentalidad de ganadores, están acostumbrados a hacerlo. Luis es también un técnico ganador.

Cambios

–Tácticamente, ¿qué va a cambiar?

–Creo que en defensa van a jugar con una primera línea de tres hombres, un libre y dos "stoppers". Por delante de ellos, Vizcaíno, flanqueado por Tomás –también puede entrar Pizo cuando se recupere– y Soler. Luis tendrá la ventaja que Soler es zurdo, mientras que Juan Carlos era diestro aunque se adaptaba bien a la banda. Como cuando yo entrenaba al equipo, Schuster estará por delante de Vizcaíno. La principal modificación es que yo tenía que poner a Futre más adelantado porque no había nadie que rompiera, y ahora ese trabajo lo puede hacer Losada.

FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

Sigue atento al Atlético *Pese a que ahora Tomislav Ivic dirige al Olympique de Marsella, y sus objetivos en el conjunto francés son distintos a los del pasado año, el técnico yugoslavo sigue atento las evoluciones del Atlético, al que se siente ligado pese a la distancia. Ayer, en un fugaz pasó por Madrid valoró para MARCA el equipo que este año tiene Luis Aragonés a sus órdenes. Para el yugoslavo, el conjunto de la Ribera del Manzanares ha cambiado notablemente, lo que le lleva a afirmar que este Atlético es mejor que él dirigiera la pasada temporada.*

2-1 Spartak defraudó

El Recreativo dejó un buen sabor de boca

Recreativo, 2 (Bernal y Medina, de penalty); Spartak, 1 (Radchenko)
RECREATIVO: Pancho; Cumbreño, Luna Eslava, Ramiro, Quico; Juan Angel, Cristóbal, Oscar (Oscar), Bernal; Vicente (Vicente) y Alzugaray (Medina).
SPARTAK: Cherchesov; Bushmanov, Mox (Kozlov), Gradilenko; Lestov, Popov (Ivanov), Perepadenko (Stauchi), Popopich, Karpin; Cherenkov y Radchenko.
ARBITRO: Japón Sevilla. Expulsó a los 25 minutos a Radchendo por patada a Cumbreño y en el 41 a Quico por derribar por detrás a Popopich cuando se dirigía solo hacia la portería.
GOLES: 1-0. Dieciocho minutos. Centro de Juan Angel que remata perfectamente Bernal..
1-1. Veinte minutos. Radchenko en jugada individual.
2-1. Setenta y tres minutos. Penalti a Medina que él mismo transforma.

JOSE FELIX DIAZ
Enviado especial ■ **Huelva**

Empezó dominando el Recreativo gracias a su pundonor, pero el Spartak se asentó en el terreno llevando peligro con sus incursiones por la banda izquierda. Mientras que el Spartak no supo concretar su dominio, el Recreativo aprovechó la primera ocasión clara de la que dispuso para adelantarse en el marcador.

Casi en la jugada siguiente, el Spartak reaccionó igualando el encuentro en jugada personal.

En la reanudación, el Spartak de Moscú dejó claras sus intenciones: dejar correr el tiempo para terminar cuanto antes, y no jugar al fútbol en ningún momento.

2–0 En los 90 minutos

Las Palmas, muy superior al Tenerife

Las Palmas, 2 (Armando y Verona); Tenerife, 0.

LAS PALMAS: Belza; Carlos, Pedro Luis, Armando, Tino; Torres, Iantchev, Capón, Alexis I; Ozan y Vidal

También jugaron René, Codina, Verona y Javi.

TENERIFE: Manolo; Torrecilla, Francis, Quique Medina, Revert; Chano, Redondo, Toño; Felipe, Quique Estebaranz y Dertycia.

También jugaron Agustín, Salmerón, Melo, Moner, Pier y Ciraolo.

ARBITRO: Merino González (canario). Regular. Amonestó a los visitantes Torrecilla, Moner y Felipe, y al local Verona.

1–0. Veintitrés minutos. Armando cabecea un servicio de Ozan.

2–0. Noventa y dos minutos. Verona, libre de marca, sentencia el encuentro.

INCIDENCIAS: Partido disputado en el estadio Insular, ante unos 7.000 espectadores. Mañana martes ambos conjuntos se volverán a enfrentar en el Heliodoro Rodríguez.

Victoria justa de Las Palmas sobre un Tenerife que se mostró excesivamente descoordinado.

La primera mitad fue mucho más movida, con un Las Palmas que buscaba constantemente el marco de Manolo, y un Tenerife que, agazapado, esperaba el contragolpe. Fruto del dominio llegó el tanto de Armando.

En el tiempo de descuento, Verona anotaba el tanto definitivo, quizás lo único sobresaliente de la segunda parte.

4–3 Español, sin ritmo

El Palamós puso más empeño

Palamós, 4 (Jordi, Hidalgo de penalti, Franc y Esteban); Español, 3 (Wuttke de penalti, Vílchez y Angel Luis).

PALAMOS: Echeberría; Horcajada, Virgilio, Enné, Juanjo; Franc (Tejero), Jordi, Orejuela (Esteban), Jerson; Cándido (Nikola) e Hidalgo (Liendo).

ESPAÑOL: Biurrun (Meléndez); Mendiondo (Eloy), Mijic (Gestoso), Albesa; Sergio (Uceda); Mino, Vílchez (Angel Luis), Francisco (Masnou), Wuttke (Mágico Díaz); Cuxart (Escaich) y Alfaro Moreno (Manolo).

ARBITRO: Casajuana Rifá.

GOLES: 0–1. Quince minutos. Wuttke de penalti.

1–1. Veinticuatro minutos. Jordi.

2–1. Cuarenta minutos. Hidalgo de penalti.

2–2. Cuarenta y ocho minutos. Vílchez.

3–2. Sesenta y cinco minutos. Franc.

3–3. Ochenta minutos. Angel Luis.

4–3. Ochenta y cuatro minutos. Esteban.

INCIDENCIAS: Nueva edición del trofeo Vila de Palamós. El partido fue presenciado por unos 3.500 espectadores.

ANTONIO ROMERO ■ **Palamós**

Interesante encuentro el que han disputado Español y Palamós. Al menos ha tenido goles y si el juego no es de gran calidad, los goles siempre se agradecen. El Palamós ha sabido asumir su papel de equipo inferior y ha utilizado la lucha y la entrega constante. Se ha crecido ante un Español que aún no tiene el ritmo necesario.

1–1 En los penaltis

Mérida se impuso en un encuentro brusco

Mérida, 1 (Paquito); Extremadura, 1 (Márquez).

MERIDA: Cañizares; Morón, Pariente, Manolo, Parra; Javi, Ricardo, Fernández Cuesta, Paquito; Vicnic (Toribio) y Toledano (Crema).

EXTREADURA: Diezma; Bravo II (Verde), Oscar, Bravo I, Martínez; Soler, Manuel (Santos), Cortés, Diego (Rangel); Márquez y Sastre.

ARBITRO: Suárez Arias (0). Mostró un total de doce cartulinas amarillas. La vieron: Manolo, Parra, Javi, Ricardo, Paquito, Diezma, Bravo II, Oscar, Martínez, Manuel, Cortés.

1–0. Treinta y un minutos. Paquito.

1–1. Cincuenta y seis minutos. Márquez.

RAFAEL ANGULO ■ **Mérida**

0 MAR MENOR

6 MURCIA

Mar Menor, 0; Murcia, 6 (Aquino, Juanito, dos, Naixes, Eraña y Javi Rey).

MAR MENOR: Muñino; Isidoro, Nicolás, Arango, Alcázar; Pascual, Domingo, Cano, Requena; Angelín y Jose Miguel.

MURCIA: Romero; Revilla, Paco Sánchez, Martínez, Txelis; Eugenio, Juanito, Eraña, Santi; González y Aquino.

También jugaron Naixes y Javi Rey.

ARBITRO: Cerezuela Caravaca (murciano).

0-1. Cinco minutos. Aquino.

0-2. Diecisiete minutos. Juanito. 0-3. Veintiun minutos. Juanito. 0-4. Cincuenta y cinco minutos. Naixes. 0-5. Ochenta y seis minutos. Eraña. 0-6. Ochenta y nueve minutos. Javi Rey.

PACO ZARAGOZA ■ Murcia

0–3 Ante el Esplaus

Partido cómodo para el Figueras

Esplais, 0; Figueras, 3 (Ruset, dos y Urbieta, de penalti)

ESPLAIS: Segura; Unca, Pujades, Ferrer, Rivas, [illegible]ca, J[illegible], Sallieras, Municoy; Calvo y Rovirola. También jugaron: Canet, López, Soler, Ripoll, Castro, Zaragoza, Ramírez y Martínez.

FIGUERAS: Ferrer; Ruset, Alejo, Curos, Quintana; Grabuloso, Melero, P.Pajés, Urbieta; X. Pajés e Imarti. También jugaron: Toni, Durán y Márquez.

ARBITRO: Fuentes (catalán). Mostró cartulina roja directa a Curos en el minuto cuarenta.

0-1. Veinticuatro minutos. Ruset.

0-2. Cincuenta minutos. Urbieta, de penalti.

0-3. Sesenta y tres minutos. Ruset.

EMILIO CASADEMONT ■ **Figueras**

El partido no tuvo color por la gran superioridad del Figueras, sobre todo porque los suplentes respondieron a un nivel muy alto.

El partido que se disputó en la tarde-noche de ayer sirvió a los hombres de D'Alesandro para entrenarse cara a la próxima temporada en Segunda.

0 ZAMORA

1 SALAMANCA

1 AVILA

0 AT. MADRID

1 TARRAGONA

1 REAL MADRID

0-3 Ante el Ribadesella

El Burgos dejó un buen sabor de boca

Ribadesella, 0; Burgos, 3 (Alejandro, Narciso y Gonzalo).

RIBADESELLA: Moro; Luisma, Corral, Muñiz, Piri; Del Riego, Marcos, Centeno, Toño; Jose y Vela.

En la segunda mitad también jugaron Juan, Carlos, Manuel, Luis Arturo y Borja.

BURGOS: Bastón; Alejandro, Jiménez, Ribera, Gonzalo; Limperger, Ayúcar, Joseba Aguirre, Emilio; Narciso y Balint.

En la segunda mitad también jugaron Tocornal, Gelo, Barbaric, Crespí, Edu y Juric.

ARBITRO: Rey Serrano (asturiano). Mostró tarjeta amarilla a Toño, por los locales, y a Limperger, por los visitantes.

0-1. Nueve minutos. Alejandro.

0-2. Sesenta y un minutos. Narciso.

0-3. Ochenta y dos. Gonzalo.

El Burgos no tuvo ningún problema para batir a un voluntarioso Ribadesella por tres goles a cero. Los chicos de Novoa apenas apretaron el acelerador y dieron muestras de poseer un bloque prefectamente compensado. El "once" inicial que presentó Novoa puede considerarse el titular, dado su buen rendimiento y es probable que en el próximo Torneo de Estella vuelva a utilizar a los mismos hombres.

El primer partido en tierras españolas del Burgos puede considerarse positivo. Ahora espera Osasuna, un rival que pondrá las cosas difíciles a los burgaleses.

ALBACETE

- Conquense-Albacete **1-1**
  Goles: Corbalán
- Elche-Albacete **3-3**
  Goles: Zalazar, dos, y Corbalán
- Paterna–Albacete **1–4**
  Goles: Urzaiz, dos, Luismi y Siguenza
- Jaen-Albacete **0-1**
  Goles: Sigüenza

ATHLETIC

- Getxo-Athletic **0-1**
- Sestao-Athletic **1-0**
- Baracaldo-Athletic **0-2**
  Goles: Pachi Salinas y Ciganda
- Lemona-Athletic **0-1**
  Goles: Ciganda

ATLETICO

- Benfica-Atlético **1-1**
  Goles: Donato, de penalti
- Spartak de Moscú–Atlético **1–2**
  Goles: Schuster y Soler de penalti.

BARCELONA

- HSC 21-Barcelona **0-3**
  Goles: Laudrup, Salinas y Carreras
- SPV Zuphen-Barcelona **0-15**
  Goles: Stoichkov, Beguiristain y Nadal, tres, Guardiola, dos, Goicoechea, Witschge, Bakero y Bloc, en propia puerta
- VS Raalte-Barcelona **0-14**
  Goles: Salinas, tres, Laudrup, dos, Alexanco, Koeman, Carreras, Eusebio, Stoichkov, Goicoechea, Witschge, Nando y Roura
- Groningen-Barcelona **2-2**
  Goles: Bakero y Laudrup
- Selección de Odoorn–Barcelona **0–15**
  Goles: Pinilla, cinco, Roura y Eusebio, tres, Bakero, Cristóbal, Urbano y Guardiola
- Brujas-Barcelona **1-1**
  Goles: Stoichkov

BURGOS

- Taxándria-Burgos **0-10**
  Goles: Ayúcar, Balint y Emilio, dos, Narciso, Barbaric, Edu, Joseba y Aguirre
- U. Craiova-Burgos **1-0**
- Nac Breda–Burgos **2–2**
  Goles: Juric y Balint
- Overpel–Fabriek–Burgos **3–3**

CADIZ

- MTK-Cádiz **4-4**
  Goles: Sánchez Pose, dos, «Indio» Vázquez, de penalti, y Arteaga
- Ujpest Dozsa-Cádiz **1-1**
- Dioger–Cádiz **0–1**

DEPORTIVO

- Villalbés-Deportivo **1-4**
- Vivero-Deportivo **0-3**
  Goles: Stojadinovic, dos, y Villa
- Deportivo-Oviedo **0-0**
- Pontevedra-Deportivo **0-3**
  Goles: Múgica, Claudio y Arturo
- Gil Vicente-Deportivo **1-2**
  Goles: Kirov y López Recarte

ESPAÑOL

- B. de Luchon-Español **0-3**
- Agadir Radja-Español **1-3**
  Goles: Escaich, Vílchez y Cuxart

LOGROÑES

- Benesov-Logroñés **1-3**
  Goles: Linde, dos, e Iturrino
- Amaliendorf-Logroñés **1-0**
- Bohemians de Praga-Logroñés **2-0**
- Dukla de Praga-Logroñés **0-1**
  Goles: Herrero

MALLORCA

- Puig Reig-Mallorca **1-11**
- Andorra–Mallorca **2–7**
  Goles: Fradera, dos, Irureta, Hassan, Marina, Herrera y Sergio García

OSASUNA

- Sabiñanigo-Osasuna **0-2**
  Goles: Merino y Urban
- Jacetano-Osasuna **0-5**
- Buñuel-Osasuna **0-6**
  Goles: Urban, dos, Aguiláa, Bustingorri, Sola y Cholo
- Honved-Osasuna **0-0**
- Levante–Osasuna **1–0**
- Burladés-Osasuna **0-0**

OVIEDO

- Cervera de Pisuerga-Oviedo **0-5**
- Deportivo-Oviedo **0-0**
- Ponferradina–Oviedo **0–1**
  Goles: Viñals

REAL MADRID

- Montefalcone-Real Madrid **0-3**
  Goles: Hagi, Aldana y Alfonso
- Austria Klagenfurt-Real Madrid **2-5**
  Goles: Luis Enrique, Prosinecki, Hagi, Milla y Alfonso
- Fontanafreda-Real Madrid **1-10**
  Goles: Hierro y Aldana, cuatro, Luis Enrique y Alfonso
- Pádova-Real Madrid **0-2**
  Goles: Hagi y Sanchis
- Hércules–Real Madrid **0–2**
  Goles: Sanchís y Llorente

REAL SOCIEDAD

- Heart-Real Sociedad **3-1**
- Swindon Town-Real Sociedad **0-2**
  Goles: Belloso y Luis Pérez
- Southampton–Real Sociedad **0–1**
  Goles: Fuentes

SEVILLA

- Chiclana-Sevilla **0-3**
  Goles: Conte, Miguelo y Salguero
- Rota-Sevilla **0-3**
  Goles: Bengoechea, de penalti, Salguero y Serrano
- Recreativo-Sevilla **1-2**
  Goles: Cortijo y Conte

SPORTING

- Siero-Sporting **0-1**
- Ribadesella-Sporting **0-5**
  Goles: Bodelón, dos, Juanele, Monchu y Luhovy, de penalti
- Gijón Ind.-Sporting **0-2**
  Goles: Iván y Bodelón
- Caudal-Sporting **1-3**
  Goles: Juanele, de penalty, Luhovy y Calleja

TENERIFE

- A Rua-Tenerife **1-3**
  Goles: Dertycia, Francis y Pier

VALENCIA

- Burjassot-Valencia **0-2**
- PSV Eindhoven-Valencia **3-1**
  Goles: Roberto
- Vitesse-Valencia **1-3**
  Goles: Penev, dos, y Roberto
- Utrecht–Valencia **0–1**
  Goles: Fernando

VALLADOLID

- St. Johnstone-Valladolid **1-2**
  Goles: Roberto Martínez y Pablo
- Bradford City-Valladolid **1-1**
  Goles: Roberto Martínez
- Friar Lane Old Boys-Valladolid **0-10**
  Goles: Roberto Martínez, César Gómez y Toño, dos, Vicente Engonga, Piti, Pachi e Iñaqui
- Leyton Orient–Valladolid **1–0**
- Crewe Alexandra-Valladolid **5-2**
  Goles: Onésimo y Alberto

ZARAGOZA

- Biescas-Zaragoza **0-6**
- Huesca-Zaragoza **0-5**
  Goles: Esteban, Pablo, Salillas, Pascual Sanz y Moisés
- Aguilas–Zaragoza **0–6**
- Tudelano-Zaragoza **2-2**
  Goles: Esteban y Gay

Méndez, la atracción

El Mallorca se presenta hoy

JOSE LUIS DIAZ

Enviado especial ■ **P. de Mallorca**

Hoy, a partir de las ocho y media de la tarde, se presenta el Mallorca en el Luis Sitjar.

El conjunto de Serra Ferrer ha conseguido a última hora contar con un "gancho" para sus seguidores, que no es otro que el uruguayo Peter Méndez. Junto a él, las restantes caras nuevas son los barcelonistas Villena, Herrera y Sergi, además de Jon Irureta.

Canal Plus decidió televisar el Villa de Madrid el miércoles día 11 y retrasar el Desafío

Ramón Mendoza se niega a jugar el día 12 frente al Barcelona y el 14 en San Mamés

■ El ente privado pagará al Atlético 30 millones por la transmisión del encuentro

C.GONZALEZ y J.F. DIAZ ■ **Santander y Huelva**

Los problemas suscitados en principio por la coincidencia de fecha entre el Trofeo Villa de Madrid y el Desafío Canal Plus entre el Barcelona y el Real Madrid, han concluído. En principio, parece que Jesús Gil ha ganado la partida a su homónimo Ramón Mendoza. Gil consiguió que Canal Plus se hiciera con los derechos para poder televisar el encuentro. Por dichos derechos de transmisión, Canal Plus ha cerrado el acuerdo con Jesús Gil por un total de treinta millones de pesetas.

Cambio de fecha

El problema comenzó cuando el Villa de Madrid estaba programado para el día 11 de septiembre, al igual que el Desafío Canal Plus. Ante esta tesitura, la directiva del ente privado decidió cambiar el encuentro del Desafío al jueves día 12. Ambos encuentros serán televisados pero no como en un principio se tenía pensado. Ahora ante el cambio de fecha, será el día 11 el Villa de Madrid y el día 12 el Desafío del ente privado entre el Real Madrid y el Barcelona.

Ahora, surge otro contencioso del que MARCA se hace eco. El Real Madrid juega el sábado día catorce en San Mamés contra el Athletic y, por ello, se le preguntó al presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza si estarían dispuestos a jugar el jueves ante el Barcelona. Además se le preguntó al presidente madridista cual era la medida que el club blanco iba a tomar y si el ente privado le había comunicado algo sobre el cambio de fecha del encuentro ante el Barcelona.

Mendoza, sorprendido

Ramón Mendoza se mostró un tanto sorprendido por la noticia y, el presidente del Real Madrid aseguraba que ni el club ni él mismo sabían nada oficialmente. Aunque Mendoza dejó entrever cuales eran las intenciones del conjunto madridista, en caso de que le confirmasen dicha noticia. El presidente madridista dijo que *«el Real Madrid, si esto se confirma, no juega ningún partido con dos días de diferencia»*.

Pagarían 100 "kilos" de no comparecer

El Milan no quería jugar si era retransmitido por Canal Plus

J. FELIX DIAZ ■ **Huelva**

El Milan de Silvio Berlusconi, uno de los principales accionistas de Telecinco no estaba muy dispuesto a que el Villa de Madrid no fuera televisado por esa cadena. El club se negó en principio a jugarlo cuando tuvieron conocimiento de que Canal Plus se había llevado la palma.

Pero Jesús Gil les ha obligado a disputarlo, o si no, a pagar una indemnización de cien millones de pesetas. Esa era la cantidad que se reflejaba en un contrato firmado, que garantiza la presencia del Milan de Berlusconi el día 11 en el Vicente Calderón, fuera quien fuese quien transmitiera el interesante encuentro.

GIL con ganas de resolver los temas pendientes

«Muchos directivos están esperando que lleguen las SSAA para cobrar»

■ *«Cuando la L.F.P. tenga las competencias que le pertenecen, Villar lo va a pasar mal»*

JOSE FELIX DIAZ ■ **Huelva**

Jesús Gil es un torbellino. Allí donde va la gente le aclama. En el día de ayer se mostraba especialmente locuaz y con muchas ganas de resolver muchos de los temas pendientes. Antes de ser preguntado, el presidente atlético quiso hacer una apreciación, *«estoy muy emocionado con las declaraciones de Schuster a vuestro periódico. Desde aquí quiero felicitar a MARCA por el tratamiento que está dando al Atlético de Madrid»*.

Con la eminente llegada de las Sociedades Anónimas, la manera de cubrir los presupuestos va a pasar una de las mayores preocupaciones de muchos clubes. Lo imprescindible para esto es la asistencia de los espectadores en los estadios de fútbol, *«la televisión en directo, está matando el fútbol. No puede ser que se de un partido los sábados y otro los domingos. De ahí, se deduce que el espectador que va al fútbol es idiota, y el que se queda en casa es el listo, el inteligente. Estamos malvendiendo el fútbol. La televisión en directo es posible, pero siempre y cuando cubra los presupuestos de los clubes, o al menos el 67 por ciento del mismo»*.

–La Comunidades Autónomas y Ayuntamientos ayudan a los clubes, pero Jesús Gil ha chocado con una dura piedra para sus intereses.

«Menos en Madrid, en el resto de las comunidades ayudan. En Madrid no sólo no ayudan sino que atracan. No se dan cuenta que el fútbol es un bien social.

–Otro de los temas candentes en la lucha de competencias entre la Liga de fútbol profesional y la real Federación Española de Fútbol.

–«La ley marca unas competencias en la Liga de fútbol profesional que actualmente no las tiene, o no se las permiten tener. Cuando las consigamos Villar lo va a pasar mal, muy mal. Si nos dan capacidad de elección las corrientes existentes en el fútbol profesional entán en contra de Villar y por tanto lo va a pasar mal».

–Las Sociedades Anónimas pueden ser la tabla de salvación de muchos dirigentes, o por el contrario, su tumba anticipada.

–No lo sé. Lo único que sé es que muchos dirigentes están buscando quedarse en las directivas, para cuando entren las Sociedades Anónimas tener puestos remunerados como directivos.

FOTO: JORGE FERNANDEZ

Feliz y contento *Jesús Gil está feliz y contento. Se le nota. La imagen que está dando el Atlético de Madrid en estos partidos de pretemporada es como para ser optimistas y el presidente atético lo es.*
Además, Jesús Gil no ha tenido ningún reparo en comentar la situación actual del fútbol español con la inminente llegada de las sociedades anónimas. La guerra entre la Liga y la Federación también fue abordada el dirigente rojiblanco quien afirmó que Villar lo puede pasar mal cuando la Liga tenga todas sus competencias. Como vemos Gil lo tiene perfectamente claro respecto al futuro del presidente de la Federación.

CON PERDON

Se escapa la Eurocopa-96

Pronto vamos a descubrir si las relaciones de la Real Federación Española de Fútbol con UEFA y FIFA son tan excelentes como dicen los hombres de Alberto Bosch 13.

Pronto vamos a descubrir también si los diez días de vacaciones que Lennart Johansson (presidente de la UEFA) y su esposa pasaron en Santa Cruz de Tenerife van a servir de algo o no.

Inglaterra acaba de retirar su candidatura para la organización del Mundial-98 con el fin de dejar vía libre a Francia, tras haber consultado a otras federaciones europeas. Así lo han reconocido los propios ingleses.

Pero este generoso detalle hacia los franceses, con los que habitualmente se llevan bastante mal, no es gratuito ni muchísimo menos.

Los ingleses, conscientes de que los franceses van escapados en la carrera del Mundial-98, han decidido concentrar todos sus esfuerzos en adjudicarse la organización de la Eurocopa-96.

La Eurocopa-96 es uno de los objetivos de Alberto Bosch. La RFEF ha hecho de ella poco menos que una cuestión de honor después de haber sufrido la afrenta de ver cómo Suecia le arrebataba la Eurocopa-92.

Pero la Eurocopa-96 se jugará en Inglaterra.

Este invierno ya era «vox populi» en los ambientes futbolísticos europeos.

Conseguir que Johansson aceptase una invitación para pasar con su mujer diez días de vacaciones en España fue, indiscutiblemente, un éxito. En cambio, el viaje de Angel María Villar por las potencias futbolísticas de Perú, Ecuador y Venezuela, realmente, no se entiende... salvo que aprovechara su presencia en el 75 aniversario de la Federación Suramericana en Paraguay para hacer luego lo mismo que el presidente de la UEFA en Santa Cruz de Tenerife.

La RFEF, en fin, debería estar más pendiente de que se la tenga en cuenta en UEFA y FIFA y de que Argentina, por ejemplo, no cancele así por las buenas un compromiso hace largo tiempo firmado... que de pelearse con la Liga Profesional por unas competencias que se escapan ya de sus manos.

José Vicente HERNAEZ

La XXVII edición de este triangular contará también con el Crystal Palace de Inglaterra

Sporting y Levsky abren hoy el Costa Verde

LAUREANO TUERO ■ **Gijón**

Hoy comienza la XXVII Edición del Trofeo Costa Verde, uno de los más prestigiosos eventos futbolísticos veraniegos españoles. Su antigüedad data del año 1962 en que lo disputaron Sporting y Osasuna. Después, por el Costa Verde pasaron equipos del potencial del F. C. Barcelona, Estrella Roja, Colonia, Spartak de Moscú, Steaua de Bucarest... quienes prestigiaron esta competición que en la presente edición, acoge por vez primera las cámaras de televisión para ofrecer en directo uno de sus partidos, el que disputarán esta tarde el Sporting y Levsky de Sofia.

■ Las cámaras de TV estarán presentes y se retransmitirá el partido de esta tarde

Los búlgaros, que llegaron a la localidad asturiana el sábado de madrugada, realizaron ayer un ligero entrenamiento en las instalaciones de Mareo.

Iordanov

En el ex club del hoy Sportinguista Iordanov destacan sus cinco internacionales Sub 21 y, de manera especial, el delantero Iotov y el guardameta Popov. El equipo, donde también se encuentra Dimitrov, que la pasada temporada jugara en el Mallorca, está dirigido por Vasil Motodiev, y presentará la baja de su capitán, Vanglov.

Por su parte, la expedición del Crystal Palace inglés llegaba ayer, domingo, y hoy, tiene previsto ejercitarse en Mareo, cara al partido de mañana ante el Levsky. Steve Coppell ex futbolista del Manchester United y ahora técnico del Crystal se presenta también con hombres de gran proyección como el defensa Thorn, Coleman, Martin, Oucking, internacional de Sub 21.

El ambiente para presentar el trofeo Costa Verde es muy bueno, como lo está demostrando la aglomeración de aficionados que colapsan las oficinas del Sporting para retirar sus carnets.

Ultimo entrenamiento

Esta mañana, en Mareo, Redondo y el preparador físico Jose Manuel Llaneza, dirigirán el último entrenamiento cara al Costa Verde, al estar Ciriaco por Europa observando a delanteros. Ciriaco tiene previsto llegar momentos antes de comenzar el partido de esta tarde y dirigir él al equipo. Mañana juegan Levky de Sofia-Crystal Palace y el miércoles Sporting-Crystal cierran el trofeo.

CRUYFF no tiene decidido cuál de los extranjeros comenzará la Liga en el banquillo

«Jugará el que esté en mejores condiciones, en este sentido no hay ningún problema»

■ Hristo Stoichkov afirma que no le preocupa el tema y está convencido de que jugará

JESUS MARIN ■ **Barcelona**

El Barcelona llegó ayer a la Ciudad Condal después de realizar una completa y tranquila pretemporada, sin incidentes extradeporivos, al contrario que los anteriores añnos, en tierras holandesas. El primero de los jugadores apareció a las 14,00 horas, se trataba de Nando, y tras él el resto de los jugadores excepto Koeman, que junto a Cruyff, apareció media hora más tarde.

Todos los jugadores se mostraron muy satisfechos del trabajo realizado, y en especial Stoichkov contento por su gran pretemporada y por su buen momento de forma. Además de confiar en ganar la liga, no tuvo ningún reparo en afirmar: *«no me importa nada si Cruyff cuenta conmigo como titular o me deja en el banquillo, estoy muy tranquilo con mi trabajo y con la opinión del míster»*.

Bakero no quiso ser tan optimista y ante el éxito de esta pretemporada afirmaba: *«LLevamos diez días trabajando, las cosas nos han ido muy bien, en el aspectofísico el equipo ha mejorado muchísimo y hasta ahora los resultados han sido buenos, pero esto no quiere decir nada»*.

Bakero hizo hincapié en que *«la competitividad de esta pretemporada es la misma de todos los años en el Barcelona. Todo el mundo habla de la gran competencia y es lógico, en estos momentos hay varios jugadores que pueden jugar en muchísimos puestos y hay muchas combinaciones, pero como siempre, todos los años es igual"*. El jugador navarro terminó sus declaraciones con una frase lapidaria: *«lo importante es no perder»*.

Lo que no está nada claro tras estos días de preparación es el tema de los extranjeros. Hay cuatro para tres puestos, y ninguno de ellos quiere opinar más de la cuenta. Stoichkov nos dijo claramente: *«No me importa»*, pero no es cierto. los cuatro son grandes jugadores, y ninguno quiere ser carne de banquillo. Las declaraciones de Cruyff tampoco nos despejan la duda: *«jugará el que esté en condiciones, tampoco puede ser un problema, puede ser un refuerzo»*. Como bien sabe Cruyff algún equipo se ha mostrado interesado en fichar a Laudrup, pero no le da importancia, él tiene cuatro excelentes extranjeros y no les dejará narchar, y menos a Laudrup. *«Es lógico que se quede en Barcelona, ha tenido una temporada muy buena. El tiene interés en quedarse en Barcelona y nosotros tenemos interés en que así sea»*, fueron las declaraciones de Cruyff respecto a la situación de Laudrup.

FOTO: © AP

Vuelta a casa *La plantilla azulgrana regresó ayer por la mañana a Barcelona tras doce días de stagepor tierras holandesas. Todo el mundo está más que satisfecho del trabajo realizado y del juego ofrecido. Ahora sólo queda saber cuál de los extranjeros "chupará" banquillo.*

Declaraciones de Mendoza

Cruyff quiere seguir con la guerra dialéctica con Mendoza. Contestando a las declaraciones que hizo el presidente del Real Madrid, afirmando que una liga la gana cualquiera, Cruyff declaró: *«Se equivoca un poco la persona, creo que he llegado a las doce o catorce ligas, he perdido la cuenta de ganar tanto y vamos a por la Copa de Europa»*.

En lo que respecta a las declaraciones de jugadores del Real Madrid sobre la actitud desestabilizadora de Cr uyff, éste replicó echando la culpa a la prensa y los medios de comunicación, sobre la manera con la que interpretan sus palabras y más tarde las trascriben.

Agenda apretada

El barcelona tendrá todo el día de hoy de descanso y mañana comenzará la actividad con un entrenamiento a las 18.00, tras él se prevé que Cruyff dé una rueda de prensa. El martes se dirigirán hacia tierras mallorquinas para jugar un amistoso, y de allí a Cádiz para jugar el Torneo de la Línea. El 20 y 21 jugarán el Trofeo Juan Camper y el día 24 un partido amistoso en la propia Ciudad Condal.

A través de una carta

Maradona solicita a Fidel Castro dar clases de fútbol

EFE ■ **Buenos Aires**

Diego Armando Maradona envió una carta personal al líder cubano Fidel Castro en la que se ofrece como profesor de una escuela de fútbol para dar clases de forma gratuita durante dos meses.

Por su parte, el comandante Fidel dijo que *«Sería maravilloso que Maradona viniera a Cuba. Es un gran jugador y una buena persona. Es un joven muy serio y un gran atleta que da todo lo que tiene dentro»*.

Por otro lado, ante la posibilidad de tener un hijo en el futuro, el astro argentino manifestó que *«Claudia y yo lo intentamos casi todas las noches»*, aunque con resultado negativo.

En las últimas fechas se comentó en Italia que la esposa del "Pibe" se encontraba embarazada, lo cual es rotundamente falso. *«Esas cosas me molestan mucho* –afirmó el argentino– *Todo comenzó cuando una señorita que atendía un local de venta de ropas para bebés escuchó que una de mis hijas dijo que quería un hermanito. A partir de ahí se creó esta historia»*.

La familia

Por lo que se refiere a su situación actual física y emocional, Maradona manifestó que *«yo me veo bien, aunque quizá condicionado por las circunstancias desagradables que todos conocen, pero me sirvió para darme cuenta de lo bien que me siento en casa, junto a mi mujer y mis hijas. Ese fue mi mayor error: no darme cuenta antes de lo bien que estaba en mi casa. Por eso ahora nadie me puede quitar la sonrisa cuando hablo sobre mi familia. Me podrán quitar cualquier cosa, pero nunca la sonrisa»*.

Finalmente, confirmó que *«es muy probable»* que continúe entrenándose en la primera plantilla de Boca Juniors, y señaló que *«esta semana no pude entrenarme porque me dolía mucho la garganta y tuve fiebre»*.

ATHLETIC Visitará San Mamés en la 3ª jornada

Iñaki Saez «espió» al Real Madrid ayer en Santander

JOAQUIN BENITO ■ **Bilbao**

Después de los cuatro primeros ensayos de pretemporada, con victoria sobre Getxo, Baracaldo y Lemona (esta última el pasado sábado) y una derrota ante el Sestao por 1-0, Iñaki Saez ha dejado entrever el presunto once titular del Athletic que será el que se enfrente el miércoles en Las Gaunas, al Logroñés, en el que *el técnico* califica como *«el primer encuentro serio de la pretemporada»*.

En Las Gaunas jugarán casi con seguridad Iru; Alcorta, Salinas, Andrinua, Lacabeg; Escurza, Tabuenca, Villabona, Garitano; Valverde y Ciganda.

Ripodas, Ayarza y Mendiguren continuarán hoy por la mañana, en Lezama, su proceso de recuperación y se unirán al grupo en el curso de la semana. Se espera que los tres lesionados puedan jugar el día 21 contra el Zorroza.

Saez estuvo ayer en Santander donde presenció el amistoso Racing-Real Madrid y es de suponer que tomaría notas del conjunto madridista, que será el segundo visitante de Liga, en San Mamés, el 15 de septiembre.

BURGOS Expectante

Torneo de Estella, cita importante de la pretemporada

JOSE LUIS MARTINEZ ■ **Burgos**

El Burgos entra en una semana importante tras el amistoso de ayer frente al Ribadesella. Los hombres de Díaz Novoa viajarán el próximo miércoles por la tarde a la localidad navarra de Estella, donde el jueves disputarán su primer test importante de esta pretemporada frente a Osasuna. En estos momentos, el único que arrastra molestias es el yugoslavo Pedrag Juric. El delantero balcánico, sin embargo, ha mejorado bastante y se espera que pueda ser de la partida frente a los navarros.

OVIEDO El resto de la plantilla tuvo descanso

Lacatus realizó ayer un entrenamiento en solitario

PEDRO RAMOS ■ **Oviedo**

El rumano Lacatus, la última incorporación del Real Oviedo, realizó ayer una sesión especial de entrenamiento en solitario, ya que el resto de la plantilla ovetense disfrutó de jornada de descanso.

Junto al preparador físico, Lacatus se estuvo ejercitando con el objetivo de poder entrar en juego en el encuentro que disputarán mañana los asturianos frente al Hajduk Split, partido que significará la presentación oficial ante su público de los del Carlos Tartiere.

Por otro lado, la directiva ya ha inscrito en la UEFA a ventiún jugadores, entre los que se encuentran los 19 que componen la primera plantilla más dos hombres procedentes del conjunto filial, Pedro Alberto y el portero Calleja. Faltan aún por inscribir a Lacatus y Juan Alberto, pero se pretende que la tramitación esté ultimada en esta semana. Además, Irureta deberá decidirse por dos de los otros cinco jugadores del filial, sin contar Calleja y Pedro Alberto, que se entrenan con el primer equipo. Con ello se completarán las veinticinco fichas "europeas".

El trabajo y la lucha seguirán siendo sus principales señas de identidad

Estas serán las armas que Osasuna exhibirá en Europa

IÑAKI ETXARRI ■ **Madrid**

Quizás lo más destacable de este Osasuna europeo 90-91 sea el haber mantenido el bloque de las dos pasadas temporadas. Los jugadores rojillos llevan ya mucho tiempo juntos y son capaces de jugar casi con los ojos cerrados. Las bajas de Ciganda y Castañeda han sido compensadas por los fichajes de Spasic, Stevanovic y Aguilá. Como vemos, se ha apostado por la continuidad y por mantener el bloque que tan buenos resultados ha reportado durante las últimas temporadas. El sistema táctico de Pedro Mari Zabalza tampoco va a variar. Los rojillos seguirán utilizando un 3-5-2 en los encuentros del Sadar y el clásico 4-4-2 cuando jueguen fuera de su estadio.

La portería está perfectamente cubierta por dos guardametas de la categoría de Roberto, que será el titular, y Unanua.

Sólida defensa

En defensa, Pepín, que como los buenos vinos, parece mejorar con los años, será el libre y Larraínzar I y Spasic, los auténticos «perros de presa» que se encargarán de vigilar a los delanteros rivales. Como ya hemos comentado, en los encuentros que Osasuna dispute fuera del Sadar a estos tres hombres se les añadirá un cuarto defensa, que con toda probabilidad será Bustingorri.

En el centro del campo, Zabalza va a tener que resolver un auténtico jeroglífico a la hora de definirse por los titulares, debido a la abundancia de hombres de calidad en esta parcela del campo. En principio, el centrocampista más retrasado, que será Martín González, marcará al jugador más creativo del equipo rival. Junto con Ibáñez, que ocupará el eje central de la zona ancha serán los encargados de

■ El pressing asfixiante sobre el equipo rival es una de las claves de su juego

■ Zabalza cuenta con muchos hombres de calidad para el centro del campo

■ Las jugadas de estrategia siguen siendo uno de sus puntos fuertes

realizar el "trabajo sucio" y de oxigenar al equipo, en una labor muy sacrificada, pero fundamental para los navarros.

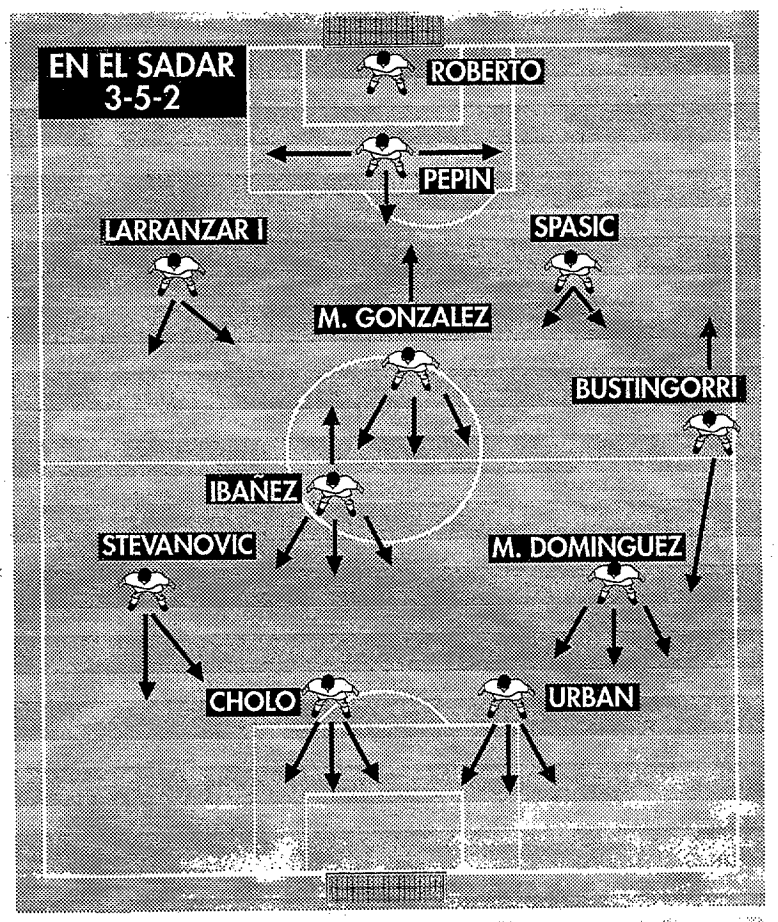
Un poco más adelantados, y venciéndose a las bandas,se sitúan Stevanovic, aunque también pueden tener su chance Merino y Larrainzar II, por la derecha. El internacional Martín Domínguez se situará en la izquierda, aunque en los partidos de casa, será Bustingorri quien ocupe la banda izquierda como carrilero, y Martín Domínguez actuará con más libertad de media punta. Entre el yugoslavo y el catalán, dos hombres de técnica exquisita, se repartirán la responsabilidad de dirigir el juego y de lanzar a los delanteros. Aquí puede tener también su chance Sola, que cuando juegue también hará labores de organizador.

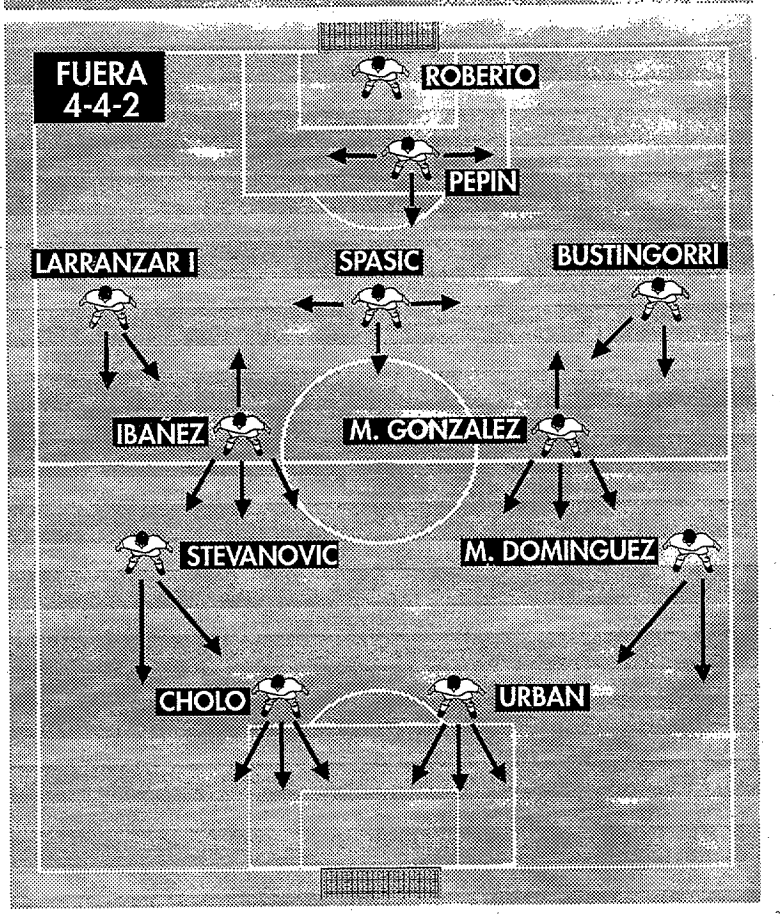
Adelante, las dos plazas parecen reservadas para Urban y Cholo, aunque Aguilá también tendrá oportunidades. Los delanteros rojillos no actuarán por una zona fija, sino que su característica será la movilidad y el contínuo cambio de posiciones. Además, tendrán la importantísima misión de comenzar el pressing al rival, algo vital para Osasuna.

Pressing

Ahora que hablamos del pressing, una de las características de Osasuna es que todos y cada uno de los once que salten al terreno de juego tendrán que ponerse el «buzo de trabajo» a la hora de realizarlo, nadie está «liberado» de ello. Esta es, precisamente, una de las claves del éxito de los navarros: el trabajo de todos y el pressing asfixiante al que se somete al rival, y es que en Osasuna recuperar el balón cuanto antes, es una auténtica obsesión. Para esta tarea, es fundamental tener la excelente preparación física que demuestran los navarros.

Otro de los puntos importantes del conjunto de Zabalza, es el excelente rendimiento que sacan a las jugadas a balón parado. El técnico rojillo es una auténtico enamorado de ensayar este tipo de jugadas en el «laboratorio» de Tajonar, y cada temporada los del Sadar logran un buen puñado de goles de esta manera. A pesar de que esta faceta del juego rojillo es conocida y notoria, los equipos contrarios se ven muchas veces impotentes ante la perfección con la que son ejecutadas este tipo de jugadas de estrategia.





El día 21 disputará un amistoso en Lisboa

La Real inicia la segunda fase de su preparación

ENRIQUE MARIN
Enviado especial ■ **San Sebastián**

Tras la gira por las islas británicas, en la que el balance final tanto por juego como resultados es bastante positivo, la Real Sociedad inicia hoy la segunda parte de su preparación en las instalaciones de Zubieta.

Mañana, los donostiarras se medirán nuevamente a un conjunto británico en la localidad guipuzcoana de Ordizia para conmemorar el cincuenta aniversario del Ordizia K. E.. El equipo rival será en esta ocasión el Everton, que se ha reforzado con el fichaje del delantero del Liverpool Peter Beardsley.

Por otro lado, los realistas viajarán el próximo día 21 a Lisboa para disputar un encuentro amistoso con el Sporting, como compensación por el traspaso de Océano y Carlos Xabier.

Los objetivos prefijados antes de la gira han sido ampliamente superados. Los más destacado es que el equipo ha ido de menos a más tras unos inicios un tanto titubeantes frente al Hearths.

El húngaro Lazslo Varga terminó sin convencer a Ramón Blanco

«Pero si no conseguimos otro jugador, es posible que le hagamos otra prueba»

GABY CUMBRERAS ■ **Cádiz**

El delantero húngaro Lazslo Varga, de 22 años y perteneciente al Pics, no será probado por el Cádiz tal y como confirmó a MARCA el propio técnico cadista Ramón Blanco. Varga, que fuera pichichi de Segunda, fue alineado el pasado viernes por Blanco en el encuentro que los amarillos disputaron ante el Dioger. *«De momento, no va a venir al Cádiz. El motivo de que fuera alineado el viernes es que quería verlo en juego para tener una idea de qué clase de futbolista era. Ahora vamos a ver si fichamos un delantero en los próximos días. Si ello no se produce, existe la posibilidad de que viniera unos días a prueba para seguir viéndolo más detenidamente»*, señalaba Blanco.

■ Esta noche será presentado en Sevilla el Trofeo Carranza

Por otro lado, la plantilla cadista reanuda los entrenamientos en la mañana de hoy tras el descanso dado por Blanco después de regresar el sábado de Hungría.

Los gaditanos no trabajarán en el Carranza para reservar el césped y que esté en condiciones en las fechas del Trofeo, que será presentado precisamente a las nueve de esta noche en El Corte Inglés de Sevilla. El día 23, viernes, se enfrentarán a partir de las diez de la noche el Cádiz y el Atlético Mineiro. El sábado, a la misma hora, lo harán Sevilla y Atlético de Madrid, para el domingo, a las seis y media, tener lugar la consolidación, y a las diez y media, la gran final, que será retransmitida por TV2.

PEDRO ZABALZA apuesta por la continuidad

«Lo más importante es mantener año tras año el mismo bloque»

FERNANDO GORENA ■ **Madrid**

Al frente de los destinos de Osasuna, en su parcela deportiva, se encuentra un hombre de la casa. Pedro Mari Zabalza conoce el club "rojillo" como pocos, ya que ha ido escalando peldaños como técnico desde las categorías inferiores. Es el hombre alrededor del que gira todo en el organigrama técnico de Osasuna.

El de la Rotxapea afronta su sexta temporada al frente del primer equipo navarro, lo que le ha convertido en el decano de los entrenadores de la máxima categoría en lo que ha continuidad se refiere. Todo un record. *«Hubiera sido muy difícil conseguirlo en un equipo que no fuera Osasuna, ya que aquí se tiene mucha paciencia con los técnicos. Sin embargo, sé que dependo de los resultados como todos los entrenadores. Cuando éstos no acompañen, llegarán los problemas. No soy ninguna excepción».*

–¿Cree que el equipo de este año es superior al de la temporada pasada?

–Es muy parecido. Las tres altas que hemos tenido vienen a paliar las bajas que hemos sufrido. Lo importante es mantener año a año el mismo bloque y dar continuidad a los jugadores.

–Los resultados cosechados en lo que llevamos de pretemporada no han sido nada brillantes...

–Eso no me preocupa. La pretemporada está hecha para trabajar y prepararse. Los resultados positivos tienen que llegar a partir del mes de septiembre.

■ *«La Liga es la competición que al final te quita o te da los triunfos»*

■ *«Al finalizar la Liga siempre pido que nos quedemos con los mismos jugadores»*

■ *«El tiempo dirá si este año hemos acertado o no con los fichajes»*

Plantilla corta

–En el mes de mayo, cuando el Athletic fichó a Ciganda parecía que se le venía a usted el mundo encima. Sin embargo, Aguilá, Stevanovic y Spasic parecen suplir con creces su ausencia. Osasuna continúa acertando con los fichajes...

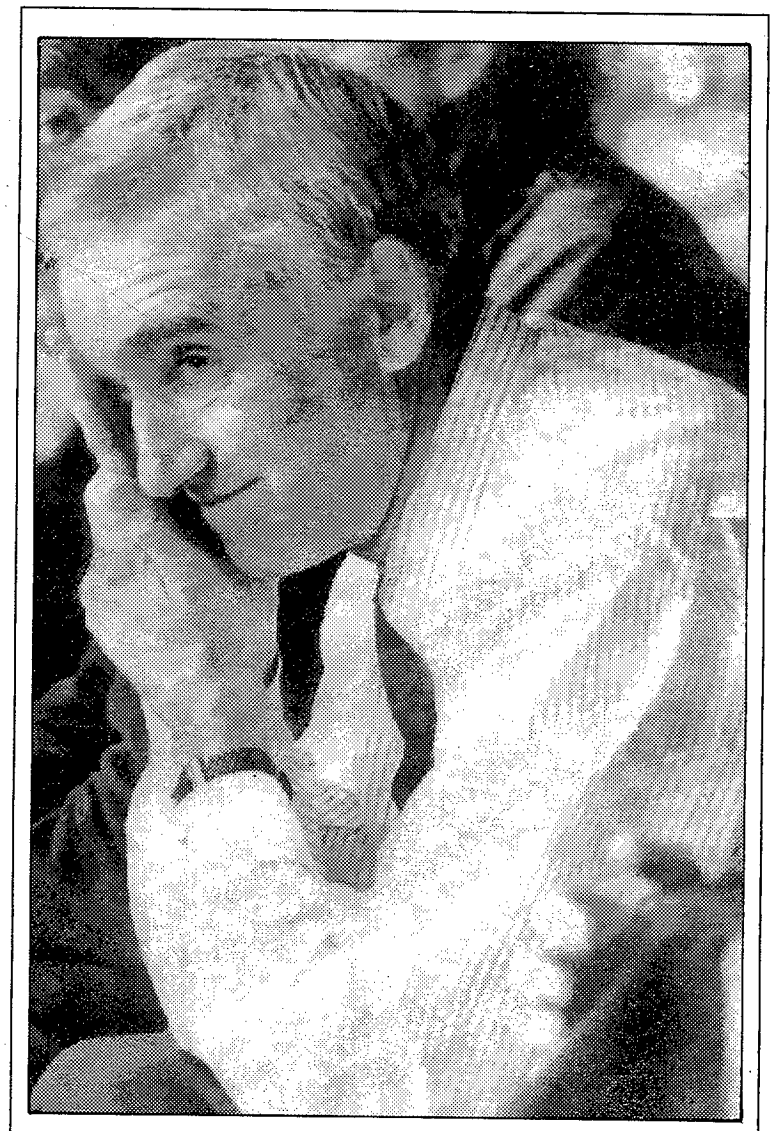
–El tiempo lo dirá. Yo siempre he dicho que prefiero malo conocido que bueno por conocer. Al acabar cada temporada siempre pido que por lo menos mantengamos a todos los jugadores, pero eso cada vez resulta más difícil.

–Usted trabajó el año pasado con plantillas cortas. Jugó siempre el mismo bloque y parece poco amigo de hacer cambios...

–Es cierto. Al ser nuestras posibilidades económicas bastante estrechas, necesitamos tener una plantilla corta para poder pagarles más. Las plantillas largas cuestan demasiado dinero y quedan lejos de nuestro presupuesto.

–Liga, Copa del Rey y UEFA...¿en cuál de ellas centra sus esperanzas Pedro Zabalza?

–Lo más importante para nosotros es la Liga. Esta competición es la que quita o da los triunfos, aunque, como es lógico, también me gustaría hacer un digno papel en la UEFA.



Los problemas de trabajar con la cantera

«Las estructuras actuales perjudican a los modestos»

FERNANDO GORENA ■ **Madrid**

La tragedia de los equipos económicamente débiles se centra en que no pueden conservar a sus jugadores más destacados. Uno de los que más han sufrido esta circunstacia es Osasuna. Para Pedro Zabalza:*«las estructuras han cambiado mucho en los últimos diez años, cuando ganaban las Ligas los equipos de cantera. Las estructuras actuales perjudican a los equipo pequeños. Ahora, cuando haces a un jugador, viene un equipo de los grandes y se lo lleva. Me gustaría saber dónde hubiéramos llegado si pudiéramos seguir contando con todos los jugadores que se nos han ido en los últimos años».*

Y es que Osasuna, además de contar actualmente con un abuena plantilla, ha visto como jugadores hechos en Pamplona como Rípodas, Unzué, Goicoechea, Pizo Gómez o Ciganda han volado a otros equipos respondiendo a la llamada del dinero.

EZCURRA, ilusionado

«Nada hay mejor que luchar por el club de tu tierra»

FERNANDO GORENA ■ **Madrid**

Si alguien ha marcado la historia de Osasuna en los últimos veinte años, éste ha sido Fermín Ezcurra. Este bancario consigue año tras año el "milagro" del superavit económico a final de la temporada, aunque, como él mismo señala, *«no me gusta ir pregonándolo por ahí».*

Ezcurra sabe siempre en qué invertir el dinero. Los ciento cincuenta millones que el club navarro obtuvo con la compra de la carta de libertad de Ciganda se han utilizado para fichar a Stevanovic, Spasic y Aguilá. Ante esta circunstancia, Ezcurra opina que *«hemos traido unos jugadores que pueden sustituir a los que se fueron, y creo que el equipo que tenemos es mejor que el del año pasado».*

La relación entre Zabalza y Ezcurra se puede considerar un tanto atípica dados los vientos que soplan en el actual mundo del fútbol. *«Pedro y yo nos llevamos muy bien. Cada uno trabaja en su terreno y lo dos nos respetamos. Somos dos buenos amigos».*

Paciencia

–Una de sus mayores virtudes es la de la paciencia...

–Es conveniente tenerla. Si no se da un margen de confianza a un técnico y se tiene paciencia con él, es muy difícil que pueda llevar a cabo su trabajo con total normalidad. Lo mismo sucede con los directivos. Los dos primeros años que estuve de presidente fueron bastante difíciles porque carecía de esa experiencia necesaria para trabajar al máximo.

–Parece inconcebible que algún día al frente de Osasuna no se encuentre Fermín Ezcurra...

–Nunca se sabe. Yo lo que deseo es que Dios me dé salud para seguir luchando por el equipo de mi tierra. No hay nada más bonito que trabajar por el club que representa a todo un pueblo.

Ayer, vía Madrid

El Valladolid regresó de Inglaterra

El Valladolid regresó ayer "a casa" después de la concentración que han realizado en Gran Bretaña durante quince días.

Durante su estancia disputaron cinco encuentros amistosos, en los cuales cosechó dos victorias, un empate y dos derrotas, con quince goles a favor y ocho en contra.

MATURANA, satisfecho con la actitud de sus jugadores, sigue esperando a Higuita

«Nuestro objetivo inmediato es alcanzar la UEFA, aunque lo primero es jugar bien»

- Los vallisoletanos han recorrido un total de 64 kms a trote durante el "stage"
- El esfuerzo de Ravnic, premiado por Maturana con la titularidad en el marco

DIAZ y DURAN ■ **Madrid**

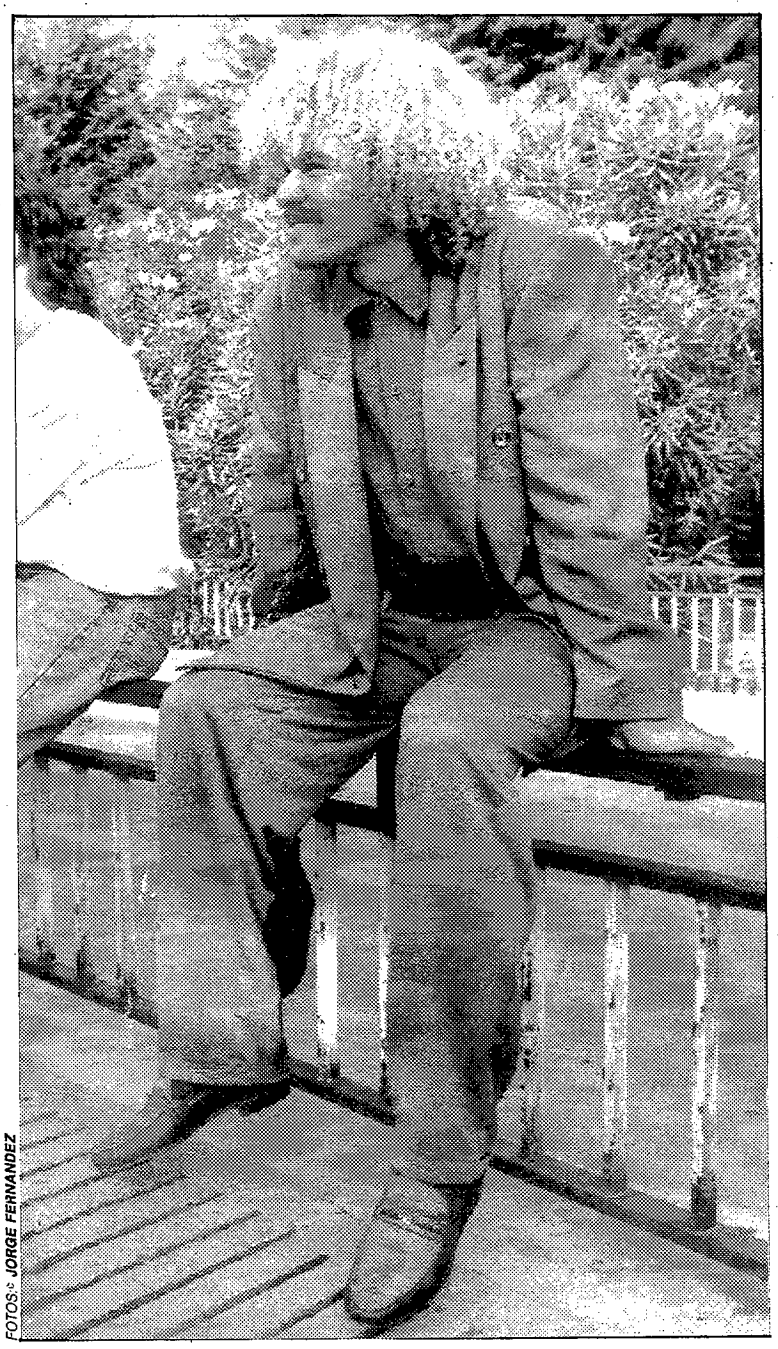
Al filo de las siete y media de la tarde, y con una hora de retraso sobre el horario previsto, llegaba el Valladolid al aeropuerto de Barajas, tras su concentración por tierras británicas.

Pacho Maturana consideraba satisfactorio el trabajo realizado. *«El objetivo se ha cumplido, y no era otro que conjuntar un bloque. Estas concentraciones sirven para perfilar un equipo».*

La predisposición al trabajo por parte de sus jugadores, es el aspecto que más resalta el técnico colombiano, al margen de los resultados.*«Los resultados interesan a la prensa, pero para mí no es lo importante en estos momentos. Si hubiésemos perseguido unos marcadores concretos, le aseguro que habríamos jugado de otra forma muy diferente. No obstante, la gente tiene todo el derecho a cuestionar las derrotas, pero yo busco otras metas».*

Por eso, Pacho alaba el comportamiento de sus pupilos:*«Han derrochado alegría en la forma de trabajar y, lo que es más importante, se han divertido entrenando. A mí me enorgullece que me comenten que nunca han trabajado tan duro, y me parece un dato muy significativo haber recorrido 64 kilómetros a trote durante los entrenamientos».*

Y una de las mayores alegrías ha sido encontrar a un Mauro Ravnic muy distinto al del pasado año.*«El año pasado, Mauro y yo no nos encontramos. Desde un principio, no aceptó mi modo de trabajar porque físicamente no podía. Ahora, he encontrado a un Mauro distinto, integrado en el grupo. En su vida trabajó tanto como en esta pretemporada y, aunque le costó, siguió luchando. Y el premio es que juegue. Además, para mí es una buena oportunidad de conocerle mejor».*



FOTOS: JORGE FERNANDEZ

Valderrama, el cerebro *Pacho Maturana ya ha encontrado al hombre que lleve la "manija" del equipo albivioleta esta temporada; el "Gullit blanco" puede ser el complemento ideal para Leonel y Minguela en un centro del campo que sueña con Europa*

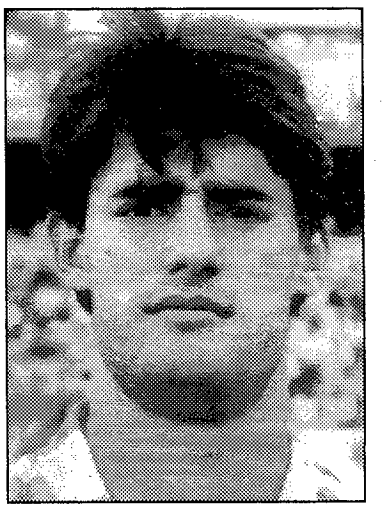
Europa es el objetivo a priori, un reto ambicioso para un entrenador ambicioso.*«No renunciamos a la UEFA que, efectivamente, es nuestra meta. El año pasado me pasé muchos partidos conociendo a mis jugadores, y ahora ya se lo que me pueden dar. Pero es que, además de alcanzar a Europa, mi propósito es que juguemos bien al fútbol».*

Finalmente, Maturana reconoce la importancia que tendría ver a Higuita defendiendo el marco vallisoletano.*«Sería un jugador básico para mi forma de entender el fútbol, aunque su llegada depende de los dirigentes, y yo ahí no entro. Pero le considero básico no porque sea mi compatriota, sino porque Higuita puede aportar al equipo cosas que no pueden hacer los otros guardametas. Indudablemente, contar con él significaría mejorar enormemente».*

Valderrama

El que está llamado a ser la próxima temporada el canalizador de todo el juego pucelano, Carlos Valderrama, se encontraba satisfecho del primer encuentro con los que serán sus compañeros.*«El primer contacto ha sido positivo, aunque apenas he comenzado a conocer al grupo. Creo que es un equipo con ganas y muy joven con el que espero entenderme pronto para ir a más»,* comentaba Valderrama nada más llegar.

Parece que Pacho Maturana quiere que el centrocampista cumpla una función similar a la que realizaba en la selección colombiana. *«Sí, mi función será la misma que en Colombia, no creo que cambie nada. Estamos tratando de que me adecue al equipo para rendir con todas mis posibilidades».*



Caminero

CAMINERO, tranquilo

«La posibilidad de ir a Italia no me gusta»

D.D ■ **Madrid**

Después de todos los rumores, idas y venidas, Pacho Maturana habrá respirado hondo porque podrá contar esta temporada con Caminero. El jugador ya está muy tranquilo: *«Sí, he estado hablando en Inglaterra con el presidente y me ha dicho que piense sólo en el Valladolid. Quiero que el equipo gane y vaya adelante para que si el año que viene hay algún equipo interesado por mi, pues me vaya y ya está, sin tantas historias».*

Caminero ha visto muchas cosas buenas en esta concentración, con las nuevas incorporaciones. *«Se ha visto al equipo más seguro y llegando mejor a puerta. Hemos creado muchas oportunidades de gol».*

La posibilidad de marchar a Italia, algo que no se había descartado, no acaba de gustarle. *«Sí, es una posibilidad, pero no me gusta. Jugar en España para mi lo es todo, aunque en un grande. claro que tampoco podrías decir que no a un grande italiano. De momento es algo que no me vuelve loco».*

Finalmente, Caminero habló de su "sustituto" en el Real Madrid, Ricardo Rocha. *«Creo que es un jugador extraordinario. Puede ser el jugador que buscaba el Madrid por las características que tiene».*

DERTYCIA quiere hacer olvidar con sus goles al panameño Rommel Fernández

«Confío en marcar quince goles este año»

DAVID DURAN ■ **Madrid**

En Tenerife ya se preguntan si podrá sustituir al panameño Rommel Fernández, no sólo por su labor dentro del terreno de juego, sino también por el carisma que su persona tenía entre la afición. Pero las primeras respuestas a esta interrogante no han podido ser más positivas. Oscar Alberto Dertycia ya ha comenzado a meterse en el bolsillo al seguidor tinerfeño.

–¿Con qué metas viene Dertycia al Tenerife?

–Vengo con todas las aspiraciones del mundo y con muchas ganas y entusiasmo por integrarme en esta nueva familia. Por lo menos quiero obtener la clasificación para la UEFA y satisfacer así a todos.

–Al final se rompió el dúo Rommel-Dertycia...

–Sí, pero yo también soy un goleador. En el Cádiz hice seis goles en unos pocos partidos. Tengo confianza en hacerlo mucho mejor con el Tenerife porque no es lo mismo llegar al principio de temporada y comenzar desde el principio que incorporarte a un club con la campaña ya iniciada. Este año confío en marcar unos quince goles.

■ *«Tengo mucha confianza en hacer una buena campaña en Tenerife porque no es lo mismo llegar a un club al inicio de la temporada que con la competición ya iniciada como en Cádiz».*

Ofertas

–A Dertycia se lo disputaban varios equipos. Al final, ¿cómo concretó su venida a las islas?

–Yo ya había tenido un diálogo con el Tenerife en diciembre pasado. Al final no pude venir acá y me salió lo del Cádiz. Pero aquí me dijeron que tendría oportunidades para esta temporada. Al acabar contrato con el Cádiz, yo les dije lo qué quería y ellos aceptaron.

–Pero hubo otros equipos...

–Sí, otros equipos se interesaron por mis servicios, como el Logroñés, Sevilla, Español y Mallorca, pero ninguno me llamó nuevamente para dar su oferta.

–Están ustedes montando una colonia argentina en las islas...

–Esto es muy importante y muy lindo para mí. Me ilusiona tener gente de mi país que te entienden bien y que me van a ayudar a adaptarme más rápidamente.

DEPORTIVO Ilusión

Entrenamientos fuertes de cara al Teresa Herrera

JUAN GUILLIN ■ **La Coruña**

El Deportivo regresó de la localidad de Barcelos, donde venció al equipo portugués del Gil Vicente por dos goles a uno, en la madrugada del domingo. Marco Antonio Boronat dio ayer descanso a sus chicos para empezar hoy en firme a trabajar de cara a la preparación del Trofeo Terresa Herrera.

El objetivo del técnico es que los jugadores puedan ofrecer el mayor rendimiento posible el próximo viernes en el partido que les enfrentará al Ajax, en la segunda semifinal del torneo.

Hoy viajará a Portugal Rosendo Cabezas para rubricar el fichaje del delantero búlgaro

Sevilla y Oporto acuerdan el traspaso de Kostadinov y sólo resta firmar la operación

■ **CARLOS ALBERTO,** su entrenador: *«Tiene la mente puesta sólo en el Sevilla»*

■ El club contactó con el Spartak de Moscú para fichar a Radchenko y Mostovoj

JOSE MANUEL GARCIA
Enviado Especial ■ **Huelva**

El Sevilla y el Oporto llegaron en la tarde del sábado a un acuerdo para el fichaje del delantero Emil Kostadinov por la entidad sevillista. Para rubricar la operación viajará hoy a la capital del norte de Portugal el mánager general de los blancos, Rosendo Cabezas.

Luis Cuervas, presidente del club sevillista, confirmó a este periódico la existencia de las negociaciones, aunque matizó: *«Todavía no está firmado».* Para ello se desplazará a Oporto esta mañana el manager general. Su cometido será el conseguir la firma definitiva por la que Kostadinov quedaría ligado al Sevilla.

Ganas

Las ganas de jugar en España y la determinación de Kostadinov, que ha cumplido hoy veinticuatro años, han sido determinante para que las negociaciones entre Sevila y jugador se encarrilaran. Kostadinov, delantero que mide metro ochenta y cinco, ha manifestado en Oporto sus deseos firmes de jugar en España, *«donde han triunfado compatriotas míos como Penev o Stoichkov»,* según ha manifestado a los medios informativos lusos. Según Kostadinov, España ofrece mejores perspectivas en todos los aspectos.

El brasileño Carlos Alberto Silva, entrenador del cuadro portista, ha confesado: *«Emil es un gran jugador, pero desde que hace unas semanas tuvo noticias de su traspaso, sólo tiene su mente puesta en el Sevilla».*

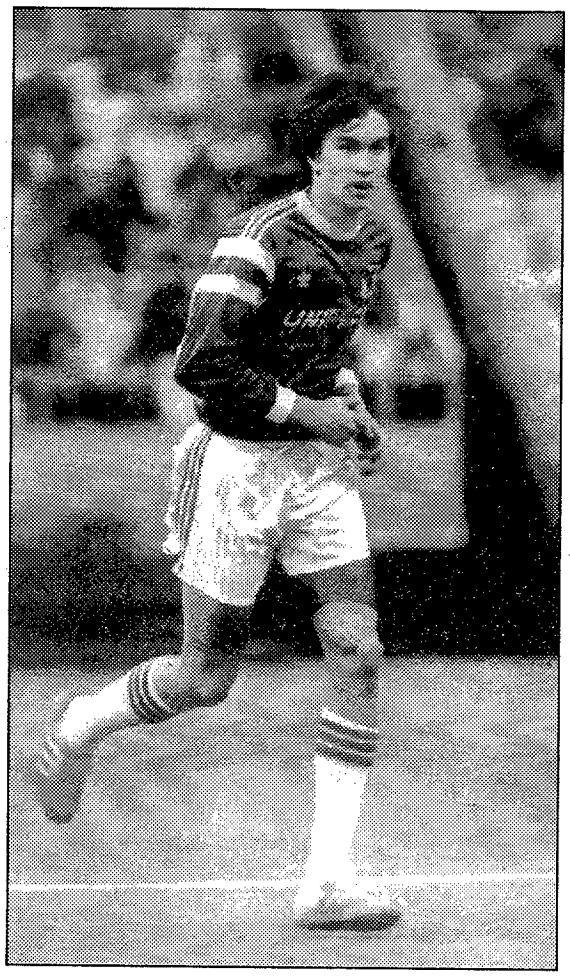
El Sevilla, según confesó a este periódico un portavoz autorizado, abonará al Oporto dos millones de dólares y los pagará en dos años. El jugador ganará poco más de ciento veinte millones de pesetas en los tres años que, en principio, firmará con el Sevilla.

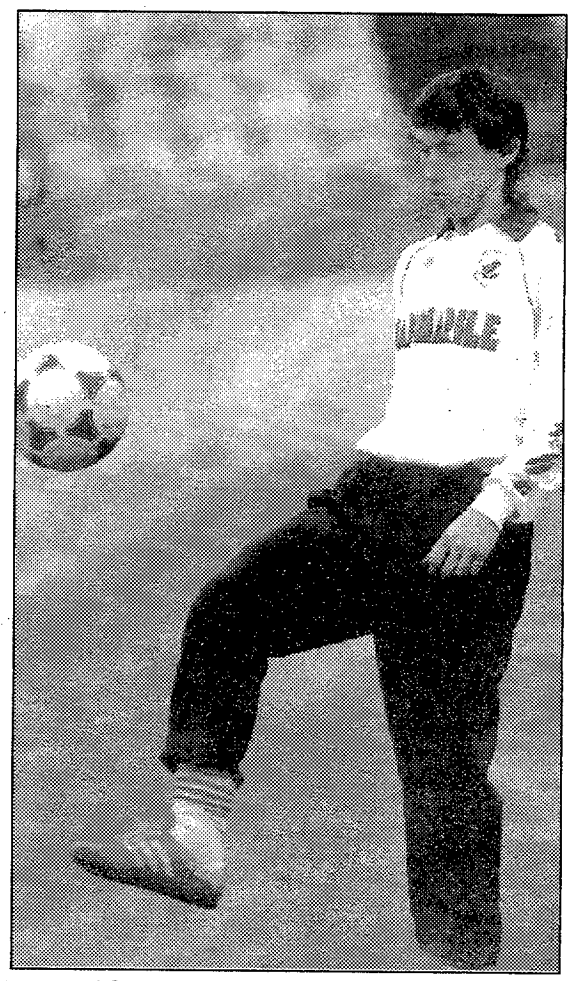
Si todo trancurre con normalidad, Rosendo Cabezas regresará a Sevilla el próximo miércoles y si todo discurre por cauces previstos, tiene intención de viajar en compañía de Kostadinov, que será presentado como nuevo jugador blanco. La directiva que preside Luis Cuervas, que no quiere dilatar por más tiempo la operación para contratar al sustituto de Polster, prevé hacer debutar al jugador contra el Peñarol de Montevideo, el día veinte.

Objetivos soviéticos

Por otro lado, un emisario sevillista contactó el viernes con la delegación del Spartak llegada a Huelva y le mostró el interés del club en Mostovoj y Radchenko, dos jóvenes valores del fútbol soviético.

Pero parece ser el Spartak, equipo que muestra su predisposición a vender a estos hombres, no autorizará la marcha de Mostovoj y Radchenko hasta mediados del mes de noviembre, fecha en que termina el Campeonato de Liga en la URSS, en la que el club moscovita aún tiene posibilidades para alzarse con el título.





De compras en la URSS *Si los contactos con el Spartak de Moscú fructifican, alguno de estos dos jugadores, Radchenko, a la izquierda, y Mostovoj, a la derecha, podría convertirse en un nuevo fichaje sevillista. Dos jugadores de una gran calidad pero de diferente cotización*

Jóvenes valores

Radchenko y Mostovoj, distinta cotización

J. M. G.
Enviado Especial ■ **Huelva**

Estos dos jugadores soviéticos, por los que el Sevilla muestra un especial interés, tienen diferentes formas de jugar y distintas cotizaciones.

Mostovoj, delantero de veintitrés años, es internacional en la selección de la URSS. Dotado de una gran habilidad y técnica, se ha convertido en una de las grandes figuras del fútbol del extinto Telón de Acero. Su cotización: un millón y medio de dólares.

Radchenko, de veintiún años, no será olvidado por los madridistas debido a su magnífica punta de velocidad y la gran verticalidad de este aguerrido jugador, uno de los causantes del último estropicio blanco en la Copa de Europa. Su valoración, medio millón de dólares.

ARCOVIAUTO
SEAT
En calle Ferrocarril, 5
Durante el mes de agosto puede comprar su
SEAT TOLEDO
y empezar a pagarlo en febrero del 92.
Entregas inmediatas en toda la gama SEAT.
Regalamos el
RADIOCASSETTE
en todos nuestros modelos.
VISITENOS SE SORPRENDERA
Tel. 468 11 65

ZARAGOZA Falta el "sí" de la Directiva viguesa

Paco Salillas podría firmar hoy como jugador del Celta

VALERIANO JARNE ■ **Zaragoza**

La plantilla del Zaragoza retorna esta mañana a las sesiones de entrenamiento con la mente puesta en el torneo de Estella, que se disputará el próximo fin de semana en la localidad navarra y que le enfrentará al Logroñés.

El técnico Víctor Fernández dispondrá de toda su plantilla en condiciones, salvo Poyet y Peña.

Por su parte, el delantero Salillas podría firmar hoy mismo el contrato que le ligue al Celta de Vigo para las tres próximas temporadas. El acuerdo es total entre jugador, Real Zaragoza y Celta y sólamente resta la conformidad de toda la Junta Directiva del conjunto vigués.

Asamblea

En el capítulo administrativo, esta tarde se celebrará, a partir de las siete y media, la asamblea anual de socios compromisarios en la que la Junta Directiva hará oficial el balance de la pasada campaña, el presupuesto de la próxima, así como informar a los socios de los pasos que se van a seguir para convertir el club en Sociedad Anónima.

Caturla no les quería

Los descartes del Mérida ya tienen nuevo equipo

RAFAEL ANGULO ■ **Mérida**

Los jugadores descartados por Eduardo Caturla ya tienen nuevo equipo donde jugar.

Carlos Barrio y Juan Díaz irán al Córdoba. Navarro recalará en el Cacereño y Edu en el Villanovense.

También irá al Córdoba Carrasco, que sin haber sido descartado por el entrenador prefiere cambiar de aires. Lo mismo que Blázquez, que ante las pocas expectativas de ser titular, se va al Badajoz.

Por otra parte, Morán estará a prueba en el Mérida hasta la disputa del XII Trofeo Villa de Leganés.

Internacionales Sub–20 en el Mundial de Portugal

Los uruguayos Ferreira y Tejera interesan al Barça B

PACO RIOJO ■ **Barcelona**

Los delanteros uruguayos Tejera y Ferreira, que participaron en el Mundial Sub–20 celebrado en Portugal con la selección de su país, interesan al club blaugrana.

Tejera no disputó el encuentro que enfrentó a la selección "charrua" con la española. Ferreira entró en el segundo tiempo del encuentro y fue expulsado por realizar entradas violentas contra los jugadores españoles. Recordemos que el encuentro lo ganó España por 6 tantos a 0 y que los Uruguayos realizaron un juego, además de poco brillante, demasiado brusco y marrrullero.

Por otro lado, como ya anunció MARCA en pasadas fechas, Pinilla y Guardiola se incorporarán al filial tras haber terminado la pretemporada en Holanda con el primer conjunto barcelonés.

Con estos dos nuevos refuerzos, y tal y como desea el entrenador blaugrana, Quique Costas, el conjunto blaugrana tendrá una clara vocación atacante. Un esquema ofensivo que estará perfectamente respaldado con hombres de categoría en la zaga.

FOTO: © EFE

DARIO FRANCO debutó con su nuevo equipo

«Veo al Zaragoza con un futuro muy prometedor»

VALERIANO JARNE ■ **Zaragoza**

La localidad navarra de Tudela fue el escenario para el debut en el fútbol español, del internacional argentino Darío Javier Franco.

El argentino jugó la primera parte y sobre su actuación indicaba que: *«considero muy positivo mi debut en el fútbol español. Pienso que han sido pocos minutos, pero que me sirven para contemplar un futuro muy prometedor en el Real Zaragoza».*

Según el internacional albiceleste, *«en todo momento me sentí muy apoyado por todos mis compañeros y, este, es un detalle muy importante para un jugador cuando llega nuevo y además de otro país y con muchos condicionantes en contra».*

Con respecto a su juego, considera que: *«me desenvolví como lo hacía en la selección argentina y en mi ex equipo. Por ese lado no tuve problemas».*

En esa posición como centrocampista por la banda izquierda parece el puesto que le quiere asignar el técnico Victor Fernández. *«Aunque he venido jugando en esa posición, no tengo problemas para ocupar cualquier demarcación en la línea centrocampista. En el centro del campo no se pueden perder balones, ya que el equipo va a la deriva. Soy consciente de mi responsabilidad, pero estoy capacitado».*

■ *«Creo que tenemos una plantilla de mucha calidad, pero, sobre todo, un material humano fuera de lo corriente»*

Sobre el esquema táctico Dario Franco opina que *«nuestra posición en el campo es de vedaderos enlaces entre líneas. En mi caso, cuando recibo la pelota ya sé siempre a donde la tengo que enviar. La rapidez en las acciones es fundamental para el buen juego de todo el equipo».*

Con respecto a las posibilidades del equipo, para Dario Franco, *«el Zaragoza cuenta con una plantilla de calidad, pero sobre todo, de un material humano fuera de lo corriente. Pienso que se pueden conseguir metas que den satisfacciones a los aficionados».*

RAYO El largo periodo de inactividad es el principal argumento en contra

El fichaje de Gallego no cuenta con el apoyo de toda la Directiva

TOMAS CALVO y JORGE PEREZ ■ **Madrid**

El inminente fichaje del ex madridista Ricardo Gallego por el Rayo no cuenta con el apoyo de toda la Directiva del club vallecano. El tiempo que el carismático jugador lleva sin disputar partidos (más de un año) es la bandera que sus detractores ondean para desaprobar su fichaje.

Es cierto que Gallego tiene una carrera envidiable. Sin embargo, su excesivo coste, reconocido por José María Ruiz Mateos y que ronda los treinta y cinco millones de pesetas (la más alta del Rayo) y el largo periodo de inactividad del jugador, hacen que no toda la Directiva vea con buenos ojos esta adquisición.

Daniel Gimeno, presidente deportivo del Rayo, es la cabeza visible de los que no lo aprueban. Considera que el jugador no puede ser el de antes debido a la falta de partidos y a la cantidad de tiempo que el acumula sin competir.

Resuta cuando menos curioso que las negociaciones se hayan llevado directamente entre Gallego y Ruiz Mateos, que el jugador vaya a seguir ligado al jerezano en su dimensión empresarial cuando abandone el fútbol, y que la esposa del futbolista haya sido la mediadora entre presidente y jugador.

Por otra parte, la contratación del ex madridista fue recomendada por Jesús Paredes, preparador físico, Eusebio Ríos, entrenador, y Agustín Lasaosa, secretario técnico.

Como se ve, no todos están con el fichaje. Las primeras voces ya se han levantado. Gallego habrá de demostrar que no se han equivocado. Calidad no le falta.

GIMENO, en desacuerdo con Ruiz Mateos

«Si se ficha, se hará sin mi aprobación»

José María Ruiz Mateos, tras el acuerdo verbal que alcanzó con el jugador el viernes, manifestó a este periódico que *«es cierto que parte de los hombres del Rayo no están muy de acuerdo con este fichaje, pero aunque en otros sitios no sea así, el Rayo es ahora una democracia y la mayoría ha creído conveniente que Gallego esté con nosotros».*

La oposición más firme a la contratación del *"Soso"* se centra en el actual presidente deportivo del equipo de Vallecas, Daniel Gimeno, quién manifestó a MARCA que *«si se ficha, se hará sin mi aprobación. Lleva mucho tiempo sin jugar y eso no es nada bueno para el equipo».*

Pese a que Daniel Gimeno se opone al fichaje de Gallego, también manifetó que *«quiero lo mejor para el Rayo, y si Gallego es la solución, bienvenido sea. Pero en principio, no estoy de acuerdo».*

Sin embargo, es bien cierto que el actual técnico rayista, Eusebio Ríos, no se ha manifestado en contra de esta adquisición, sino todo lo contrario. Ha declarado que Gallego puede ser rentable y positivo y que él no iba a poner obstáculos.

☐ BILBAO ATH.

Garitano, goleador y titular con Ciarreta. Asier Garitano, máximo goleador del equipo en lo que va de pretemporda con un total de cuatro tantos conseguidos, se ha ganado la titularidad para la temporada 1991–92 en el equipo que dirige Blas Ciarreta. De esta manera, será el jugador encargado de cubrir la baja de Uribarrena, que esta temporada ha sido cedido al Logroñés. Garitano formará en la punta de ataque del Bilbao Ath. acompañando a Cuellar.

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

☐ SESTAO

Arza será el recambio del traspasado Irureta. El central Arza, de 21 años, fichado hace pocas fechas del conjunto de Durango, será quien cubrá la baja de Irureta, traspasado esta misma temporada al Mallorca. Por otra parte, según un portavoz del Deusto, el centrocampista de este equipo que milita en Regional Preferente, Ivón Ziarsolo, interesa a los sestaoarras. Así, podría convertirse en un nuevo fichaje para la temporada de inminente comienzo.

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

☐ LERIDA

Espera presentarse con Serrano y Ravnic. Los responsables del Lérida confían que el próximo día 14 se presente el equipo con Ravnic y Serrano.

El guardameta ha llegado a un acuerdo con el club ilerdense pero todavía habrá que esperar al día de hoy. Ravnic ha estado concentrado con el Valladolid hasta ayer mismo y decidirá su fúturo en las próximas horas. Respecto a Serrano, se está a la espera de lo que sobre él decida Cantatore.

AURELIO BAUTISTA ■ Lérida

Ha decidido concentrar todos sus esfuerzos en la candidatura a la Eurocopa del 96

Inglaterra no competirá por el Mundial del 98

AFP ■ **Londres**

■ España y Holanda–Bélgica, que se presentan conjuntamente, serán sus rivales

Inglaterra ha decidido retirar su candidatura para organizar el Campeonato del Mundo de 1998, según la Federación Inglesa de Fútbol. Esta decisión está motivada por dicha Federación prefiere concentrar sus esfuerzos en la obtención de la Eurocopa del 96, a la que aspiran tambien España, Holanda–Bélgica. *«Despues de haber consultado a diversos homólogos europeos, tenemos la convicción de que los intereses del fútbol inglés podrían estar mejor servidos jugándonos la carta de la Eurocopa del 96»*

De este modo, seis países bien repartidos, Francia, Brasil, Suiza, Portugal, Marruecos y la India son los candidatos para ejercer como los anfitriones de la última Copa del Mundo del presente siglo en 1996. Francia se perfila como la principal favorita de cara al 98 ya que se sabe que en el 2002 será un país asiático (Japón, China o Corea) el organizador.

LIGA YUGOSLAVA

Olimpia no disputó el primer partido

EFE ■ **Belgrado**

El Olimpia Ljubljana, único club esloveno de Primera división, no se presentó en el primer encuentro de la Liga que le enfrentaba en la capital balcánica al Partizan.

Según fuentes del club, *«ésta incomparecencia no supone renunciar definitivamente a la Liga»*.

FRANCIA Otra victoria

El Mónaco se consolida en el liderato

El Mónaco, tras vencer al Lyon con un tanto del liberiano Weah, se consolida al frente de la clasificicación, merced a que el Marsella de Tomislav Ivic, su inmediato perseguidor, no pudo pasar del empate en su partido ante el Paris St. Germain de Artur Jorge. Precisamente, Weah, con ese tanto, continúa al frente de la clasificación de goleadores, ya con seis dianas.

QUINTA JORNADA

Marsella, 0; Paris Saint Germain, 0
Mónaco, 1 (Weah 2'); Lyon, 0
Nancy, 1 (Morgante 14'); Metz, 3 (Romano 16', Gaillot 43', Calderaro 79')
Le Havre, 0; Rennes, 0
Nantes, 2 (Ferri 62', Burruchaga 90'); Caen, 1 (Avenet 11)
Auxerre, 0; Nimes, 0
Cannes, 1 (Daniel 75'); Lille, 1 (Da Silva 26')
Lens, 1 (Gillot 32'); Sochaux, 1 (Caveglia 71')
Saint Etienne, 2 (Tholot 12', 61'); Toulouse, 1 (Marcico 76')
Montpellier, 1 (Djaffo 89'); Toulon, 0

CLASIFICACION: 1. Mónaco, 10 puntos; 2. Metz y Marsella, 8; 4. Nantes y Le Havre, 7; 6. Saint Etienne, Auxerre, Lille, Lens y Caen, 6; 11. Paris St. Germain, 5; 12. Lyon, Sochaux y Toulouse, 4; 15. Cannes, Nancy, Montpellier y Nimes, 3; 19. Rennes, 1; 20. Toulon, 0.

AUSTRIA

QUINTA JORNADA

Vorwaerts Steyr, 3; Sturm Graz, 1
Rapid Viena, 4; St. Poelten, 1
Admira Wacker, 0; Stahl Linz, 0
Kremser, 3; Alpine, 1
Viena, 1; Austria Viena, 2
Austria Salzburgo, 2; Tirol Innsbruck, 1

CLASIFICACION: 1. Rapid de Viena, 9 puntos; 2. Austria Salzburgo, 8; 3. Austria Viena, 7; 4. Stahl Linz, 6; 5. Tirol Innsbruck, Kremser y Admira Wacker, 5; 8. Vorwaerts Steyr, Sturm Graz y Viena, 4; 11. St. Poelten, 2; 12. Alpine.

SUIZA

QUINTA JORNADA

Zurich, 1; Lausana, 1
Saint Gall, 1; Wettingen, 0
Aarau, 2; Lucerna, 0
Lugano, 2; Grasshopper, 2
Servette, 0; Sion, 2
Neuchatel Xamax, 3, Young Boys, 0

CLASIFICACION: 1. Lausana y Sion, 9; 3. Grasshopper, 7. 4. Lucerna, 6; 5. Aarau, 5; 6. Neuchatel, Young Boys, Zurich y Wettingen, 4; 10. Servette y Lugano, 3; 12. St. Gall, 2.

ESCOCIA

Dumferline, 1; Hearts, 2
Dundee United, 3; Celtic, 4
Airdire, 1; Aberdeen, 2
Fankirk, 1; Motherwell, 1
Hibernians, 4; St. Mirren, 1
Glasgow Rangers, 6; St. Johnstone, 0

CLASIFICACION: 1. Rangers, Herts, Celtic, Aberdeen e Hibernians, 2 puntos. 6. Mctherwell y Fankirik, 1; 8. Dumferline, Dundee United, Airdrie, ST. Mirren y St. Johnstone.

Ven a tu Planta de Deportes
y aprovéchate de las rebajas.
Porque en agosto, los precios
¡baten marcas.

REBAJAS EN AGOSTO
¡BATIMOS MARCAS!

Zapatillas BROOKS cross trainning en piel..... 2.995
Zapatillas REEBOK de tenis para Sra. en piel..... 4.995
Zapatillas NIKE de baloncesto en piel..... 4.995
Zapatillas CONVERSE de lona, en varios colores, altas..... 3.595
Zapatillas CONVERSE de lona, en varios colores, bajas..... 3.395
Riñoneras primeras marcas, desde 495
Chándales BOOMERANG, de tactel y triloval, desde..... 4.995
Camisetas manga corta, primeras marcas, desde..... 995
Polos manga corta, primeras marcas, desde..... 1.995
Bicicleta de montaña BH mod. Rocada..... 39.995

El Corte Inglés
Planta de Deportes

GUIA MARCA

SEGUNDA B
GRUPO III

1 JORNADA 20

Leganés-Torrent	
Alcoyano-Cartagena	
Tomelloso-At. Madrid	
Hércules-Gandía	
Villarreal-Levante	
Oliva-Valdepeñas	
Alzira-Elche	
Torrevieja-Benidorm	
Roldan-Orihuela	
Yeclano-Getafe	

1-septiembre-'91 — 19-enero-'92

2 JORNADA 21

Torrent-Yeclano	
Cartagena-Leganés	
At. Madrid-Alcoyano	
Gandía-Tomelloso	
Levante-Hércules	
Valdepeñas-Villareal	
Elche-Oliva	
Benidorm-Alzira	
Orihuela-Torrevieja	
Getafe-Roldan	

8-septiembre-'91 — 26-enero-'92

3 JORNADA 22

Torrent-Cartagena	
Leganés-At. Madrid	
Alcoyano-Gandía	
Tomelloso-Levante	
Hércules-Valdepeñas	
Villareal-Elche	
Oliva-Benidorm	
Alzira-Orihuela	
Torrevieja-Getafe	
Yeclano-Roldan	

15-septiembre-'91 — 2-febrero-'92

4 JORNADA 23

Cartagena-Yeclano	
At. Madrid-Torrent	
Gandía-Leganés	
Levante-Alcoyano	
Valdepañas-Tomelloso	
Elche-Hércules	
Benidorm-Villarreal	
Orihuela-Oliva	
Getafe-Alzira	
Roldan-Torrevieja	

22-septiembre-'91 — 9-febrero-'92

5 JORNADA 24

Cartagena-At. Madrid	
Torrent-Gandía	
Leganés-Levante	
Alcoyano-Valdepeñas	
Tomelloso-Elche	
Hércules-Benidorm	
Villarreal-Orihuela	
Oliva-Getafe	
Alzira-Roldan	
Yeclano-Torrevieja	

29-septiembre-'91 — 16-febrero-'92

6 JORNADA 25

At. Madrid-Yeclano	
Gandía-Cartagena	
Levante-Torrent	
Valdepeñas-Leganés	
Elche-Alcoyano	
Benidorm-Tomelloso	
Orihuela-Hércules	
Getafe-Villarreal	
Roldan-Oliva	
Torrevieja-Alzira	

6-octubre-'91 — 23-febrero-'92

7 JORNADA 26

At. Madrid-Gandía	
Cartagena-Levante	
Torrent-Valdepeñas	
Leganés-Elche	
Alcoyano-Benidorm	
Tomelloso-Orihuela	
Hércules-Getafe	
Villarreal-Roldan	
Oliva-Torrevieja	
Yeclano-Alzira	

13-octubre-'91 — 1-marzo-'92

8 JORNADA 27

Gandía-Yeclano	
Levante-At. Madrid	
Valdepeñas-Cartagena	
Elche-Torrent	
Benidorm-Leganés	
Orihuela-Alcoyano	
Getafe-Tomnelloso	
Roldán-Hércules	
Torrevieja-Villarreal	
Alzira-Oliva	

20-octubre-'91 — 8-marzo-'92

9 JORNADA 28

Gandía-Levante	
At. Madrid-Valdepeñas	
Cartagena-Elche	
Torrent-Benidorm	
Leganés-Orihuela	
Alcoyano-Getafe	
Tomelloso-Roldan	
Hércules-Torrevieja	
Villarreal-Alzira	
Yeclano-Oliva	

27-octubre-'91 — 15-marzo-'92

10 JORNADA 29

Levante-Yeclano	
Valdepeñas-Gandía	
Elche-At. Madrid	
Benidorm-Cartagena	
Orihuela-Torrent	
Getafe-Leganés	
Roldan-Alcoyano	
Torrevieja-Tomelloso	
Alzira-Hércules	
Oliva-Villarreal	

3-noviembre-'91 — 22-marzo-'92

11 JORNADA 30

Levante-Valdepeñas	
Gandía-Elche	
At. Madrid-Benidorm	
Cartagena-Orihuela	
Torrent-Getafe	
Leganés-Roldan	
Alcoyano-Torrevieja	
Tomelloso-Alzira	
Hércules-Oliva	
Yeclano-Villarreal	

10-noviembre-'91 — 29-marzo-'92

12 JORNADA 31

Valdepeñas-Yeclano	
Elche-Levante	
Benidorm-Gandía	
Orihuela-At. Madrid	
Getafe-Cartagena	
Roldan-Torrent	
Torrevieja-Leganés	
Alzira-Alcoyano	
Oliva-Tomelloso	
Villarreal-Hércules	

17-noviembre-'91 — 5-abril-'92

13 JORNADA 32

Valdepeñas-Elche	
Levante-Benidorm	
Gandía-Orihuela	
At. Madrid-Getafe	
Cartagena-Roldan	
Torrent-Torrevieja	
Leganés-Alzira	
Alcoyano-Oliva	
Tomelloso-Villarreal	
Yeclano-Hércules	

24-noviembre-'91 — 12-abril-'92

14 JORNADA 33

Elche-Yeclano	
Benidorm-Valdepeñas	
Orihuela-Levante	
Getafe-Gandía	
Roldan-At. Madrid	
Torrevieja-Cartagena	
Alzira-Torrent	
Oiva-Leganés	
Villarreal-Alcoyano	
Hércules-Tomelloso	

1-diciembre-'91 — 19-abril-'92

15 JORNADA 34

Elche-Benidorm	
Valdepeñas-Orihuela	
Levante-Getafe	
Gandía-Roldan	
At. Madrid-Torrevieja	
Cartagena-Alzira	
Torrent-Oliva	
Leganés-Villarreal	
Alcoyano-Hércules	
Yeclano-Tomelloso	

8-diciembre-'91 — 26-abril-'92

16 JORNADA 35

Benidorm-Yeclano	
Orihuela-Elche	
Getafe-Valdepeñas	
Roldan-Levante	
Torrevieja-Gandía	
Alzira-At. Madrid	
Oliva-Cartagena	
Villarreal-Torrent	
Hércules-Leganés	
Tomelloso-Alcoyano	

15-diciembre-'91 — 3-mayo-'92

17 JORNADA 36

Benidorm-Orihuela	
Elche-Getafe	
Valdepeñas-Roldan	
Levante-Torrevieja	
Gandía-Alzira	
At. Madrid-Oliva	
Cartagena-Villarreal	
Torrent-Hércules	
Leganés-Tomelloso	
Yeclano-Alcoyano	

22-diciembre-'91 — 10-mayo-'92

18 JORNADA 37

Yeclano-Orihuela	
Getafe-Benidorm	
Roldan-Elche	
Torrevieja-Valdepeñas	
Alzira-Levante	
Oliva-Gandía	
Villarreal-At. Madrid	
Hércules-Cartagena	
Tomelloso-Torrent	
Alcoyano-Leganés	

5-enero-'92 — 17-mayo-'92

19 JORNADA 38

Orihuela-Getafe	
Benidorm-Roldan	
Elche-Torrevieja	
Valdepeñas-Alzira	
Levante-Oliva	
Gandía-Villarreal	
At. Madrid-Hércules	
Cartagena-Tomelloso	
Torrent-Alcoyano	
Leganés-Yeclano	

12-enero-'92 — 24-mayo-'92

Presuma de sentido común.

TANDEM DDB NEEDHAM CAMPMANY GUASCH

Quienes hacen caso del sentido común saben perfectamente qué coche necesitan.

Para ellos, el Volkswagen Jetta. El coche que derrocha sentido común.

En su diseño fuerte y fiable. Hecho para garantizarle una larga vida. Seis años de garantía contra la perforación por corrosión. Tres años de garantía de pintura.

Volkswagen recomienda

En sus motorizaciones. En gasolina hasta 112 CV a inyección. En diesel hasta 70 CV. Con brillantes prestaciones. Con potencia. Con un ejemplar comportamiento.

En su economía de consumo. Para llegar más lejos gastando menos. Pero sin renunciar a un buen rendimiento.

En confort y capacidad. Con un interior amplio y cómodo. Con un maletero de gran capacidad.

En equipamiento. Para elegir entre sus versiones, el equipamiento que se desee.

El Volkswagen Jetta. Un coche «Made in Germany» que deja clara su fiabilidad a medida que suma kilómetros. Y entonces, es una pura exhibición. De sentido común. Para presumir.

Infórmese de las ventajas de la Supergarantía, un servicio opcional que le permite ampliar su garantía hasta 5 años sin límite de kilometraje.

En su concesionario Volkswagen.

Volkswagen Jetta

Butragueño marcó quince tantos menos que el yugoslavo Darko Pancev, máximo goleador continental

Nuestros goles, los más caros de Europa

JOSE CARLOS MENDAÑA ■ **Madrid**

■ El turco Colak, el checo Danek y el albanés Bozgo fueron superados por el delantero balcánico

■ Papin, Protassov, Gustchow, Romario, Rui Aguas y Vialli, nombres famosos que terminaron "pichichi" en sus ligas

Europa ya tiene un nuevo emperador del gol. El yugoslavo Darko Pancev obstenta tal honor. El resto de las ligas 90-91 han coronado sus respectivos reyes. Todos estos goleadores han sido pretendidos durante el verano. La busca del goleador bueno y barato ha sido el quebraderado de cabeza de los clubs más y menos importantes del continente.

Así, nombres como los de Romario y Bergkamp, "pichichis" en Holanda, han sonado con fuerza en España. Igual ha ocurrido con los yugoslavos, ya que el Bota de Oro, Pancev, fue deseado por el Real Madrid y el Olympique de Marsella; mientras Zvonimir Boban, tercero en la tabla balcánica, finalmente parece que jugará el próximo año en el Milan.

Mientras que en la temporada anterior la llegada de acreditados goleadores a España fue numerosa (Stoichkov, Rodax, Zamorano, Luhovy, Balint o Mateut), este verano ha sido absolutamente nula. Unicamente el checo Kukleta sonó y sigue sonando como posible refuerzo para el Betis. En cambio, en otros países el movimiento ha sido grande.

El madridista Emilio Butragueño fue el máximo goleador del fútbol español

Exportan

El caso más claro ha sido Bulgaria, donde sus tres mejores realizadores han cambiado de colores. Iordanov, máximo realizador, y Mitharski han salido del país para recalar en Portugal, en el Sporting de Lisboa y el Oporto, respectivamente; mientras que Letchkov se ha ido al CSKA de Sofía.

Otro país exportador ha sido Austria, ya que Danek ha dejado el Tirol para jugar en Le Havre francés, y Bierhoff ha fichado por el Inter, si bien jugará cedido en el Ascoli.

En Francia, donde Papin repite como máximo realizador, los tres jugadores que han empatado en el tercer puesto han cambiado de equipo: Scifo ha dejado el Auxerre para reforzar al Torino, Blanc se ha ido al Nápoles, y Oman-Biyik, aquél que marcó el primer gol del último mundial, ha cambiado el descendido Rennes por el Cannes.

Otro monarca que ha aprovechado su olfato para buscar un mejor contrato y demostrar sus dotes en otra liga ha sido el danés Bent Christensen que se ha ido al Schalke 04. Por su parte, el suizo Zuffi ha preferido el Lugano al Young Boys y el turco Colak ha dejado el Galatasaray por el Fenerbahce. Ambos han preferido quedarse en su país.

Entre los mejores de la lista hay nombres famosos como los alemanes Wohlfart, Möller y su nuevo compatriota Gutshow, el belga Vandenbergh, los portugueses Rui Aguas y Fernando Gomes o el soviético Protassov, por no hablar hablar de los mejores realizadores del calcio. Ni más ni menos que Vialli, Matthaus, Skhuravy y el uruguayo Aguilera, del Génova, han encabezado la tabla de "capo-cannonieri". A ellos hay que unir el nombre de Emilio Butragueño. Estos hombres son poco menos que intocables, ya que pertenecen a grandes equipos de los cuales son algo así como el buque insignia y pocos clubes se pueden permitir el lujo de contratarlos.

En cambio, otros que podían ser económicos no parece que hayan tenido ofertas. Es el caso del húngaro Gregor, el polaco Dziubinski o el rumano Hanganu. Ni siquiera los escandinavos parecen ya interesar en la Bundesliga, salida casi natural por aquellos lares. El sueco Eskelinen, el noruego Dahlum, el islandés Magnusson y el finlandés Czakon seguirán donde están. Curiosamente son sus seguidores los que emigran: el noruego Jakobsen se ha ido a Suiza, el goleador del Goteborg, Andersson, ha recalado en el Malinas y sólo en Dinamarca la fuga ha sido mayor con el caso ya comentado de Bent Christensen y Per Frandsen, al Lille.

Para cambiar de equipo y país no es necesario ser el mejor y sino que se lo digan a Son, que se ha cruzado toda Europa para cambiar al Dnepr por el Ajaccio, un segunda galo. Más corto fue el trayecto del alemán Fuchs, que dejó el Hansa Rostock para irse al Colonia.

Seis de Bozgo

Una pareja mortal es la formada por Saravkos y Warzycha, del Panathinaikos, que han superado a Anastopoulos, bota de bronce 82-83. Interesante fue la disputa en Albania, donde Bozgo, bota de bronce este año, superó a Rakkli al marcar en la última jornada... ¡media docena de goles!

En las ligas británicas hubo mucha igualdad y no se vislumbra un sucesor de los Rush, Aldridge o Lineker. Prueba de ello es que ninguno se ha marchado a Italia o España.

LOS REYES

IRLANDA N. — 3,10 Goles por partido
1. McBRIDE, 22 (Glena Von)
2. Hamilton (Distillery), 19
3. Cowan (Portdown), 18

AUSTRIA — 2,85 Goles por partido
1. DANEK, 29 (Tirol)
2. Bierhoff (Aus. Salzb.), 23
3. Fjortotf (Rapid), 17

LUXEMBURGO — 3,09 Goles por partido
1. MOROCUTTI, 23 (Unión Lux.)
2. Thome (Jeunessé), 20
3. Reiter (Spora), 16

ISLANDIA — 2,82 Goles por partido
1. MAGNUSSON, 13 (Hafnafjordur)
2. Mageirsson (KR), 10
2. Steinsson (Fram), 10

CHECOSLOVAQUIA — 2,72 Goles por partido
1. KUKLETA, 17 (Sparta)
2. Vytykac (Presov), 15
3. Bartl y Rusnak, 14

NORUEGA — 3,03 Goles por partido
1. DAHLUM, 20 (Start)
2. Jakobsen (Rosemberg), 17
3. McCabe (Tromso), 13

TURQUIA — 2,80 Goles por partido
1. COLAK, 31 (Galatasaray)
2. Sobotic (Ankaragucu), 16
2. Feyyaz (Besitkas), 16

HOLANDA — 2,71 Goles por partido
1. ROMARIO (PSV), 25
1. BERGKAMP (AJAX),25
2. Stewart (Willem LL), 17

SAN MARINO — 3,01 Goles por partido
1. DE LUIGI, 13 (Faetano)
2. Mina (Virtus), 12
3. Giancecchi (Faetano), 11

INGLATERRA — 2,76 Goles por partido
1. SMITH, 22 (Arsenal)
2. Chapmann (Leeds), 21
3. Quinn y Fashanu, 20

MALTA — 2,68 Goles por partido
1. ZARB, 12 (Valletta)
2. Zerafa (Valletta), 7
3. Scott (Hibernians), 7

ISLAS FEROE — 2,90 Goles por partido
1. RASSMUNSSEN (HB Miavagur), 10
1. MOHR (HB Torshvan), 10

RUMANIA — 2,75 Goles por partido
1. HANGANU, 24 (Cornival)
2. Bicu (Sibiu), 17
3. Damitkin (Din. Bucarest)

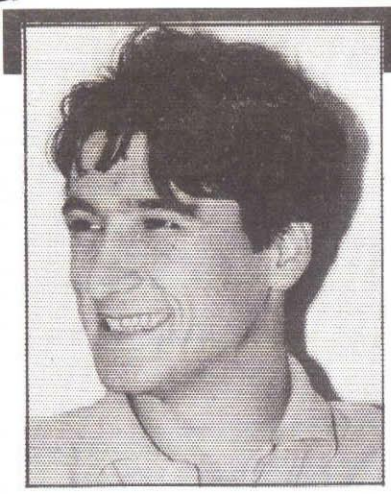
BELGICA — 2,66 Goles por partido
1. VANDENBERGH, 23 (Gante)
2. Weber (Circulo Brujas), 20
3. Nils, Hormans y Oliverira, 18

RFA — 2,89 Goles por partido
1. WOHLFART, 21 (Bayern)
2. Furtok (Hamburgo), 20
3. Moller (Eint. Franc.), 16

CHIPRE — 2,75 Goles por partido
1. KIOUROUPAS (Omonia), 19
1. PERISOVIC (Apollon), 19

BULGARIA — 2,66 Goles por partido
1. IORDANOV, 21 (Lokomotiv Go)
2. Letchkov (Sliven), 18
2. Mitharsky (Levsky), 18

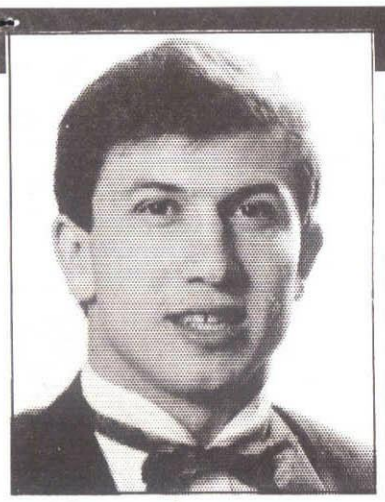
LOS MEJORES



PANCEV

Bota de Oro, Copa de Europa y Liga

El jugador del Estrella Roja, Darko Pancev, de 25 años, ha sido el máximo realizador europeo de la última temporada. Consiguió en su Liga 34 goles. Ha sido 24 veces internacional, y con Yugoslavia ha marcado 17 goles. En la 89-90 también fue "pichichi", aunque con sólo 25 goles. Consiguió 7 dianas en las últimas tres jornadas.



COLAK

El mejor pagado de Turquía

Tanju Colak es el jugador mejor pagado de Turquía tras su fichaje por el Fenerbahce. Fue Bota de Oro en la temporada 87-88 y bronce en la 85-86. Ha conseguido 31 goles, cinco de ellos en la jornada final de la Liga. Aduciendo siempre motivos familiares, ha desechado ofertas para jugar en las ligas occidentales.

DANEK

Francia espera sus goles

El treintañero Vaclav Danek es el tercer mejor realizador europeo con los mismos 29 goles que el albanés Bozgo, pero en menos partidos. Nació en Ostrava, donde con el Banik fue "pichichi" en la Liga checa. Ha fichado por el Le Havre francés. Es el típico goleador y lleva más de 150 dianas en su carrera.

La Liga española sólo supera a la francesa en el ránking

El Barcelona, exponente de la escasez goleadora española

La Liga española está de capa caída. Tras la soberbia campaña anterior realizada por un Real Madrid que consiguió 107 goles, a un promedio de 2,81 por partido, han llegado las rebajas y el Barcelona, el mejor de la última campaña, se ha perdido en el puesto trigésimoprimero de todos los clubes europeos en cuanto al coeficiente de goles por partido. Los blaugranas consiguieron 1,94 dianas por encuentro, lejos, muy lejos, del líder de tal clasificación, el Rosenborg noruego, que se fue hasta los 2,72.

Decir que nuestra Liga es muy dura no sirve de escusa cuando uno se encuentra en esta tabla al Bayern de Munich o al Kaiserlautern por delante. Golear al Hamburgo, el Colonia, el Sttutgart o al Werder Bremen, no debe suponer lo que se dice una tarea fácil. Lo mismo ocurre con el Arsenal, ante contrincantes como el Liverpool, Everton, Manchester y compañía.

■ Entre las grandes, la Bundesliga es la más goleadora, aunque sean los norirlandeses los líderes

En la tabla hay equipos con solera y tradición. Sólo hace falta echar un vistazo al cuadro para ver al PSV, al actual campeón de Europa, el Estrella Roja, al Benfica -que fue en términos absolutos el mejor al totalizar 89 dianas en 38 jornadas-, al Ajax, al Anderlecht o al Oporto. Eso sí, ni la liga italiana, ni la francesa, ni por supuesto la nuestra tienen ningún representante en la élite del gol, no en vano ocupan por países las últimas cuatro plazas junto a Hungría. Aunque tampoco los demás pueden estar muy contentos, pues únicamente 24 equipos llegan a marcar más de dos goles por partido y sólo cuatro ligas superan los tres.

En Francia, la más pobre del Viejo Continente, los espectadores se debieron consolar en la última campaña con ver 2,11 goles por partido, mientras que nuestra Liga ofreció al aficionado 2,15. El denostado calcio, según dicen, ultradefensivo, nos superó ofreciendo 2,29 goles por encuentro.

Que las ligas de Irlanda del Norte, Luxemburgo y Noruega sean las mejores, en lo que a goles se refiere, no pasa de ser pura anécdota. Lo que no lo es tanto es que la Bundesliga sea la sexta con 2,89 goles o la inglesa sea la décima con 2,76.

El Estrella Roja, tercer equipo más realizador

	Club	País	Coeficiente	Partidos/goles
1	Rosenberg	Noruega	2,72	60/22
2	PSV Eindhoven	Holanda	2,47	84/34
3	Estrella Roja	Yugoslavia	2,44	88/36
4	Benfica	Portugal	2,34	89/38
5	Apollon Limasol	Chipre	2,30	60/26
6	Panathinaikos	Grecia	2,26	77/34
–	Olympiakos	Grecia	–	77/34
8	Ajax Amsterdam	Holanda	2,20	75/34
9	Bayern Munich	RFA	2,17	74/34
–	Anderlecht	Bélgica	–	74/34
–	Universita Craiova	Rumania	–	74/34
12	U. Luxemburgo	Luxemburgo	–	61/28
13	FCS Tirol	Austria	2,16	78/36
14	Fram Reykjavik	Islandia	–	39/18
–	IBV Vestmanna	Islandia	–	39/18
16	Kaiserslautern	RFA	2,11	72/34
17	Besiktas	Turquía	2,10	63/30
18	Galatasaray	Turquía	–	63/30
19	Glenavon	Irlanda Norte	–	63/30
20	HB Thorshvan	Feroe	2,05	37/18
21	Portdown	Irlanda Norte	2,03	61/30
22	Liverpool	Inglaterra	2,02	77/38
23	Oporto	Portugal	–	77/38
24	Austria Viena	Austria	–	73/36
25	Dinamo Zagreb	Yugoslavia	2,00	72/36
26	Avenir Beggen	Luxemburgo	–	56/28
27	Faetano	San Marino	–	36/18
28	Gante	Bélgica	1,97	67/34
–	Steaua Bucarest	Rumanoa	1,97	67/34
30	Cliftonville	Irlanda Norte	1,96	59/30
31	Arsenal	Inglaterra	1,94	74/38
–	Barcelona	España	1,94	74/38

DEL GOL

YUGOSLAVIA — 2,58 Goles por partido
1. PANCEV, 34 (Estrella Roja)
2. Suker (Dinamo Zagreb), 22
3. Boban (Dinamo Zagreb), 16

SUIZA — 2,53 Goles por partido
1. ZUFFI, 17 (Young Boys)
2. Ericksen (Lucerna), 16
3. De Vicente (Grasshopers), 15

SUECIA — 2,53 Goles por partido
1. ESKELINEN, 10 (Goteborg)
2. Seis jugadores con 8 goles.

GRECIA — 2,52 Goles por partido
1. SARAVAKOS, 23 (Panathinaikos)
2. Warzycha (Panathinaikos), 18
3. Anastopoulos (Olympiakos), 17

RDA — 2,52 Goles por partido
1. GUTSHOW, 20 (Din. Dresde)
2. Schulbe (Halle), 13
3. Fuchs (Hansa Rostock), 11

DINAMARCA — 2,49 Goles por partido
1. B. CHRISTENSEN, 17 (Brondby)
2. M. Pedrersen (Ikast), 16
3. P. Frandsen (B 1903), 15

ESCOCIA — 2,47 Goles por partido
1. GILHAUS (Aberdeen), 14
1. ARNOTT (Mothervell), 14
2. Coyne (Celtic), 13

FINLANDIA — 2,40 Goles por partido
1. OZAKON, 16 (Ilves)
2. Litmanen (Reipos), 14
2. Rajamaki (TPS), 14

ALBANIA — 2,39 Goles por partido
1. BOZGO, 29 (Tomori)
2. Brakkli (Besa), 27
3. Kepa (Vllaznia), 16

PORTUGAL — 2,38 Goles por partido
1. RUI AGUAS, 25 (Benfica)
2. Domingos (Ooporto), 24
3. Gomes (Sp. Lisboa), 22

POLONIA — 2,38 Goles por partido
1. DZIUBINSKI, 21 (Wisca)
2. Waligora (Hutnik Cracovia), 18
3. Kraus (Gornik), 16

URSS — 2,38 Goles por partido
1. PROTASOV (D. Kiev), 12
1. SHMAROV (S. Moscu), 12
2. Son (Dnepr), 10

EIRE — 2,32 Goles por partido
1. HANRAHAN, 18 (Dundalk)
2. Morley (St. Patrick), 15
3. Arkins y Fashanu, 14

ITALIA — 2,29 Goles por partido
1. VIALLI, 19 (Sampdoria)
2. Matthaus (Inter), 16
3. Skhuravy y Aguilera, 15

HUNGRIA — 2,28 Goles por partido
1. GREGOR, 15 (Honved)
2. Fischer (Ferencvados), 12
3. Vaczi (Tatavanya), 11

ESPAÑA — 2,15 Goles por partido
1. BUTRAGUEÑO, 19 (Real Madrid)
2. Aldridge (R. Sociedad), 17
3. Manolo (At. Madrid), 16

FRANCIA — 2,11 Goles por partido
1. PAPIN, 23 (Marsella)
2. Kovaks (Auxerre), 16
3. Scifo, Blanc y Oman-Biyik, 14

Critérium Nocturno

Indurain ganó en el "Boulevard"

Miguel Indurain y Rolando Ovando (Wigarma), se adjudicaron en la noche del sábado la victoria en las sendas pruebas disputadas con motivo del Critérium Nocturno celebrado en el Boulevard donostiarra, carrera que sirve como colofón festivo de la Clásica. Miguel Indurain logró el triunfo en la prueba de puntuación, tras un bonito duelo con Moreno Argentin (Ariostea), que acabó segundo. Por su parte, Rolando Ovando ganó la prueba de eliminación, al imponerse en el último sprint a Pello Ruiz Cabestany, mientras Indurain "cayó" en la penúltima "volata".

Eguizábal decide hoy la continuidad del Paternina. De los once equipos profesionales que forman este año el pelotón español tan sólo uno duda todavía acerca de su continuidad, el Paternina, y eso a pesar de los buenos resultados obtenidos en su primer año de competición. La solución a este dilema se conocerá, posbilemente, hoy mismo, ya que el patrón del equipo celebra hoy en Madrid una reunión en la que pondrá sobre el tapete el estudio de marketing que han elaborado sus expertos y, sobre todo, estudiará las posibilidades reales de fichar a Perico Delgado. Un relanzamiento del equipo apoyado en la figura del segoviano parece ser la alternativa que más seduce al empresario riojano.

☐ VUELTA A TOLEDO

David Plaza (Cajamadrid), primer líder. David Plaza, que el día antes había vencido en los Tres Días de Leganés, se proclamó venedor de la primera etapa de la Vuelta a Toledo. El corredor del Cajamadrid demostró con ello que se encuentra en un momento dulce y dio una exhibición en la primera etapa de la ronda toledana.

Plaza saltó del pelotón a cuarenta kilómetros de la meta y poco a poco fue aumentando la diferencia con respecto al gran grupo. Al final consiguió presentarse en la línea de meta con una ventaja de tres minutos y cuarenta segundos sobre Duque.

CLASIFICACIONES

Etapa: 1, D. Plaza (Cajamadrid) 4h.29:40; 2, I. Duque (Cajamadrid), a 3:43; 3, S. Bohan (Seur), a 3:45; 4, A. Casero (Banesto), m.t.; 5, R. García (Portland), m.t.

VUELTA A GALICIA Las destacadas ausencias no restarán competitividad a la ronda

Federerico Echave partirá con la mente puesta en repetir la victoria conseguida el año pasado

JACINTO VIDARTE
Enviado especial ■ **La Coruña**

La Coruña acoge hoy la salida de la quinta edición de la Vuelta a Galicia, que cuenta de nuevo con la presencia de Fede Echave y Lale Cubino para lo que podría convertirse en la repetición del emocionante duelo que ambos protagonizaron el pasado año y que sólo depende del estado de forma del líder del Amaya, todavía corto de preparación tras el parón sufrido a causa de su tendinitis en la rodilla.

Por su parte, con Echave y Pello Ruiz Cabestany, el Clas-Cajastur aparece como el equipo a batir en esta ronda, si bien habrá que tener muy en cuenta también las opciones de Seur, con un Ugrumov que se mostró más que entonado en la Clásica de San Sebastián, y del Kelme de Oliverio Rincón.

Por contra, lo que definitivamente ha quedado claro este año es que la Vuelta a Galicia, por mucho que el seleccionador nacional quisiera en un principio que sirviera de punto de reunión a todos los hombres que deben acudir al Mundial, no es una prueba que pueda imponerse a todos, más si se tienen en cuenta los intereses de muchos equipos en la Copa del Mundo y, concretamente, en el Campeonato de Zurich, que se disputa el domingo 18 y que es la causante de la mayoría de las ausencias.

Muchas ausencias

Por acudir a Suiza, primero, y segundo por no cargar en exceso su calendario, es precisamente por lo que se echarán de menos en La Coruña los nombres, sobre todo, de Pedro Delgado, Miguel Indurain y Marino Lejarreta. El segoviano, después del Tour, ha corrido la Vuelta a Burgos, la Clásica de San Sebastián, ayer la Subida a Urkiola y, por último, disputará Zurich, Hucha de Oro y Subida a los Puertos. Estar también en Galicia era excesivo.

En cuanto a Indurain y Marino, sus razones son distintas, pero igualmente comprensibles. Después del Tour su calendario no ha sido tan intenso, pero ambos necesitaban un descanso, el navarro para recuperarse del ajetreo que le ha supuesto su victoria y Marino porque llevaba en las piernas mucha competición y tiene de sobra con las clásicas para llegar en condiciones al Mundial. Más carreras le serían perjudiciales para estar bien de cara al final de la temporada.

Tui, meta decisiva

Sobre el papel, el recorrido de esta V Vuelta a Galicia alcazará su momento cumbre en la tarcera etapa, la jornada reina de los cinco días de carrera y donde la llegada a Tui, con la subida final al Monte Aloia, catalogado de primera categoría, definirá definitivamente la clasificación, teniendo en cuenta, además, que la selección en el pelotón se habrá hecho mucho antes, comenzando en los tres puertos de tercera de la primera parte de la etapa y culminándose en el alto de Oia, también de primera y situado a poco más de 40 kilómetros de la meta.

Antes de llegar aquí, las dos primeras etapas, sobre todo la segunda, presentan el típico perfil de la orografía gallega, es decir, una sucesión de toboganes jalonados con algún puerto puntuable, pero no excesivamente duro. Recorridos, en fin, selectivos y aptos, sobre todo, para que los hombres que buscan su smlección para el Mundial demuestren si están o no en condiciones de viajar a Stuttgart.

La prueba concluirá después de una etapa llana, la cuerta, entre Tui y rivera, sobre 170 kilómetros y, finalemnte, la quinta, entre Rivera y Santiago de Compostela, que en teoría no debe ser más que un paseo para el hombre que lleve en ese momento el maillot de líder.

Las cinco jornadas de competición suman un total de 841 kilómetros, siendo la más larga la segunda, en el filo de los 200 kilómetros, mientras que la montaña se resume en dos puertos de primera, uno de segunda y nueve de tercera.

Para los corredores que no vayan a disputar el Campeonato de Zurich, es decir, todos los que no sean del Banesto, ONCE o Clas-Cajastur, Enrique Martínez Heredia les espera, pensando siempre en el Mundial, en Cuenca, en el Trofeo Luis Ocaña, cuando ya haya dado su selección definitiva, mientras que el combinado nacional se reunirá el lunes 20 en Madrid para disputar, ya todos juntos la Hucha de Oro y, al día siguiente, la Subida a los Puertos.

Seis extranjeros

De la participación extranjera, integrada por seis equipos, destaca la presencia del PDM, que aporta a Raúl Alcalá, mientras Breukink se marchó de San Sebastián para tomar la salida en la Vuelta a Holanda. Junto al equipo holandés estarán los belgas del Lotto y el Tulip, los suizos del Helvetia y Mosoca y, para terminar, los colombianos del Postobón, junto a sus compatriotas del Kelme, en el que también estará presente Alvaro Pino.

Todos los "escarabajos" intentarán aprovechar la jornada del miércoles para resarcirse de alguna manera de su falta de protagonismo en las montañas del Tour de Francia y donde Echave y el resto de los españoles pueden encontrar la más dura oposición al triunfo final en una carrera que, a pesar de las ausencias, puede deparar un excelente espectáculo a la afición gallega.

PRIMERA ETAPA

LA CORUÑA-LUGO (136 KM.)

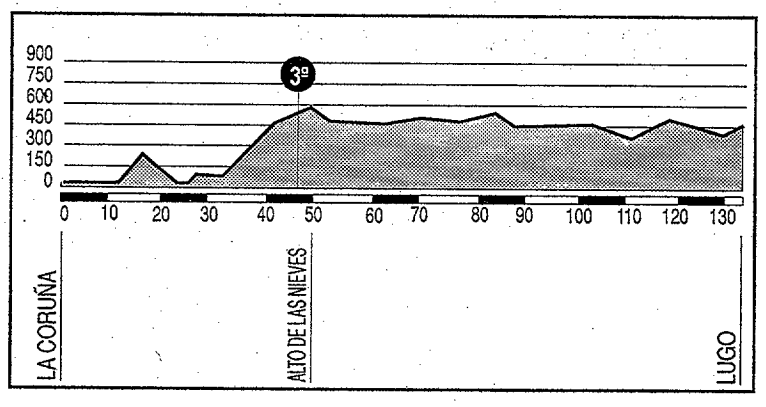
Transición para sprinters

La Coruña, y por añadidura el nivel del mar, servirán a todos los integrantes de la Vuelta a Galicia para dar los primeros pedales buscando la victoria final. Esta primera jornada de la ronda gallega discurrirá entre La Coruña y Lugo, sobre 136 kilómetros.

Los corredores se encontrarán desde el primer momento de la carrera con la dificultad de ir subiendo desde el mismo ras del mar hacia arriba. El trazado, sin ser excesivamente duro, si es lo suficientemente sinuoso, como para que a estas alturas de temporada alguno pueda pagar los esfuerzos hechos de más en otras carreras.

Los ciclistas afrontarán la primera dificultad montañosa de la Vuelta a Galicia a los cincuenta kilómetros de jornada, cuando tengan que superar el Alto de las Nieves. Sin ser un puerto demasiado complicado si lo puede ser para los corredores, por haber partido del mismo nivel del mar.

Una vez superado el Alto de las Nieves, el pelotón se dirigirá hacia Lugo, restándoles hasta la línea de meta ochenta y dos kilómetros de un trazado de carreteras difíciles. La llegada es con un poco de pendiente, aunque se presta al sprint.



XXVI VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A TOLEDO
GRAN PREMIO CAJA DE MADRID
ORGANIZACION: C. P. Bahamontes
CON LA COLABORACION DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE TOLEDO
DEPORTES BAHAMONTES, S. L. DISTRIBUIDOR EN TOLEDO DERBI
PREMIO MONTAÑA AGUILA CERVEZA AGUILA
CON LA COLABORACION DE LA DIPUTACION DE TOLEDO
SPRINTS ESPECIALES Hierros Aranjuez S.L.
EQUIPO GANADOR CERAMICA OLIVA S.A. GRUPO
MAILLOT VERDE ITAC S.A
CRONOMETRAJE CITIZEN
METAS VOLANTES BOSCH r.a.d.e.
AVITUALLAMIENTO EN RUTA DANONE

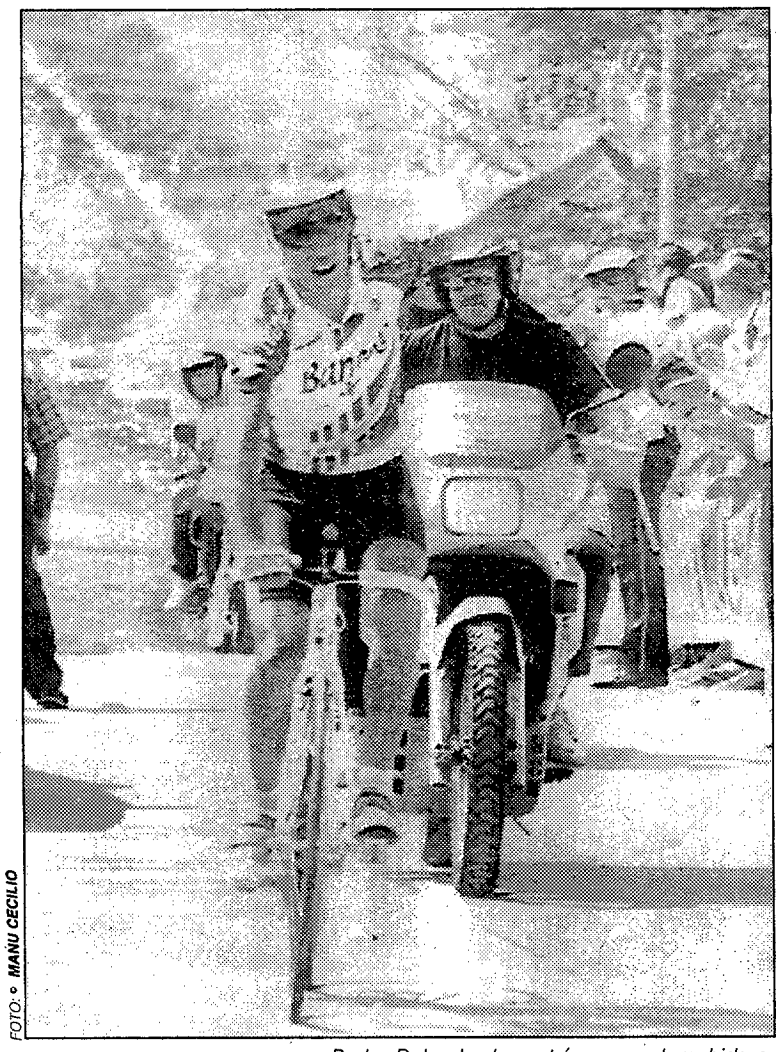


FOTO: © MANU CECILIO

Como una moto *Pedro Delgado demostró ayer en la subida a Urkiola que se encuentra como una moto. Ello le puede producir buenos resultados en el Campeonato del Mundo.*

Batió a un Lejarreta que vuelve por sus fueros

Perico Delgado subió Urkiola con hambre de una victoria

JACINTO VIDARTE

Enviado especial ■ **Urkiola**

Pues a pesar de lo que se temió en un primer momento, cuando se montó una escapada que parecía definitiva, el Banesto, en estrecha colaboración con el Gatorade, elaboró una muy buena estrategia de carrera que terminó con Perico Delgado, el hombre más fuerte del equipo en estos momentos, subido a lo más alto del podio, frustrando así las esperanzas de Andy Hampsten de ganar por tercera vez consecutiva en este santuario de Urkiola que presenció, además y entre el fervor del público, la "resurrección" de su ídolo, Marino Lejarreta, que pasó segundo.

Urkiola fue ayer, como el sábado sucedió en la Clásica de San Sebastián, un escenario privilegiado para que la pareja de moda, Gianni Bugno-Pedro Delgado, volviera a brillar en todo su esplendor.

Alternancia

Perico ganó Burgos, luego Bugno cogió el relevo de Indurain en la Clásica y ayer repitió el segoviano, que ha terminado el Tour, quizás por no haberlo disputado a tope, en una gran forma cuyos frutos está recogiendo ahora.

De salida, con sólo 15 kilómetros recorridos, se hizo una escapada que rápidamente cogió distancia. En ella viajaban 14 hombres que llegaron a coger 8 minutos de ventaja, si bien ésta no aumentó más debido a que el Gatorade asumió la responsabilidad y más tarde entró también el Banesto con Prudencio Indurain.

Urkiola, fundamental

Los últimos 60 kilómetros de carrera eran los más importantes, ya que el primer paso de Urkiola por fuerza tenía que romper el ritmo de los escapados. De hecho, nada más comenzar las primeras rampas de los 6 kilómetros de subida, comenzaron a descolgarse hombres y de los 14 escapados sólo quedaron en la cima dos, Hampsten y Montoya.

Indurain y Perico se lanzaron a la caza en compañia de Lejarreta y Bugno, los únicos que pudieron seguir el ritmo impuesto en la subida. Miguel hizo su trabajo a la perfección, ayudado por Garmendia y Pacheco, que habían parado para ayudar, de manera que los tres dejaron a Delgado que "rematara".

CLASIFICACIONES

GENERAL: 1, Delgado (Banesto), 3h.59:34; 2, Lejarreta (ONCE), a 49; 3, Montoya (Amaya), a 1:18; 4, Bugno (Gatorade), a 2:25; 5, Bruyneel (Lotto), a 2:52; 6, Ambite (Amaya), a 3:48; 7, Hodge (ONCE), a 4:36; 8, Garmendia (Banesto), a 5:51; 9, Roche (Tonton Tapis), a 7:11; 10, Santaromita (Gatorade), a 7:15; 11, Hampsten (Motorola), a 7:49; 12, San Román (Banesto), a 10:19; 13, Gerrikagoitia (Amaya), m.t.; 14, Navarro (Amaya), a 10:33; 15, Prado (Clas-Cajastur), a 10:54; 16, Pacheco (Banes to), a 10:58; 17, Carlsen (Tonton Tapis), a 11:00.

MONTAÑA: 1, Montoya (Amaya), 17 puntos: 2, Bruyneel (Lotto), 14; 3, Hodge (ONCE), 11; 4, Delgado (Banesto), 10.

EQUIPOS: 1, Banesto; 2, ONCE, 3, Amaya.

PERICO DELGADO aprovechó su buen momento en la Subida a Urkiola

«Me vi muy bien y por eso ataqué»

Pedro Delgado, tras la explosión de Indurain en el Tour de Francia, es ahora el hombre fuerte de Banesto, por eso Eusebio Unzúe planteó la carrera pensando en él y puso a todos sus hombres a trabajar en función del segoviano. *«Al principio, conseguimos meter a dos hombres en la escapada y confiábamos en Garmendia, por eso tiramos un poco atrás, para que no tuviera que trabajar. Pero luego, junto con el Gatorade, nos fuimos hacia delante y, por el primer paso por Urkiola, una vez que se descolgaron Pacheco y Aitor, Miguel hizo un trabajo muy importante para cazar a los de delante».*

Según Delgado, *«cuando se gana, siempre se dice que ha salido bien la estrategia, pero eso sólo puede saberse al final. Yo le tenía mucho respeto a la segunda subida a Urkiola, porque la primera la había hecho muy fuerte. Por eso dejé que fueran otros los que tomaran la responsabilidad al principio, para regularme un poco en el caso de que se arrancase desde abajo. Marino fue el que puso el tren al principio y entonces, al verme muy bien, fue cuando lancé el ataque definitivo».*

LEJARRETA: *«He empezado a salir del bache».* Marino Lejarreta demostró ayer que el bache de forma que atravesaba desde el pasado Giro de Italia ha empezado a ser cosa del pasado. *«Esta carrera me ha servido para comprobar que el bache de forma en el que estaba desde la última semana del Giro parece que empieza a remitir. En todos mis años de profesional, éste ha sido mi peor mes de agosto y la verdad es que estaba preocupado. Me falta bastante para poder decir que estoy en forma. De hecho, sabía que Delgado era superior a mí, así que intenté poner un tren fuerte en la subida, aunque era consciente de que si Perico atacaba me dejaría atrás, como así fue».*

N U E V O

SAMARA LX

DESDE 1.188.000 PTS

A TOPE DE EXTRAS

No encontrarás mejor equipamiento que el del nuevo SAMARA LX: llantas de aleación, spoilers anterior y posterior, volante extradeportivo, faros antiniebla, salida de escape cromada y, por encima de todo, un precio extraordinario.

3 Y 5 PUERTAS • 1.500 C.C. • 75 CV • 5 VELOCIDADES • SERVOFRENO.
FAROS HALOGENOS • CINTURONES DE SEGURIDAD TRASEROS • ECONOMETRO.

LADA

Pregunta en tu concesionario Lada más próximo por las condiciones especiales de financiación que te ofrece este mes CREDILADA.

N.C.A. & ASOCIADOS

PANAMERICANOS

Estados Unidos, cada vez más cerca de los cubanos

La representación cubana sigue dominando en los Juegos Panamericanos, a pesar de que los estadounidenses siguen recuperando terreno y todavía quedan por disputarse las pruebas de natación,. claramente favorables a los norteamericanos.

Faltando ocho jornadas, los isleños suman ya diecisiete medallas de oro más que en la anterior edición de los Panamericanos, disputada en la localidad estadounidense de Indianápolis.

El cubano Javier Sotomayor, ídolo nacional y récordman del mundo con 2,44 m., se impuso en la prueba de salto de altura, con 2,35 m., superando al estadounidense Hollis Conway, con 2,32 m..

En equitación por equipos, los vencedores fueron los brasileños; en tiro (carabina), vencieron los estadounidenses Debra Sinclair y David Johnson, en mujeres y hombres, respectivamente; en la final de natación sincronizada por equipos, venció USA; en semifinales de baloncesto femenino, Cuba batió a USA por 86-81, y Brasil a Canadá por 87-78; en baloncesto masculino, grupo A, México batió a Uruguay por 74-71 y Brasil a Puerto Rico por 79-62; en el grupo B, Argentina venció a Venezuela por 100-85.

En tiro con arco masculino venció el norteamericano Darrell Pace, y en mujeres lo hizo su compatriota Denise Parker; en ciclismo, en la prueba de persecución, se impuso Cuba; en esgrima, en espada, ganó el cubano Lázaro Castro.

En gimnasia masculina, suelo, se impusieron Damián Merino (CUB) y Mike Racanelli (USA); en caballo con arcos, venció José Tejada(CUB); en anillas, Damián Merino (CUB); en salto, Erik López (CUB); en barras paralelas, Erik López (CUB) y Dominick Minicucci (USA); en barra fija, Félix Aguilera (CUB).

Finalmente, en judo, hombres, 65 kgs., se impuso F. Morales (ARG), y en 71 kgs. M. González (MEX); en judo, mujeres, 52 kgs. venció M. Pérez (CUB), y en 56 kgs., K. Donahoo (USA).

MEDALLERO

	O.	P.	B.	T.
Cuba	92	42	31	165
Estados Unidos	64	72	52	188
Canadá	9	16	30	55
México	9	9	24	42
Brasil	8	6	13	27
Colombia	2	10	12	24
Venezuela	1	10	12	23
Argentina	1	7	15	23
Jamaica	1	1	2	4
Trinidad	1	1	0	2
Chile	1	0	2	3
Rep. Dominicana.	0	2	3	5
Puerto Rico	0	1	4	5
Nicaragua	0	1	2	3
Ecuador	0	1	1	2
Uruguay	0	1	1	2
Panamá	0	1	0	1
Perú	0	1	0	1
Suriman	0	0	1	1
Guatemala	0	0	1	1
Haití	0	0	1	1
Totales	189	182	207	578

Ballesteros se mantiene como el jugador más regular de los europeos del torneo PGA

Daly sigue líder y aventaja en tres golpes a los dos segundos, sus compatriotas Knox y Stadler

EFE ■ **Carmel**

Ballesteros empleó 71 golpes para recorrer por tercera vez los dieciocho hoyos del campo de Crooked Stick, donde se disputa este año el Torneo de la PGA, con lo cual ha completado un total de 214 en las tres jornadas, dos bajo par, nueve más que el líder, el estadounidense Jhon Daly.

Daly, sorprendente líder del torneo tras el segundo recorrido, supo aguantar perfectamente la presión y al final del tercero se mantiene como líder sólido con tres golpes de ventaja sobre los dos segundos, sus compatriotas Kenny Knox y Craig Stadler.

El estadounidense compensó un "doble bogey" con tres "birdies" consecutivos para quedarse en nueve golpes bajo el par, con un total de 207.

Daly tuvo además que superar la tensión de una posible penalización de dos golpes, debido a una infracción cometida por su "cady" en el hoyo 11.

El "cady" retiró antes de tiempo la bandera del hoyo, lo que es antireglamentario según los organizadores de este torneo. Al final del 18 y después de varios minutos de suspense, los organizadores anularon la penalización aduciendo que el "cady" no había retirado intencionadamente la bandera.

El primer europeo europeo clasificado en el torneo es el inglés Nick Faldo, ganador de 23 torneos profesionales, cuatro de ellos de Grand Slam (dos Masters de Augusta y dos Torneos Británicos) y tras el tercer recorrido quedó situado a 5 golpes de Daly.

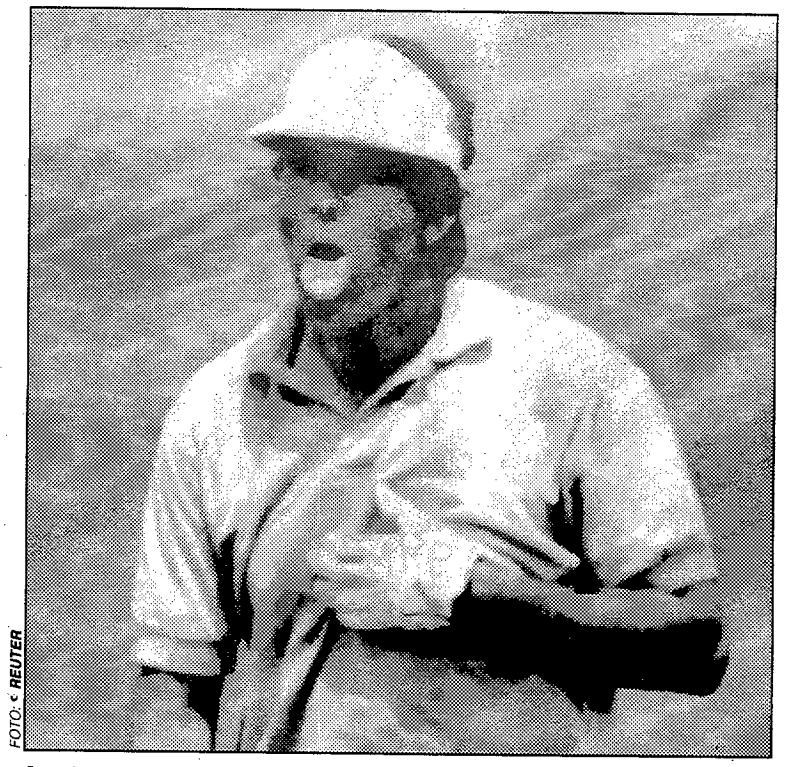


FOTO: © REUTER

Severiano Ballesteros se está mostrando el más constante en el Torneo de la PGA

TARJETAS, JORNADA A JORNADA

	Nombre	1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	Total
1	John Daly	69	67	69	—	**205**
2	Kenny Knox	67	71	70	—	**208**
3	Craig Stadler	68	71	69	—	**208**
4	Bruce Lietzke	68	69	72	—	**209**
5	Nick Faldo	70	69	71	—	**210**
6	Bob Gilder	73	70	67	—	**210**
7	Andrew Hagee	69	73	68	—	**210**
8	Fred Funk	71	69	72	—	**212**
9	John Huston	71	69	72	—	**212**
13	S. Ballesteros	71	72	71	—	**214**

Peor suerte tuvo el pequeño galés Ian Woosnam ganador, del último Masters, que con una tercera tarjeta de 76 golpes, está ahora con 215, a diez de Daly y sin ninguna posibilidad de poder optar al triunfo final.

Ballesteros empatado

El británico Sandy Lyle continúa empatado con Ballesteros, ya que marcó identica tarjeta que el golfista cántabro, mientras que los estadounidenses Payne Steward y Raymond Floyd llevan un registro parcial de 215 golpes en el recorrido.

El veterano Jack Nicklaus y el australiano Greg Norman se encuentran a dos golpes de Ballesteros, con una tarjeta equivalente al par del campo.

A una jornada de la finalización de este torneo, parece que solo los estadounidenses Knox, Stadler y Lietzke, pueden arrebatar la victoria a Daly.

Paul Broadhurst líder del European Pro-Celebrity. El inglés Paul Broadhurst se colocó en primera posición al término de la tercera jornada del Torneo European Pro-Celebrity.

Broadhurst presentó una tarjeta de 69 golpes para total de 206, 10 bajo par, y aventaja en tres golpes al irlandés Ronan Raferty y a Cristy O'Conor junior. Hobday perdió el liderato conquistado el día anterior.

CLASIFICACION

1. P. Broadhurst, (GBR) 206 golpes; 2. R. Raferty, (IRL) C. O'Conor, (GBR) 209; 4. K. Waters, (GBR) y J. Hobday, (GBR) 211; 6. P. Fowler, (AUS) S. Bowman, (USA) y P. Mc Whiney, (AUS) 212; 9. M. Clayton, (AUS) R. Lee, (GBR) 213.

EFE ■ **Carmel**

TORNEO DE CANDIDATOS Los cuartos de final comenzaron ayer

Karpov, favorito de las series

EFE ■ **Bruselas**

Ocho aspirantes al título mundial de ajedrez, en manos del soviético Gari Kasparov, comenzaron ayer los cuartos de final del Torneo de Candidatos, siete de ellos con el objetivo de evitar la cuarta final consecutiva entre Kasparov y su compatriota Anatoli Karpov.

Karpov, campeón del mundo desde 1975 hasta 1985, perdió los tres últimos campeonatos con Kasparov, pero en estos momentos es el favorito de las series.

En la fase de cuartos de final, que se disputará durante dos semanas en un hotel de Bruselas, Karpov se enfrentará al indio Viswanthan Anand, los soviéticos Vassily Ivanchuk y Yusupov jugarán entre sí, su compatriota Boris Gelfand hará lo propio con el británico Nigel Short y el suizo Víctor Korchnoi se medirá al veterano holandés Jan Timman.

Mientras los aspirantes hacen trabajar su cerebro y descubren sus estrategias, Kasparov puede examinar todo lo que ocurre en el torneo, amparado por las reglas de los campeonatos que sólo le obligan a jugar una vez cada tres años contra un aspirante.

La final del campeonato del mundo se disputará en 1993 después de dos rondas del Torneo de Candidatos. Los cuartos de final constan de ocho partidas, y los posibles desempates se disputarán los días 24 y 25 de este mes.

Partidas de media hora

Karpov, de 40 años, ha jugado brillantemente durante las dos últimas décadas, pero algunos piensan que puede ser traicionado por el juego veloz de Anand, su oponente en cuartos de final, que acaba las partidas en media hora en algunas ocasiones, lo que rompe el ritmo de sus adversarios.

Sin embargo, su rápido juego puede volverse precipitado y Karpov, usualmente, no tiene piedad con los movimientos desafortunados de sus adversarios.

El también soviético Yusupov, de 31 años, se encuentra en plena forma, pero Ivanchuck es considerado por muchos como el futuro sucesor del actual campeón del mundo.

Después de realizar movimientos muy creativos, Ivanchuk batió a Kasparov y a la mayoría de los candidatos en el torneo de Linares de este año.

Kasparov cree que su sucesor será Gelfand,de 23 años, pero tendrá que perfeccionar mucho su juego.

Open de Australia

Dittmar sorprendió a Jahangir Khan

EFE ■ **Melbourne**

Tras la prematura eliminación de Jahnser Khan, el australiano Chris Dittmar, segundo cabeza de serie, ha dado la gran sorpresa en el Abierto de Australia tras derrotar en la final al número del mundo y gran favorito del torneo, Jahangir Khan, por 3-1, con parciales de 15-10, 15-17, 15-10 y 15-8. Es este un gran paso para las aspiraciones de Dittmar de subir puestos en el ranking internacional acosando a Jahangir en la cabeza. En el torneo femenino el triunfo ha sido para la también australiana Michelle Martin, que se ha impuesto a su compatriota Liz Irving, sexta preclasificada, por 3-1 con parciales de 16-17, 15-12, 15-11 y 15-12. También en esta ocasión ha sido sorprendente el resultado por cuanto Martin ocupaba la séptima cabeza de serie.

Abel Antón y Antonio Prieto brillaron en los 3.000 metros del III Ciudad de Soria

«Huracán» Cacho aplastó a Konchellah

■ Gran actuación de Myers en 400 mientras Cornet también fue baja de última hora

MIGUEL ANGEL GARCIA
Enviado especial ■ **Soria**

De excelente podemos catalogar la reunión Ciudad de Soria que tan sólo fue posible transcribir ayer en parte, debido a que concluó al filo de la media noche del sábado, y además con intenso frio. Además, tuvo gran protagonismo el viento, que impidió grandes registros en carrera y anuló dos récords de España comnseguidos triple y longitud, por Conchi Paredes y Jesús Olivan.

Los 200 metros fueron la lucha entre el estadounidense Stanliy Floyd y Talavera, imponiéndose en los metros finales el primero, por escasísimo margen al mejor velocista español en la actualidad.

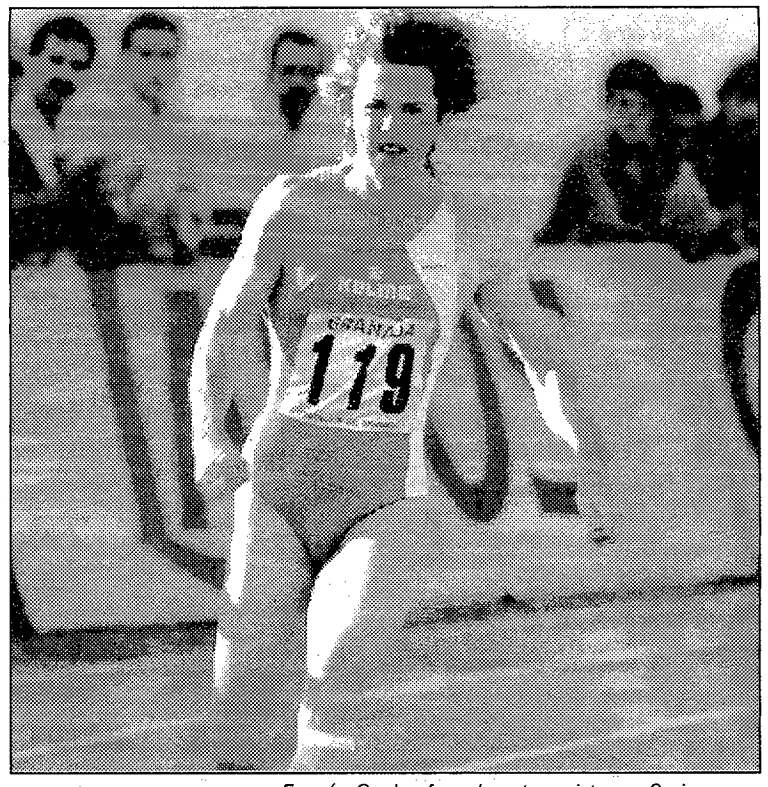
Antón, mejor que Nuttel

En los 3.000 metros se alinearon en la salida nada menos que veintinueve corredores, habiendo hecho de liebre durante el primer 1.500 Javier Alario. A partir de este momento, tomó el relevo Martín Fiz, acompañado de Prieto, Antón y algo más atrasado Nuttel. Faltando 700 metros para finalizar, el veterano y bravo corredor del Reebok, Antonio Prieto, intentó marcharse en la curva de los 200, pero sería el británico Nuttel quien tomaría la delantera para ser desbancado por Antón en un impresionante «rush» final, que le daría la victoria. Gran carrera la realizada por Prieto que demuestra estar en gran forma. Algo bajo encontramos a Martín Fiz, que se clasificó cuarto.

Con la ausencia de Cayetano Cornet, recordman español el 400 perdió todo su interés, ya que el estadounidense Tim Simon, así como el keniata Kipkenboi se limitaron a realizar su carrera, sin que nadie les obligara sin tener que efectuar un gran esfuerzo. En vallas, Mardomingo se tomó la revancha de Montjuic

En los 800 metros una vez más Cacho hizo gala de su gran clase, demostrada a lo largo de esta temporada en cuantos estadios ha pisado. Los primeros 400 metros de su serie de 800 fueron pasados en 52.53 por la liebre de turno, tomando el relevo de la prueba Pancorbo, seguidos por Arconada y Konchellah. Fue justamente en la salida de los 200 metros cuando demarró el keniata para ponerse en cabeza e irse como una bala hacia la meta. No por ello se achicó Cacho, sino todo lo contrario y sacando fuerzas de flaqueza, el «huracán de Agreda» consiguió imponerse al campeón del mundo, título que dentro de dos semanas deberá defender en Tokio.

Sandra Myers fue un auténtico vendaval en los 400. Nada más oir el pistoletazo de salida dejó atrás al resto de las participantes, humillándolas de una forma que hasta la finalista europea en Split, Shmonina, quedó totalmente desdibujada. De no haber soplado tan fuerte el viento, el registro de Myers habría sido inferior a 50 segundos.



Suma y sigue *Fermín Cacho fue el protagonista en Soria, pero junto a él Sandra Myers demostró que un triunfo en Tokio está a su alcance. El sábado volvió a volar sobre 400 metros*

RESULTADOS TECNICOS

Hombres

100 m.: Rodríguez, 10.42; Gascón, 10.47; Turón, 10.52.

200 m.: Floyd (USA), 20.76; Talavera, 20.85; Campuzano (ESP), 21.11.

Altura: Becker, 2,20; Pérez, 2,05.

Longitud (+3,1): Olivan, 8,26; Hernández, 7,89; R. Sala, 7,66.

110 m.v. (+ 4,7): Sala, 13.71; Lanau, 14.11; Martín, 14.29.

3.000 m.: Antón, 7:58.33; Nuttel, 7:58.76; Prieto, 8:00.55; Fiz, 8:06.39.

400 m.: Simon (USA), 46.11; Kipkemboi, 46.54; Kasbane, 46.66; Sánchez, 46.75.

800 m.: Cacho, 1:47.32; Konchellah (KEN), 1:48.33; Arconada, 1:48.61; Lahuerta, 1:49.35; Herrador, 1:49.47; Fariñas, 1:49.51.

4x100 m.: España A (Turón, Campuzano, Trapero y Talavera), 40.29.

Mujeres

400 m.: Myers, 50.69; Shmonina (URS), 53.47; Lacambra, 53.89; 4, Esther Lahoz, 54.31.

800 m.: Floyd, 2:05.46; Andrés, 2:07.27..

100 m.v.: Mardomingo, 13.21; Barrenechea, 13.42; Ezpeleta, 13.68.

Arco, primer español

William Mutwol ganó en Fustiñana

El keniata William Mutwol, que recientemente ha conseguido la segunda mejor marca mundial de todos los tiempos en los 3.000 emtros obstáculos, se impuso en la VII Joya de Fustiñana, disputada en la noche del sábado en esta localidad navarra sobre 10,450 kilómetros en ruta, y adjudicándose el premio, consistente en un reloj de oro y diamantes valorado en 1,6 millones de pesetas. El alto nivel de la representación extranjera se ha visto refrentado por una actuación en la que han copado cinco de las siete primeras posiciones.

El africano, gran favorito antes de comenzar la prueba se impuso sin grandes problemas a su compatriota Kip Rono, y al portugués Crisóstomo, quienes precedieron en la línea de meta al primer español, Pere Arco, que entró a más de treinta segundos.

En categoría femenina venció Concepción García.

Clasificacion: Mutwol (KEN), 31.18; Rono (KEN), 31.26; Crisóstomo (POR); 31.28; Pere Arco, 31.43; Badine (MAR), 32.11; Abdelakel (MAR), 32.18; José Ramón Muñoz, 32.22.

EUROPEOS JUNIOR Dos nuevas medallas para el equipo español

J. Francisco Sánchez, oro en 20.000

Dos nuevas medallas se han sumado a la conseguida por Mateo Cañellas (oro en 1.500) en el transcurso de los Campeonatos de Europa Junior que se están disputando en la localidad griega de Tesalónica. En la tercera jornada han caído una segunda medalla de oro y otra de bronce en manos del equipo español, y ambas en pruebas de fondo masculino. Así, Juan Francisco Sánchez se ha impuesto en la prueba en ruta de 20.000 metros con apreciable diferencia sobre sus rivales, mientras que Antonio Román entró en tercer lugar de la final de los 10.000.

Restan todavía algunas oportunidades de aumentar la cosecha de medallas por parte de la selección nacional, sobre todo por parte de la actuación de Francisco Munuera en 3.000 obstáculos, especialidad de la que es campeón del mundo.

Del resto de la jornada, cabe destacar que continúa el dominio británico en la categoría masculina mientras que en la femenina la pugna por la supremacía la disputan Alemania, URSS y Gran Bretaña, los tres países más fuertes del campeonato.

RESULTADOS TECNICOS

400 m.: Grindley (GBR), 45.41; Richardson (GBR), 45.53; Henning (ALE), 46.42.

10.000 m.: Goffi (ITA), 30:18.62; Chijov (UR)S, 30:21.97; Román (ESP), 30:54.55.

20.000 m.: Sánchez (ESP), 66:19.34; Orsi (ITA), 66:45.90; Radilezkij (URS), 66:53.14.

Mujeres

400 m.: Fraser (GBR), 52.54; Rucker (ALE), 52.73; Steffen (ALE), 53.42.

Triple salto: Galkina (URS), 13.67; Matjashova (URS), 13.49; Dumitrescu (RUM), 13.31.

Disco: Gundler (ALE), 60.38; Koptiukh (URS), 56.44; Antonova (URSA), 54.30.

Discreta actuación española en el hexagonal de Nitra.

David Martínez y Sonia Godall, ambos cuartos en disco, han sido los mejores españoles que compitieron en el encuentro hexagonal de lanzamientos en Nitra (Checoslovaquia) entre los equipos de Checoslovaquia, Polonia, Hungría, Grecia, Rumanía y España. En general, todos los atletas españoles experimentaron descensos en cuanto a sus prestaciones de la presente temporada, destacando que Julián Sotelo hizo un tiro diez metros inferior a su récord nacional de jabalina, así como que Sonia Godall, fuera de concurso en disco, venciera a Angeles Barreiro, quedando cerca de la plusmarca nacional.

RESULTADOS TECNICOS

Hombres

Disco: Ficsor (HUN), 64,92... 4. Martínez, 59,86.

Peso: Koutsoukis (GRE), 19,04...5. J.L. Martínez, 16.83.

Jabalina: Negoitia (RUM), 78,24...6. Sotelo, 66.08.

Martillo: Saritzouglu (GRE), 74,74...5. Godall, 67,24... 7. Marfull (ESP), 54,44.

Mujeres

Disco: Malatova (CHE), 59,62...4. Godall, 55,70...5. Barreiro, 55.04.

Peso: Ciobanu (RUM), 17,34...5. Ramos, 15.94.

Jabalina: Patla (POL)...Palacios, 47.78.

Tessa Sanderson no estará en Tokio.

Tras las renuncias de los alemanes Traenhardt y Timmermann, ha sido ahora la jabalinista británica Tessa Sanderson quien ha declinado ir al Mundial de Tokio por no estar completamente recuperada de una lesión. Sí estará será el vallista francés Stephane Caristan, recuperado de sus dolencias.

JJ Panamericanos

Sotomayor superó a Hollis Conway

La final de salto de altura masculino fue con mucho lo más destacado de la octava jornada de los Juegos Panamericanos que se están disputando en La Habana. La prueba acabó registrando la victoria de Javier Sotomayor, recordman mundial de la especialistad, aún con salto bastante alejado de su mejor marca del año (2,41), pero con amplia diferencia con resto a dos de los favoritos en el Mundial de Tokio que ya se avecina, como son Hollis Conway y Troy Kemp. Marino Drake, el hombre en quien los cubanos confían como sucesor de Sotomayor, ocupó la cuarta posición. Esta era una de las pruebas más esperadas de la competición, por cuanto en ella se darían cita varios de los favoritos para Tokio, pues aunque en algunas pruebas los estadounidenses no han mandado un equipo especialmente potente, en esta enviaron a su máxima figura.

Del resto de la jornada, lo más destacado fue la actuación de los atletas locales, que a medida que va avanzando el campeonato afianzan su ventaja sobre los estadounidenses, que en la jornada de ayer tan sólo consiguieron un triunfo, con un total de cinco medallas por ocho de los cubanos. Así, Yoelvis Quesada fue el único en superar los 17 metros en la final de triple salto mientras Lency Montpellier ganó los 400 metros vallas femeninos con buen tiempo.

RESULTADOS TECNICOS

Hombres

10.000 metros: Pitayo (MEX), 29:45.49. Rodríguez (CUB), 29:54.41; Linares (CUB), 30:09.58.

400 m.v.: Nunes (BRA), 49.92; McClinton (USA), 50.06; Zellener (USA), 50.21.

Altura: Sotomayor (CUB), 2,35; Kemp (BAH), 2,32; Conway (USA), 2,32; Drake (CUB), 2,29.

Triple salto: Quesada (CUB), 17,06; Souza (BRA), 16.72; Wendel (BA), 16.69.

Disco: Washington (CUB), 65,04; Moya (CUB), 63,92; Martínez (CUB), 63,52.

Mujeres

400 m.v.: Montpellier (CUB), 57.34; Hemmings (JAM), 57.54; Buford (USA), 57.81.

Triunfo de Ingrid Kristiansen en Hetchel

El triunfo de la noruega Ingrid Kristiansen en los 1.500 metros femeninos fue lo más destacado de la reunión de Hechtel, celebrada en Bélgica, donde también destacó la soviética Liubov en los 800 y la actuación del estadounidense Dave en los 400 metros vallas.

RESULTADOS TECNICOS

Hombres

100 m. (+ 0,2): Franklin (HOL), 10.61. **200 m. (+ 0,3):** Moen (NOR); 21.21. **800 m.:** Bernaert (BEL), 1.46.84.**1.500 m.:** Sulaiman (QAT), 3:36.85. **400 m.:** Ismail (QAT), 45.99. **5.000 m.:** Brahim (MAR), 13:29.30. **110 m.v.:** Wojcik (POL), 13.82. **400 m.v.:** Dave (USA), 49.65; Cuypers (BEL), 49.68. **2.000 m.o.:** Van Dijck (BEL), 5:20.80. **Longitud:** Jarasenko (URS), 7,84. **Peso:** Sagedal (NOR). **Jabalina:** Bavikin (ISR), 71,74. **Altura:** Reed (USA), 2,20. **Pértiga:** Thierry (FRA), 5,10.

Mujeres

100 m.: Neighbours (USA), 11.65. **200 m.:** Meersman (BLE), 24.18. **1.500 m.:** Vandenplas (HOL), 4:11.02.**400 m.:** Tromp (HOL), 52.62. **800 m.:** Liubov (URS), 1:59.453. Van Langen (HOL), 2:00.84. **10.000 m.:** Kristiansen (NOR), 31:20.28. **100 m.v.:** Dethier (BEL), 13.23. **Longitud:** Vervaet (BLE), 6,01. **Peso:** Goormachtigh (HOL), 15.94. **Disco:** Geldhof (BEL), 56,92. **Jabalina:** Didden (BEL), 49,80. **Altura:** Dejonckheere (BEL), 1,81.

Inválidos en las Ventas

Mini toros para un cartel muy modesto

Plaza de Toros de Madrid. Menos de media entrada. Tarde agradable.

Toros de Molero Hermanos, muy mal presentados y blandísimos (0). Un sobrero del Conde de Cabral (3.º), manso y difícil (0) y un sobrero de Sánchez Covaleda (4.º), manso y fácil (1).

JUAN ANTONIO ESPLA, de celeste y oro. Pichazo y estocada (saludos). Estocada caída (saludos con muchas protestas) (0).

MANOLO CASCALES, de blanco y oro. Dos pinchazos, estocada y dos descabellos (saludos). Ocho pinchazos y estocada. Un aviso (ovación) (1).

JOSE MARIA PLAZA, de verde botella y oro. Dos pinchazos y tres descabellos (silencio). Estocada corta y caída (silencio) (0).

CARLOS ILIAN ■ **Madrid**

Antes de coger el tren para las ferias del Norte había que pasar por el compromiso ineludible de presenciar la corrida dominguera en Madrid, que como es costumbre en el mes de agosto se compuso de un cartel francamente modesto, pero que a la postre dio aun menos juego del esperado, especialmente por culpa de los toros de la ganadería de Molero Hermanos. Toros impresentables e inválidos.

Esplá anduvo francamente mal con el sobrero de Sánchez Covaleda y con el primero de la tarde, noblote pero sin importancia, estuvo aburrido instrumentando muletazos que a nadie interesaron.

Lo más sobresaliente de la corrida corrió a cargo de Manolo Cascales, un joven torero que despuntó en sus principios como novillero. Este torero tiene un sello muy personal y no carece de calidad. Instrumentó algunos muletazos francamente buenos en sus dos toros. Al quinto le instrumentó algunas series con la mano izquierda de gran sabor y de mucho empaque. Tenía casi cortada una oreja pero con la espada anduvo horrorosamente. Y además sufrió un puntazo por lo cual debió ser atendido en la enfermería.

Jose María Plaza repetía después de su buena actuación, según dicen, el otro día aquí en Madrid. Esta vez ni tuvo suerte con un lote muy deslucido ni tampoco es encontró a sí mismo en ningún momento, dando una lamentable impresión de falta de seguridad en sus propios recursos. Este torero ha tenido ya muchas oportunidades en Madrid y la verdad es que no parece que definitivamente vaya a enderezar su rumbo.

IMPORTANTE EMPRESA DE MONTAJES INDUSTRIALES ELECTRICOS PRECISA

PEONES ELECTRICISTAS

Se requiere:

– Oficiales de 1.ª y 2.ª con experiencia.

Se ofrece:

– Trabajo para obras de larga duración en: El Molar, Alcalá de Henares, Algete, Torrejón, La Cabrera, Torrelaguna, Villanueva del Pardillo, Villanueva de la Cañada, Brunete y Majadahonda (transporte por cuenta de la Empresa).

– Excelentes condiciones económicas.

Interesados, presentarse en calle Miguel Yuste, 16, Madrid, el día 14 de agosto, de 9 a 14 horas, y preguntar por el Sr. Jiménez.

Jornada triunfal, con doblete incluído, para la cuadra Alborada

Salaam se llevó con suma facilidad el triunfo en el premio Kutxa

CARLOS MOYANO

Enviado especial ■ **San Sebastián**

El Premio Kutxa ha supuesto un nuevo gran éxito de la cuadra Alborada. El dominio de las yeguas propiedad de Carlos García Pardo, Salaam y Robertiya, ha sido abrumador. La temporada de los pupilos de Enrique Bedouret está siendo impresionante.

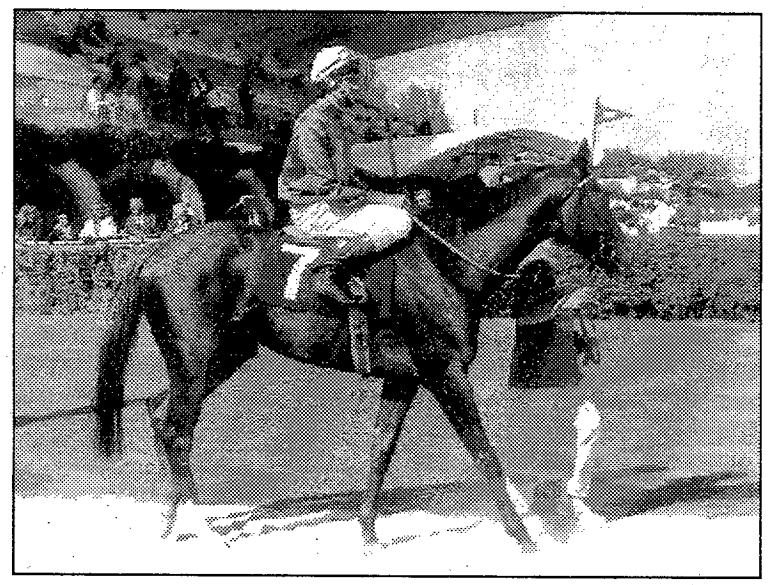
En un principio la carrera era un mano a mano entre Santa Clara y las dos yeguas de la cuadra Alborada. En la pista ha quedado patente que la clase y calidad puede con la forma, cuando existe igualdad de condición. Salaam ha dejado patente que es la mejor yegua del hipódromo. Nosotros siempre habíamos confiado en la hija de Tomyris, pero lo de ayer en Lasarte ha sido un recital, en color azul. El galope de Salaam en la recta final ha sido espectacular, devorando metros con facilidad, sin que Richard Quinn tuviera que solicitar al máximo a la hija de Vacarme.

Atacar de lejos

La carrera ha sido lenta en sus primeros mil metros, pero a partir de entonces Quinn, jockey de Salaam, ataca como es habitual, siguiendo las instrucciones de Bedouret. En Madrid Asmussen y Kinane ganaron de la misma manera, atacando de lejos para sorprender a sus rivales.

En la curva Salaam entró como un bólido, y en la recta final todo fue coser y cantar para ella. Su victoria por dos cuerpos pudo ser mayor si llega a ser exigida al máximo. Santa Clara se rendía en el paso, y en los últimos doscientos metros perdía la segunda plaza ante Robertiya, que remató mucho al final para lograr el copo de la cuadra Alborada en esta carrera.

Enrique Bedouret vuelve por sus fueros, el entrenador argentino tan criticado, con su peculiar estilo, vuelve a demostrar su indudable profesionalidad. La temporada está siendo de chapeau. Salaam y Robertiya demuestran su gran calidad, ambas criadas por Pepe González, son de los mejores productos criados por el directivo madridista.



Robertiya afianzó el dominio de Salaam

Santa Clara no pudo

Santa Clara defraudó un poco a sus muchos seguidores, pero ayer no pudo hacer nada pues fue netamente inferior a Salaam y Robertiya. La yegua de la cuadra La Concha es muy honrada pero a igualdad de peso y forma no puede con las yeguas "azzurri".

Del resto de la jornada conviene destacar el premio Villa de Madrid, en donde el favorito Be my Sir, de la cuadra Madrileña ganaba con facilidad. El ejemplar de Lorenzo Sanz es un caballo a considerar en el Premio Banco de Vitoria. El alcalde de Madrid, José María Alvarez del Manzano, entregó el trofeo al vicepresidente madridista. Be my Sir es otro caballo importado por Pepe González, que viene arrasando últimamente en la estadística de criadores.

☐ CICLISMO

Ot Pi líder de la categoría élite del Mundial de Trialsín.

El corredor catalán Ot Pi, con Monty, encabeza la clasificación general en la categoría élite del Campeonato del Mundo de Trialsín, tras vencer en la segunda prueba, superando a los locales Gerd Merklel y Stefan Schelie, situando también a España en cabeza por equipos. El prinicpal rival del campeón español, el checo subcampeón del mundo Jossef Dresler, vencedor en la primera prueba del mundial, se ha clasificado en cuarta posición.

Para proclamarse por quinta vez campeón del mundo, Pi deberá quedar segundo en la última prueba que se celebrará en Suiza el próximo domingo.

Por selecciones, España, con 86 puntos, ocupa la primera plaza seguida de Checoslovaquia con 66 y de Alemania con 55, gracias a las victorias de Marc Verdaguer (seniors), Oscar López (cadetes) Sergio Bellavista (benjamines) y Josep Mira Sadrni (Pousines), amén de Ot Pi en la élite.

EFE ■ Heidelberg

RESULTADOS TECNICOS

Primera carrera. PREMIO RECALDE. (Pista de arena.) 350.000 pesetas y un trofeo al ganador. 2.300 metros.

1, Pisueña's Foxy, 56 kilos; Cuadra Helénica (C. Medina). Preparador: J. A. Borrego. 2, Hacha de Guerra, 52; Fer-Pal (Horcajada). 3, Grey Star, 54; Madrileña (F. González). 4, Quindy. 5, Wanze. 6, Hemani.

Seis participantes.

Tiempo: 2 min. 48 s. 3/5. Distancias: 2 1/2 c., 2 c., 3 c., 4 1/2 c., lejos.

Segunda carrera. PREMIO JAI-ALAY. (Handicap desdoblado. Primera parte. Pista de arena.) 400.000 pesetas y un trofeo al ganador. 1.300 metros.

1, Lucena, 50,5 kilos; Cuadra Montesquinza (O. de Urbina). Preparador: F. Galdeano. 2, Mil Rabit, 62; Alborada (T. R. Quinn). 3, Lubeck Fin, 52,5; Gragera-Zarzo (F. González). 4, Es Vedra. 5, Welsh Rima. 6, Manbrú. 7, Bisiesto.

Siete participantes. Más Madera no corrió.

Tiempo: 1 min. 25 s. 4/5. Distancias: 2 1/2 c., 1/2 c., 1/2 c., 2 1/2 c., 2 c., 3/4 c.

Tercera carrera. PREMIO ASKATUAK. (Handicap desdoblado. Segunda parte. Pista de arena.) 350.000 pesetas y un trofeo al ganador. 1.300 metros.

1, Kai-Alay, 46,5 kilos; Cuadra Zubieta (Agudo). Preparador: A. Imaz. 2, Imanol, 56; Pereira SAT (C. Medina). 3, Nansa, 47; Oyambre (M. Martín V.). 4, Calerita. 5, Balisco. 6, Lluvia Amarilla. 7, Picasso. 8, Campari. 9, Gros Appetit. 10, Cangallas. 11, Doña Ana. 12, Watch the Time.

Doce participantes.

Tiempo: 1 min. 26 s. 4/5. Distancias: c. cab., 1/2 c., 1/2 c., 3 1/2 c., cuello, 1 c.

Cuarta carrera. PREMIO VILLA DE MADRID. (Potros.) 400.000 pesetas y un trofeo al ganador. 1.400 metros.

1, Be My Sir, 55 kilos; Cuadra Madrileña (F. González). Preparador: J. C. Martínez. 2, Brazil, 54; Atlántica (S. A. Pérez). 3, Requeixo, 54; Pereira SAT (C. Medina). 4, Red Baby. 5, Nisshouku. 6, Corintio. 7, Kilimanjaro. 8, Toba. 9, Hamlet. 10, Otilio. 11, Sea Night. 12, Furtivo. 13, Pampalco. 14, Bezain.

Catorce participantes. Aromático no corrió.

Tiempo: 1 min. 31 s. Distancias: 3 c., 1 c., 1 c., 1 c., cuello, 2 c.

Quinta carrera. PREMIO KUTXA. (Carrera especial. Yeguas.) 3.000.000 de pesetas y un trofeo al ganador. 2.200 metros.

1, Salaam, 54 kilos; Cuadra Alborada (T. R. Quinn, b. r.). Preparador: E. Bedouret. 2, Robertiya, 58 kilos; Alborada (B. Duffield). 3, Santa Clara, 54; La Concha (C. Medina). 4, Orzan. 5, Coquetissima. 6, Rosaleda. 7, Pisueña Le Cou Cou. 8, Shona Longa. 9, Argar. 10, Audacia. 11, Burbuja. 12, Villa Magna. 13, Cyrenaica.

Trece participantes. Isla Cristina no corrió.

Tiempo: 2 min. 24 s. 4/5. Distancias: 2 c., 1/2 c., 2 c., 3/4 c., cab., 2 c.

Sexta carrera. PREMIO GRUPO CIAT. (Potrancas.) 400.000 pesetas y un trofeo al ganador. 1.400 metros.

1, Fabricienne, 56 kilos; Cuadra Jayjo (A. Carrasco). Preparador: M. Carrasco. 2, Quilla, 54; Rosales (Vidal). 3, Peñota, 55; Alboada (T. R. Quinn). 4, Pomme Sí. 5, Atocha. 6, Gica. 7, Palm-Girl. 8, Roberta. 9, Martita. 10, La Favorita. 11, Silver Terre. 12, Don't Forget Her. 13, Elba. 14, Isla de Palma.

Catorce participantes.

Tiempo: 1 min. 30 s. 2/5. Distancias: 2 c., c. cab., 2 c., 3/4 c., 1/2 c., 5 c.

PARALIMPICOS

Catorce récords en el europeo de natación

GUILLERMO SANCHEZ ■ **Barcelona**

Un total de 14 récords del mundo se batieron en la primera jornada de los Campeonatos de Europa de Natación para minusválidos, que se llevan a efecto en las piscinas Bernardo Picornell de Barcelona.

De aquellos 14 récords mundiales, cuatro fueron superados en las pruebas de clasificación.

España conseguía cinco medallas de oro en la primera jornada con Luis Leardy, en 400 m. libres; Pablo Corral, en 100 m. mariposa; Ana Belén Bernardo, en 400 m. libres, y Arancha González y Sonia Guira, en 50 m. espalda, categorías 2 y 4.

☐ BOXEO

Isidro Pérez retuvo el título mundial del mosca.

El mexicano Isidro Pérez conservóel título de campeón del mundo del peso mosca, versión Organización Mundial del Boxeo (OMB), al vencer a los puntos al chileno Alli Gálvez en combate a doce asaltos, disputado anoche en Santiago de Chile.

Al término de un combate muy competido, al que asistieron unos cuatro mil espectadores, dos de los tres jueces se pronunciaron a favor de Isidro Pérez (115-113 y 118-112), en tanto que el otro dio la victoria a Alli Gálvez (116-117).

Esta es la segunda vez que el mexicano defiende victoriosamente la corona mundial conseguida en 18 de agosto de 1990 en México frente al puertorriqueño Angel Rosario.

EFE ■ Santiago de Chile

☐ VARIOS

Almería pide la concesión de una ciudad deportiva.

Fernando Martínez, alcalde del Almería, pidió ayer a Javier Solana, Ministro de Educación y Ciencia, en el transcurso de la ceremonia de clausura del mundial de voleibol playa, la concesión para esta capital andaluza de una ciudad deportiva. Martínez pidió a Solana *«apoyo para tener una ciudad del deporte en la zona de el Toyo»*, terrenos de propiedad municipal que constituyen la zona de ampliación urbanística de la ciudad.

Al parecer, Solana, que pasa unos día de descanso en la localidad almeriense de Veda, estaría dispuesto a apoyar este proyecto. La construcción de una ciudad deportiva convertiría a Almería en sede permanente de encuentros deportivos, de competición y preparación, durante el invierno.

EFE ■ Almería

☐ TURF

Nick Skelton, vencedor del CSIO de Dublín.

El británico Nick Skelton, con "Phoenix Park", se adjudicó la victoria del Concurso Internacional de Saltos (CSIO) de Dublín por segundo año consecutivo por delante del americano Debbie Dolan y del alemán Ludger Beerbaum.

AFP ■ Dublín

También venció en dobles por 7-6 (11-9) y 6-2 formando pareja con "Pato" Clavet

Javier Sánchez Vicario ganó la final del ATP Lord Winston's tras derrotar a Montana

MIGUEL A. ZUBIARRAIN ■ **El Espinar**

Javier Sánchez Vicario se proclamó vencedor del ATP Lord Winston's al imponerse en la final al norteamericano Francisco Montana por 6-3 y 6-2.

El partido apenas tuvo historia, dada la superioridad del pequeño de los Vicario, que encontró la clave del encuentro en la seguridad de su servicio que sólo cedió en una ocasión. De todas formas, el encuentro no estuvo exento de tensión, tras los incidentes acaecidos en la segunda ronda de las semifinales, entre el francés Tierry Guardiola y el propio Francisco Montana. Unos sucesos que determinaron el que el público silbara al americano durante la final entre punto y punto. A pesar de todo, y pese a la diferencia existente entre los dos jugadores, el partido contó con puntos de mucho nivel y gran belleza.

En el primer set de la final, Montana perdió su servicio en el segundo juego, lo que permitió a Javier situarse con tres cero a su favor hasta el final de este primer set en el que los dos jugadores mantendrían su servicio para llegar al 6-3 en 37 minutos.

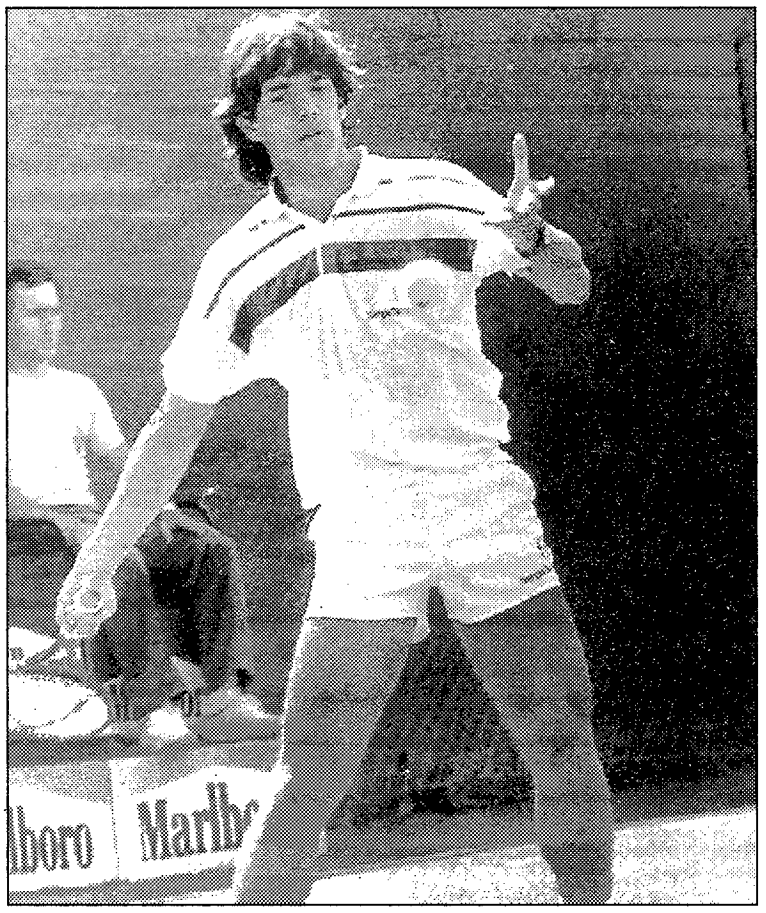
Algo parecido iba a ocurrir en el segundo set, cuando Francisco Montana perdía su servicio en el juego inicial. Tan sólo cuando Javier cedió su único juego con saque propio, permitiendo el empate a dos en este set. A pesar de que algún sector del público esperase la reacción del norteamericano, Javier Sánchez Vicario rompió el servicio a su rival en el siguiente juego, lo que facilitó la victoria final.

Con el triunfo en este sexto Trofeo del ATP Lord Winston's, Javier Sánchez Vicario termina con una racha en blanco de dos temporadas en las que no había podido conseguir ningún triunfo individual en el circuito profesional de tenis, aunque estuvo a punto de sumar su primer título en Oporto, cuando perdió en la final frente al soviético Cherkasov. Por lo tanto, con este importante triunfo ha conseguido una inyección de moral y confianza en su juego.

En la final de dobles, la victoria fue de nuevo para Javier Sánchez Vicario que formó pareja con Francisco Clavet, venciendo a José Clavet y Juan Carlos Báguena por 7-6, (11/9), y 6-2.

Aplazado el Campeonato de Cataluña a causa de la lluvia. Las fuertes lluvias caídas sobre Cataluña en estos últimos días, obligarán a retrasar el comienzo de la prueba individual masculina de los Campeonatos de Cataluña de Tenis, en la que de todas las maneras se espera que pueda iniciarse en el curso de la presente temporada. Hasta el momento se está disputando la prueba individual femenina, caracterizada por la constante suspensión de partidos a causa del mal tiempo. Tras la ausencia de Emilio Sánchez Vicario, Bruguera es el gran favorito para revalidar el título del 1990.

GUILLERMO SANCHEZ ■ Barcelona



Con facilidad *Después de varias temporadas en blanco, Javier Sánchez Vicario logró su tercera victoria en un torneo de la ATP, al imponerse con gran facilidad a su adversario.*

Karel Novacek venció en el Abierto de Praga. El checoslovaco Karel Novacek, segundo cabeza de serie del torneo, se adjudicó la victoria en el Abierto de tenis de Praga, tras vencer en la final al sueco Magnus Gustaffson, por 7-6, (7/5) y 6-2. El checo sólo tuvo problemas en la primera manga del partido.

EFE ■ Praga

Becker fue eliminado por Forget en Cincinnati. Boris Becker, cabeza de serie número uno, cayó en semifinales frente al francés Guy Forget por 7-6 (7/1), 4-6 y 6-3, en el Torneo de Cincinnati, dotado con más de 139 millones de pesetas en premios.

Por otra parte, el estadounidense Pete Sampras, no tuvo apenas dificultad para derrotar a su compatriota Jim Courier por 6-2 y 7-5. En las semifinales de dobles, la pareja norteamericana formada por Ken Flach y Robert Seguso derrotó a los austríacos Neil Borwick y Simol Youl por 3-2, debido al abandono de Youl durante el transcurso del segundo set por causa de una inoportuna lesión.

EFE ■ Cincinnati

Gorriz se enfrentará a Fontang en el Adriático. El español Gorriz, superó los cuartos de final del Torneo Adriático que se celebra en la ciudad italiana de Cervia, tras vencer al italiano Paolo Pambianco, por 6-1, 3-6 y 6-4, y se enfrentará en semifinales al francés Fontang, finalista la pasada semana del Torneo de San Marino.. Por otro lado, el italiano Claudio Mezzadri se clasificó para la final del torneo, al derrotar a su compatriota Massimo Cierro en tres sets, por 5-7, 7-5 y 6-1.

EFE ■ Cervia

ALMERIA'91

Jodard y Penigaud, campeones

JOSE MARIA RODRIGUEZ

Enviado especial ■ **Almería**

Jean Phillipe Jodard, proclamado mejor jugador del torneo, y Christian Penigaud hicieron ayer historia en el voley-playa al ser la primera pareja europea que logra vencer en un torneo del mundial. Ni siquiera fueron necesarios los tres sets, pues la clara superioridad gala fue patente desde el inicio del partido.

La pareja francesa, tan sólida como eficaz, comenzó mandando en el primer set y se impuso sin demasiados problemas por 12-7. La extraordinaria visión de juego de Jordard y el poderío en la red, tanto rematando como en los bloqueos, de Piagaud resolvieron la primera manga con claridad.

Reacción carioca

Otra historia fue el segundo set. Los brasileños Tullio y Marlos parecían haber encontrado su línea de juego, y se pusieron rápidamente por delante en el marcador. La efectividad de los cariocas, con el tanteo favorable de 7-2 hacían presagiar que el tercer set era inevitable. Pero de nuevo los franceses superaron a sus adversarios y lograron nada menos que nueve puntos seguidos (9-7). A partir de ahí, el juego entró en una dinámica de cambios hasta que los franceses se colocaron con 11-9 a su favor. Tullio y Marlos savaron hasta cinco bolas de partido, pero no pudieron evitar que los galos se impusieran por 13-11.

En la final de consolación, Andre y Guilherme se impusieron a Moreira y Garrido, obteniendo la tercera plaza. Los españoles Jiménez/Vicedo se clasificaron en sexto lugar, consiguiendo la mejor clasificación de toda la historia de un equipo español en una prueba del circuito mundial. Yuste y Berenguel fueron décimoterceros.

CLASIFICACION

1. Phillipe-Jordard (FRA); 2. Tullio-Marlos (BRA); 3. Andre-Guiherme (BRA); 4. Moreira-Garrido (BRA); 5. Eddo-Hanson (USA); **6. Jiménez-Vicedo (ESP)**; 7. Ghiurghi-Lequaglie (ITA); 8. Mackerodt-Braach (ALE).

TORONTO 6-2 y 6-3. Katerina Maleeva se vio continuamente desbordada

Jennifer Capriati se llevó el título

EFE ■ **Toronto**

La tenista estadounidense Jennifer Capriati se ha adjudicado el torneo de tenis de Toronto dotado con 56 millones de pesetas al vencer a la búlgara Katerina Maleeva por 6-2 y 6-3.

Capriati, de 15 años y octava jugadora del mundo, dominó totalmente a su rival. decimotercera clasificada, gracias a un magnífico primer servicio que fue durante todo el partido fuerte y colocado.

Las dos máximas favoritas del Abierto de Tenis de Canadá, la argentina Gabriela Sabatini (1) y la suiza Manuela Maleeva (2), abandonaron en sus partidos de semifinales durante el segundo set.

La tenista argentina, de 21 años, sufrió una lesión en el tobillo izquierdo cuando disputaba el primer juego del segundo set ante Capriati.

Tras ser atendida por su fisioterapeuta, Sabatini regresó a la pista con un vendaje de protección en la zona dañada, pero la argentina tuvo que abandonar cuando el marcador le era favorable por 3-2.

Sabatini explicó tras su retirada que la superficie excesivamente dura de la pista motivó su lesión, tras una mala posición de su pie en una carrera rápida.

Maleeva, por su parte, manifestó que padeció molestias en el hombro durante toda la semana, pero añadió que no esperaba que justamente esas molestias obligarían a retirarse del partido de semifinales ante la jugadora búlgara.

Halard-Fernández, final en Alburquerque. La francesa Julie Halard, máxima favorita del torneo, y la estadounidense Gigi Fernández, segunda cabeza de serie, se enfrentarán en la final del Torneo de tenis de Alburquerque dotado con 150.000 dólares en premios, unos 17 millones de pesetas.

Julie Halard consiguió clasificarse para la final al derrotar a la sexta cabeza de serie, la surafricana Elna Reinach por 6-3, 3-6 y 6-4. La otra finalista, la estadounidense Gigi Fernández, se clasificó al derrotar a su compatriota Susan Sloane, cuarta preclasificada, por 6-3, 5-7 y 6-2.

Empresa constructora de ámbito nacional precisa para Madrid capital

PEONES ALBAÑILES ENCOFRADORES

Los interesados pueden llamar al teléfono 316 34 22 y preguntar por JUAN CARLOS

G.P. DE HUNGRIA Con la victoria del brasileño, McLaren vuelve a liderar el Mundial

Ayrton Senna supo aprovechar su privilegiada primera posición y no dio opción a sus rivales

JOSEP MARIA BOSCH
Especial para MARCA ■ **Hungaroring**

Ayrton Senna dominó ayer con autoridad las setenta y siete vueltas de que constó el G. P. de Hungría, conquistando su treinta y una victoria después de mantener una mínima distancia con los pilotos del equipo Williams, que se mostraron como los únicos capaces de mantenerse a su estela.

La carrera resultó soporífera ya que el intrincado trazado de la pista de Hungaroring, que presenta un único lugar en el que puedan intentar las maniobras de adelantamiento, impidió que pudieran darse las habituales luchas entre los veintiseis pilotos que tomaron la salida. La clasificación resultó invariable a los largo de toda la carrera y los únicos cambios fueron debidos a los abandonos o a entradas en boxes para cambiar neumáticos.

Abandono de Prost

Ayrton Senna, aprovechando a la perfección el hecho de salir desde la "pole", trazó en primer lugar la curva de final de la rectar de boxes, seguido de Patrese, Mansell, Prost, Berger y Capelli y, a diferencia de lo que suele ser habitual, el líder nunca pudo crear el más mínimo hueco entre él y sus perseguidores a pesar de que en las diez primeras vueltas, Senna conseguía marcar en siete ocasiones el récord de vuelta rápida. Al llegar a la vuelta veintiocho, en la que Prost abandonó por problemas en el motor de su Ferrari, la diferencia entre los tres primeros clasificados era de únicamente seis décimas de segundo.

La multicolor e inmutable procesión prosiguió hasta que en la vuelta 44, y al llegar a la zona de frenada del final de la recta de boxes, Patrese se levantaba el brazo derecho indicando a su compañero, Mansell, que le superara. El inglés inició entonces una serie de intentos para adelantar al brasileño pero, a pesar de que su Williams se mostraba más estable y recuperaba terreno en las zonas de frenada, el McLaren de Senna era mejor en aceleración permitiéndole escapar del ataque del fogoso británico. Mansell, viendo imposible alcanzar la primera posición, decidía entonces levantar el pie y asegurar los seis puntos, ya que había comenzado a tener problemas de frenos en su Williams.

Diferencia

Al completarse el 56 giro, la diferencia entre ambos pilotos empezó a crecer al ritmo de un segundo por vuelta hasta estabilizarse alrededor de los diez segundos, pudiendo Senna permitirse el lujo de realizar la última vuelta a muy baja velocidad y perder en ella más de cinco segundos.

Mansell y Patrese copaban las dos restantes posiciones del podio y sumaban diez puntos más para su equipo, que no resultaron suficientes para que éste conservará el liderato del campeonato de Constructores que volvía a poder de McLaren.

El joven francés Jean Alesi, quinto, no pudo nunca a bordo de su Ferrari, presentar batalla a quienes le precedían y aunque en la vuenta veinticinco fue superado por el Leyton House de Ivan Capelli, recuperó veinte giros más tarde su quinto lugar. Por su parte, Capelli supo aprovechar al máximo las difíci8les características de Hungaroring para conseguir entrar en los puntos, por primera vez en la temporada.

Estadística

Ayrton Senna y Nigel Mansell, primero y segundo clasificados en el Mundial, son también en el momento actual, los dos pilotos que más vueltas han completado en carrera durante esta temporada. Senna, después de diez grandes premios, ha terminado 634 vueltas, mientras que Mansell ha recorrido 560. En tercera posición se halla Bertrand Gachot, que con su Jordan Ford, ha conseguido completar 550 vueltas de un total de 680 disputadas.

En cuanto al número de vueltas liderando una carrera, Senna ocupa también la primera posición, al haber acabado 359 giros. Siendo segundo Nigel Mansell, con 212 vueltas y 1.083 kilómetros.

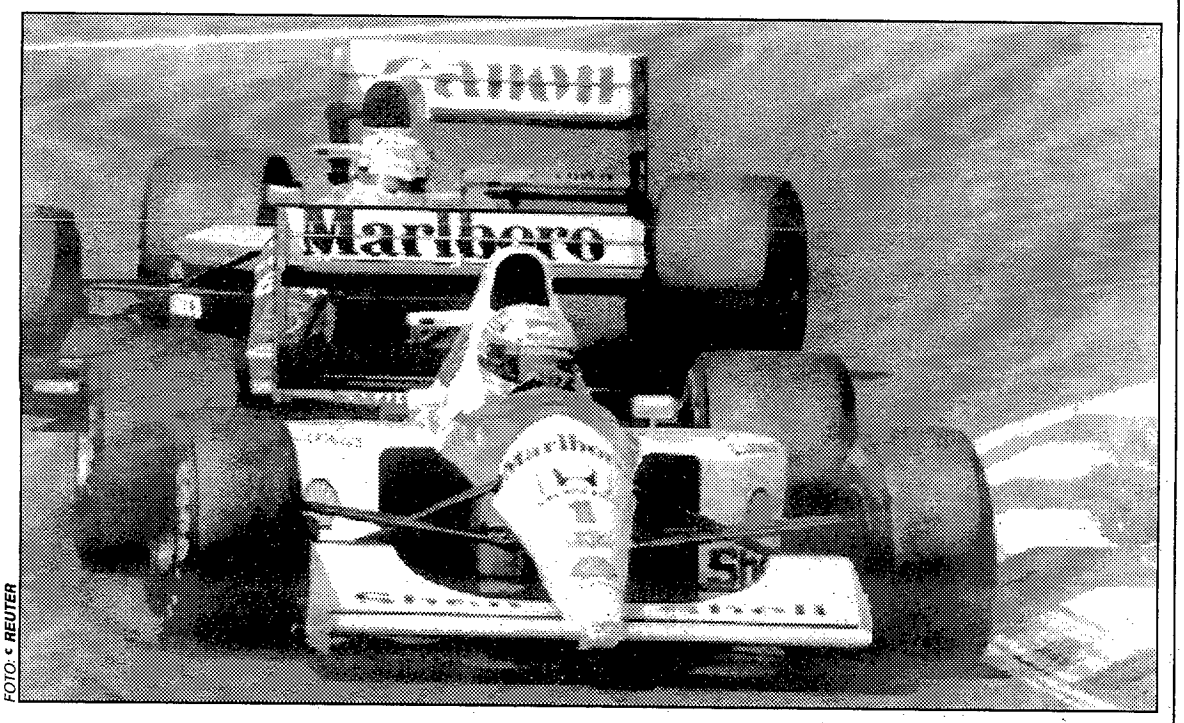


FOTO: © REUTER

De principio a fin *Ayrton Senna dominó de principio a fin una carrera en la que es imposible adelantar. El brasileño se aprovechó de su primera posición en la parrilla para no dar opción a ninguno de sus rivales. Con su victoria, McLaren-Honda vuelve a liderar el Mundial de Constructores.*

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

1, A. Senna (McLaren-Honda), 1.49:12.796; 2, N. Mansell (Williams-Renault), a 4.599; 3, R. Patrese (Williams-Renault), a 15.594; 4, G. Berger (McLaren-Honda), a 21.856; 5, J. Alesi (Ferrari), a 31.389; 6, I. Capelli (Leyton House-Judd), a 1 v.; 7, A. De Cesaris (Jordan-Ford), a 1; 8, R. Moreno (Benetton-Ford), a 1; 9, B. Gachot (Jordan-Ford), a 1; 10, E. Comas (Ligier-Lambo), a 2; 11, M. Gugelmin (Leyton House-Judd), a 2; 12, S. Modena (Tyrrell-Honda), a 2; 13, G. Morbidelli (Minardi-Ferr.), a 2; 14, M. Hakkinen (Lotus-Judd), a 3; 15, S. Nakajima (Tyrrell), a 3; 16, N. Larini (Lambo), a 3; 17, T. Boutsen (Ligier), a 6 v.

ASI VA EL MUNDIAL: PILOTOS: 1, Senna, 61; 2, Mansell, 49; 3, Patrese, 32; 4, Berger, 22; 5, Prost, 21; 6, Piquet, 18; 7, Alesi, 14; 8, Modena y De Cesaris, 9; 10, Moreno, 5; 11, Lehto y Gachot, 4; 13, Martini, 3; 14, Nakajima y Hakkinen, 2; 16, Suzuki, Bailey, Pirro, Bernard e Capelli, 1. **CONSTRUCTORES:** 1, McLaren, 83; 2, Williams, 81; 3, Ferrari, 35; 4, Benetton, 23; 5, Jordan, 13; 6, Tyrrell, 11; 7, Dallara, 5; 8, Minardi y Lotus, 3; 10, Lola, 2; 11, Leyton House, 1.

EL BRASILEÑO se aleja del británico Nigel Mansell, su máximo rival

«Salir desde la "pole" ha sido esencial»

J. M. B. ■ **Hungaroring**

Ayrton Senna consiguió ayer su 31 victoria en grandes premios. El brasileño, que así afiana su liderato en el Mundial de F-1, comentaba al final del G. P. de Hungría. «*Los Williams de Riccardo Patrese y Nigel Mansell eran más rápidos que mi McLaren en ciertos momentos de la carrera, pero he conseguido mantener mi primera posición. Ha resultado esencial poder salir desde la "pole" y llegar en primera posición a la primera curva. La victoria ha sido fantástica y repercutirá en levantar un tanto la moral de los miembros del equipo, pero cabe tener en cuenta que los actuales Grandes Premios son muy discutidos y las diferencias entre los mejores equipos suelen ser tan pequeñas, que la lucha por la victoria cada vez resulta más dura. Decidí montar dos neumáticos semiduros en la parte derecha del coche y dos duros en la izquierda ya que estaba convencido de que si no los castigaba mucho en la primera parte de la carrera, me permitirían atacar al máximo en la segunda mitad*».

Por su parte, Nigel Mansell, máximo rival del brasileño en este campeonato del mundo, no pudo arrebatar la primera plaza al piloto de McLaren en la difícil pista de Hungaroring. Mansell tuvo que conformarse con la segunda plaza. «*Estoy totalmente satisfecho de los seis puntos conseguidos, ya que en el último tercio de la carrera tuve serios problemas con los frenos. He intentado en dos ocasiones superar a Senna pero al empezar con los problemas de frenos he decidido asegurar la segunda posición ya que conseguir seis puntos en este trazado puede tener gran importancia en la parte final del Mundial*».

El tercer clasificado fue el segundo piloto del equipo Williams, Riccardo Patrese. El italiano también tuvo problemas de frenos. «*La carrera se decidió en los entrenamientos y en el momento de llegar a la primera curva, ya que adelantar en esta pista resulta casi imposible. Ayrton ha hecho lo que debía hacer para ganar la carrera. Poco después de la mitad el pedal del freno se ha ido hacia abajo y por ello he hecho señales a Mansell para que me pasara, no era cuestión de luchar contra mi propio equipo*».

MUNDIAL S.BIKES

Daniel Amatriaín entró en los puntos en Anderstorp

El piloto tejano Doug Polen se impuso en las dos mangas disputadas de la octava prueba del Mundial de Superbikes, en el circuito sueco de Anderstorp. El piloto de Ducati solamente se Vio inquietado por Robert Phillis que, a bordo de su Kawasaki, consiguió la segunda plaza.

En cuanto a los españoles, Daniel Amatriaín, que consiguió entrar en los puntos en las dos mangas, tuvo una mala salida en la primera lo que no le dio posibilidades para subir del puesto 14. En la segunda realizó una excelente carrera luchado por los puestos de cabeza, pero sin poder superar a las Yamaha que le precedían, más rápidas y con una impresionate aceleración. Por su parte, el gallego Juan Manuel López Mella se vio obligado al abandono cuando faltaban cuatro vueltas para finalizar la primera manga. Después de esta octava prueba del Mundial, la clasificación general sigue encabezada por Polen, seguido de Phillips y Pirovano.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES: PRIMERA MANGA: 1, Polen (Ducati), 20; 2, Phillis (Kawasaki), 17; 3, Pirovano (Yamaha), 15; 4, Fogarty (Honda), 13; 5, Suhonen (Yamaha), 11; ... **14, Amatriaín (Honda), 2; SEGUNDA MANGA:** 1, Polen (Ducati), 20; 2, Phillis (Kawasaki), 17; 3, Roche (Ducati), 15; 4, Fogarty, 13; 5, Lindholm (Yamaha), 11;... **11, Amatriaín, 5.**

ASI VA EL MUNDIAL: 1, Polen, 217; 2, Phillis, 161; 3, Pirovano, 116; 4, Mertens, 114; 5, Roche, 107;... **12, López Mella, 45; 13, Amatriaín, 43.**

☐ MOTOCROSS

El belga George Jobe se alzó con el título de 500. El piloto belga George Jobe se proclamó matemáticamente campeón del mundo de motocross en la categoría de 500, tras conseguir el segundo puesto en el G. P. de Luxemburgo, penúltima prueba del Mundial que se disputó ayer en Kohlenberg. La carrera fue ganada por el británico David Thorpe.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES: PRIMERA MANGA: 1, Thorpe (Kawasaki); 2, Liles (Kawasaki); 3, Jobe (Honda); 4, Geukens (Honda); 5, Bartolini (Husaberg); **SEGUNDA MANGA:** 1, Thorpe (Kawasaki); 2, Jobe (Honda); 3, Gustavsson (Kawasaki); 4, Anstie (Bikesport); 5,Geukens (Honda).

ASI VA EL MUNDIAL: 1, Jobe, 266; 2, Martens, 223; 3, Geukens, 169; 4, Malin, 156; 5, Liles, 153; 6, Thorpe, 139.

☐ AUTOMOVILISMO F-1

Balestre asegura un equipo totalmente francés en 1992. El francés Jean-Marie Balestre, presidente de la Federación Internacional del Automóvil (FIA), aseguró ayer en el circuito de Hungaroring que para 1992 estará inscrito en el Mundial de Fórmula 1 un equipo totalmente francés. Balestre dijo que «*tres grandes empresas están interesadas y un vehículo con motor, chasis, neumáticos... puede ser una realidad en 1992*». La escudería Ligie, que el año próximo dispondrá de un motor Renault podría dar la estructura base y el nombre del francés Alain Prost suena como seguro piloto.

X COPA DEL REY Lo consiguió, por fin, a la tercera oportunidad

El maxi italiano "Longobarda" se adjudicó un indiscutible triunfo

CARLOS BARRERO
Enviado especial ■ **Palma de Mallorca**

El maxi italiano "Longobarda" se impuso en la Copa del Rey después de haber estado a punto dos veces. En la compensada general, "Longobarda" ha finalizado con un total de 137,61 puntos, seguido por los Una Tonelada "Inespal" y "Bribón, segundo y tercero con 128,50 y 121,65 puntos, respectivamente. Estas últimas realizaron la proeza de superar a barcos de clase superior, como los Clase A "Emeraude" e "Hispania", y los Clase I "Lanjarón", "Duende", "Coptaos" y "Champagne Mercier".

En la última jornada el vencedor fue el "Longitud 0", que navegó con un timón prestado al haber roto el suyo anteriormente.

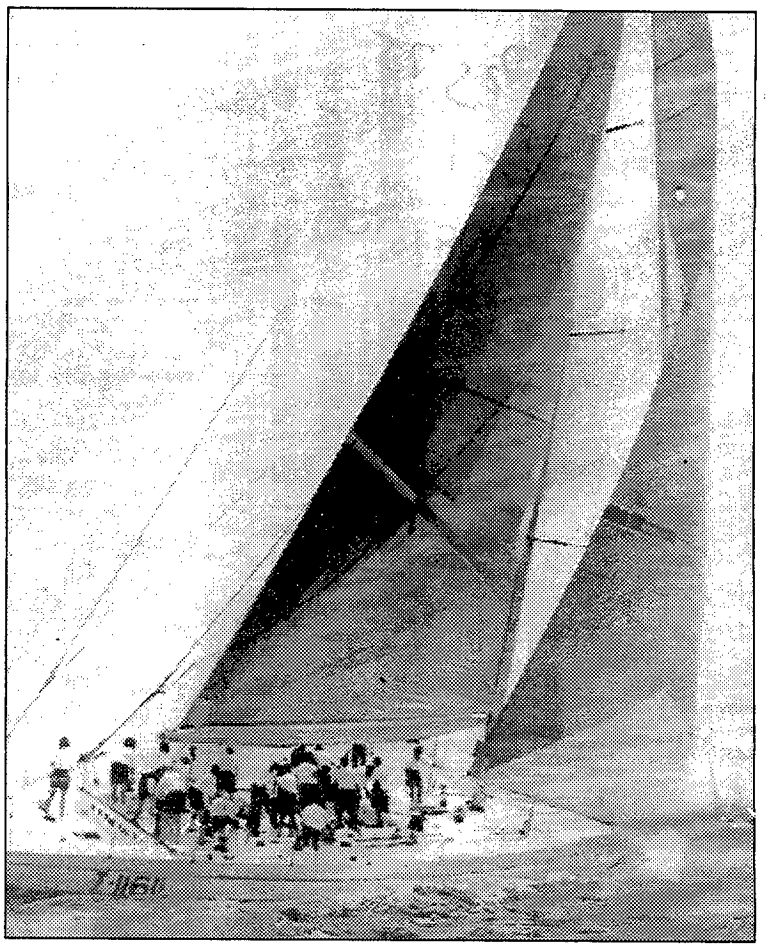
El viento sopló con fuerza entre 3 y 5, con olas de marejadilla, lo que permitió a los barcos navegar a un ritmo infernal sobre un recorrido modificado por la organización por problemas de tiempo.

La familia real

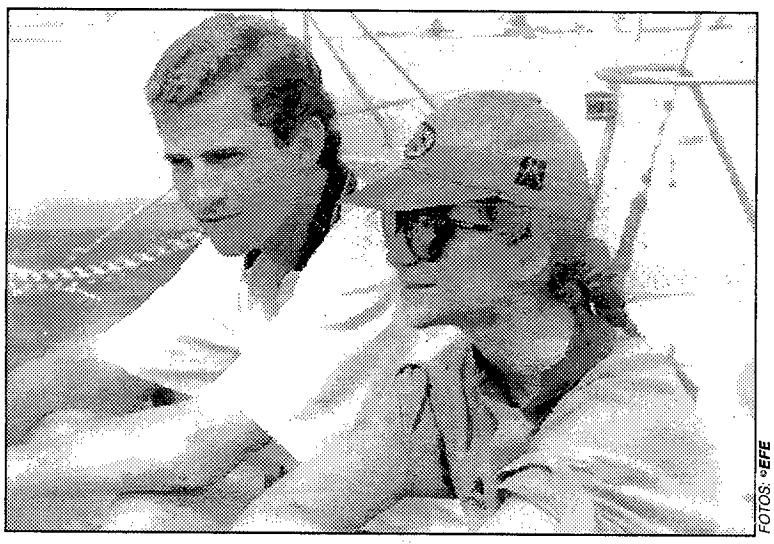
La familia real dejó su selló marinero en la X Copa del Rey-Trofeo Agua Brava, ya que todos sus miembros participaron (la reina como espectadora), y tanto el Rey como el Príncipe fueron segundos en sus clases. Su Majestad el Rey Juan Carlos I finalizó en tercer lugar de la compensada general con 121,65 puntos y en segundo de la Clase II (One Tonners), tras el vencedor "Inespal". El Príncipe Felipe, a bordo del "Aifos", acabó en el puesto decimosexto de la general, con 70,20 puntos, y segundo de la Clase IV, tras el "Banca March" en el que navegó sólo las dos dos últimas pruebas su hermana la Infanta Elena. Mientras, la Infanta Cristina, a bordo del "Platja d'Aro", que también fue castigado en la jornada inaugural, se hizo con el puesto veinticuatro de la general con 46,70 puntos, y con el sexto de la Clase IV, dando toda una lección náutica durante la regata larga de 110 millas donde la tripulación aguantó el temporal como los bravos.

VENCEDORES FINALES

DIVISION IOR: 1. "Longobarda by vanitas", 137, 61 puntos; **CLASE A:** 1. "Longobarda by Vanitas"; **CLASE I (50 pies y two tonners):** 1. "Lanjaron"; **CLASE II (One Tonners):** 1. "Inespal"; **CLASE IV (3/4 Ton):** 1. "Banca March"; **DIVISION IMS (Cruceros):** 1. "Salino", 281,57 puntos.



El "Longobarda" demostró, de largo, su superioridad sobre los demás barcos



FOTOS: EFE

S.A.R. DON FELIPE DE BORBON, optimista

«En Barcelona'92 podemos conseguir hasta cinco medallas»

S.A.R. don Felipe de Borbón mostraba su optimismo en declaraciones efectuadas en el programa "Domingo Deporte" a su presentadora, María Escario, acerca del futuro de la vela española.

Preguntado sobre el número de medallas que esperaba consiguiera la representación española en los Juegos Olímpicos de Barcelona'92, don Felipe afirmó: *«Los directivos de la Federación Española, siendo optimistas, confían en conseguir tres medallas, pero yo soy aún más optimista y espero que, si las circunstancias no nos son desfavorables, los españoles obtengamos hasta cinco medallas».*

Ante la pregunta de si se encontraba en desventaja con respecto a los demás velistas, debido a sus obligaciones oficiales, al disponer de mucho menos tiempo para dedicar a los entrenamientos, S.A.R. respondió que *«la verdad es que sí me falta un poco de entrenamiento debido a mis compromisos, que me quitan bastantes horas de entrenamiento, pero espero mejorar con el tiempo, ya que voy a hacer cuanto esté en mi mano por entrenarme todo lo posible».*

También fue preguntado el Príncipe de España acerca de la nueva modalidad que se ha creado para la clase "Soling", la "Match Race". Esta modalidad de competición consiste en una prueba disputada por un barco contra otro barco únicamente, un enfrentamiento particular, lo que en otros deportes se denomina "Match Play". Su respuesta fue la siguiente: *«No cabe la menor duda de que la modalidad "Match Race" tendrá consecuencias muy positivas para el espectáculo. Este sistema de competición es un intento de la IRU de acercar el deporte de la vela al público en general, de hacerlo más espectacular».*

«Con esta nueva variante la competición va a ser mucho más interesante».

CON EL EXTRA VACACIONES

DAMOS EL GOLPE

ACTUALIDAD Económica

ACTUALIDAD ECONOMICA le ofrece la oportunidad de dar un golpe maestro y quedarse en dos bajo par: un extraordinario vídeo-regalo «LOS MEJORES GOLPES DEL OPEN BRITANICO» y un EXTRA VACACIONES con entrevistas, reportajes y una extensa presentación de ocho libros que han conmocionado el mundo financiero internacional.

LA ECONOMIA ES ACTUALIDAD

Galilea resuelve su contrato con el Barça y no ha acudido todavía a la concentración

Epi, sin secuelas del accidente, trabaja ya a las órdenes de Maljkovic en Andorra

TONI DOMENECH ■ **Barcelona**

El Barcelona continúa su "stage" de preparación en Andorra, adonde se trasladó el pasado viernes. Epi, que sufrió un leve accidente de automóvil la víspera, se incorporó con 24 horas de retraso al no presentarse complicaciones en su estado físico. El jugador regresaba a primera hora de la tarde del jueves a su domicilio cuando la lluvia provocó que su coche derrapara y fue a estrellarse contra un árbol, aunque por el lado del copiloto, que estaba desocupado.

Tan sólo un golpe en la cabeza fue el resultado del percance, que parece haber quedado simplemente en el susto. Ya junto a sus compañeros, la plantilla presenta ahora la ausencia de Galilea, que no se desplazará hasta resolver unos asuntos con el club de cara al contrato de esta temporada. Es probable que en los próximos días se produzca su llegada al Principado.

Tres juniors

Con él son cuatro los componentes de la primera plantilla que faltan, puesto que Jiménez y Norris siguen su recuperación particularmente, y Piculín Ortiz se encuentra en La Habana disputando los Juegos Panamericanos con su selección. El portorriqueño tiene previsto regresar el día 18.

Mientras, el trabajo es intenso, a las órdenes tanto de Maljkovic en el aspecto técnico, como de Juan Fiblá en el físico. Dos sesiones diarias (mañana y tarde) componen la labor del equipo. Tres juniors completan el cuadro de jugadores, a saber, Esteller, Rovira y Capdevila.

Bozidar Maljkovic ha dispuesto que el trabajo en el pabellón de Andorra se celebre a puerta cerrada, donde desarrolla las cuestiones tácticas a emplear esta campaña. Uno de los que tendrá que adaptarse es Paco Zapata, el último fichaje del Barça 91/92. Junto a Ben Coleman componen las dos grandes novedades para la campaña que empieza. El viernes se producirá el regreso a Barcelona.

José Luis Galilea

También en Andorra

Maljkovic charló ya con Zeravica

TONI DOMENECH ■ **Barcelona**

La coincidencia de la estancia en Andorra del F.C. Barcelona y el Sloboda Dalmacia (ex Pop-84) no ha tenido incidencia en los entrenamientos de ambos equipos, pues cada uno trabaja en pabellones diferentes y están hospedados a varios kilómetros de distancia.

Sin embargo, Maljkovic y Zeravica, entrenadores respectivos, han tenido oportunidad de charlar durante un buen rato, concretamente el pasado sábado, pues se citaron en uno de los hoteles. Los dos yugoslavos se profesan una gran amistad. El próximo miércoles serán rivales en la cancha con motivo del amistoso previsto a las 20,30 horas en Andorra.

CAMPEONATO DEL MUNDO DE MOTOCICLISMO 1991

Consigue esta Moto y miles de camisetas con Coronas

¡CORONAS vuelve al Mundial de Motociclismo!

Dispuesto a conseguirlo todo con un equipo de lujo: Jorge Martínez ASPAR y Julián MIRALLES. Y las mejores máquinas con los mejores motores: El resultado sólo puede ser una gran marca.

Y tú también puedes conseguir mucho con CORONAS. Basta con que nos envíes un sobre con 5 paquetes de CORONAS RUBIO o CORONAS NEGRO al Apdo. de Correos 59079 - 28080 de Madrid.

Pon en el sobre tu Nombre, Apellidos, Dirección y Código Postal.

Sólo con eso entras en el **Sorteo** de 500 camisetas por cada Gran Premio ¡Quinientas camisetas CORONAS COMPETICION! Un diseño exclusivo con la bandera de cada circuito para todos los amantes del motociclismo.

Y, al final de temporada, los Grandes Premios CORONAS COMPETICION.

Una Moto, 10 Motocicletas, 25 Relojes, 75 Chandals y 200 Juegos de camisetas con la colección completa.

Sorteo a celebrar ante Notario el 24 de Octubre de 1991.

CORONAS RUBIO

Las cartas que entren en un sorteo no podrán concursar en el siguiente.
Promoción válida para mayores de 16 años.
Un mismo concursante sólo puede conseguir uno de los Grandes Premios.

LAS AUTORIDADES SANITARIAS ADVIERTEN QUE FUMAR PERJUDICA SERIAMENTE LA SALUD

Seis aspiran a la internacionalidad en septiembre

33 árbitros dirigirán los encuentros de la Liga ACB

MIGUEL A. CAÑIZARES ■ **Madrid**

Treinta y tres árbitros compondrán esta temporada el grupo de elegidos para dirigir encuentros de la Liga ACB. El grupo de principales estará formado por dieciséis, en tanto que los auxiliares serán diecisiete. La única baja respecto a la temporada anterior es la del canario Luis Hernández, que ha decidido retirarse del arbitraje.

El sistema de designación para los encuentros será igual al de la campaña pasada, esto es, por sorteo directo, a la espera de que se produzcan novedades a partir de 1992, cuando se nombre un director de arbitraje a instancias de la Asociación de Clubes, aunque con el visto bueno de la Federación, según el protocolo suscrito entre aquellas partes recientemente.

Este avance supondrá una mayor vinculación de los árbitros con la ACB y un paso adelante hacia su profesionalización. Las impresiones recogidas en el estamento son favorables, según explicó a este diario el presidente del Comité Nacional, Angel Sancha.

Por otra parte, seis árbitros españoles optarán los días 4 al 9 de septiembre, en Las Palmas, a la internacionalidad. Son, concretamente, Santiago Fernández, Felipe Llamazares, Luis Manuel Sancha, Manuel Alzuria, José Galerón y Jesús Ferreiro. Todos ellos se encuentran ya en los 35 años, edad límite para alcanzar la internacionalidad, por lo cual se les ha otorgado la posibilidad de alcanzarla. El curso acogerá a árbitros de siete países.

☐ SCHLEGEL

Estará sometido a observación toda la semana.

Mike Schlegel será sometido a observación durante esta semana en el hospital Samaritan Good de Nueva York, según explicó ayer a este diario el médico del Fórum Valladolid, Javier Alonso. El norteamericano se encuentra en la ciudad de los rascacielos, tras abandonar la concentración del equipo en Pontevedra a causa de unas molestias estomacales.

Antes de venir a España ya fue sometido a unos análisis exhaustivos a cargo del doctor McCully, en Nueva York, que diagnosticó irritación intestinal por causa indeterminada, aunque apuntaba el dato del stress como posible origen. A los pocos días de entrenamiento volvió a quejarse de malestar general, lo que llevó al doctor Alonso a recomendarle que regresara a Nueva York para que se pusiera de nuevo en manos de su médico. Se espera su llamada telefónica en los próximos días.

M. A. C. ■ Madrid

☐ AROESTI

Recibirá un homenaje el 4 de septiembre.

El Maccabi de Tel Aviv y el Sloboda Dalmacia se enfrentarán el próximo día 4 de septiembre en Tel Aviv, en partido que servirá de homenaje a Aroesti, que se retira del baloncesto esta temporada, para dedicarse a su negocio de carnicería.

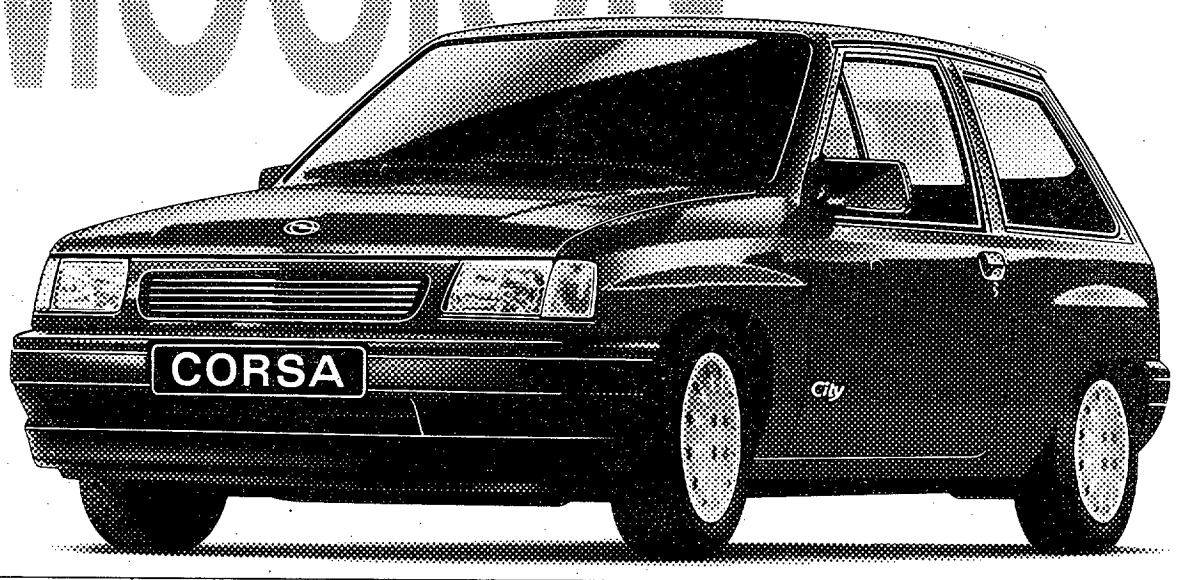
E. HOLENDER ■ Tel Aviv

ESTE VERANO CORSA TE REGALA:

+ MOTOR *MOTOR*

+ POTENCIA *POTENCIA*

+ EMOCION *EMOCION*



CORSA	C.V.	PVP*
1.0 CITY	45	934.000
1.2 SWING	52	1.067.000
1.4 SWING	75	1.119.000

¡El verano gana en emoción!
Ahora, la gama Corsa está toda a tu alcance.
Para que elijas a lo grande, ¡y subas a un modelo superior!
Para que ganes en motor, potencia y marcha.
Además, cuenta con una financiación que te lo pone aún más fácil.

Este Verano
SUBE CON CORSA
Desde **934.000** *pts.*

McCANN

OPEL GME GM

* Precios recomendados por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos. Ventas a flotas, consulta a tu Concesionario Oficial Opel. Cuenta, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

OPEL

REMENTERIA se muestra muy ilusionado con las posibilidades del Collado Villalba

«Aún no he demostrado lo que puedo dar de sí y este año espero poder hacerlo»

■ *«Hace dos temporadas ya estuve con Casado y me sentí muy a gusto en el equipo»*

PACO RODRIGUEZ ■ **Madrid**

Ion Imanol Rementería volverá a jugar una temporada más en Villalba. Y de nuevo a las órdenes de Pablo Casado, con quien ya estuvo hace dos años. Pero lo cierto es que la suerte no ha sido su aliada en su estancia en el equipo, ya que las lesiones y las circunstancias del conjunto no le han permitido brillar en exceso. Ahora, como el resto de sus compañeros, afronta la nueva campaña con ilusión y ya lleva más de una semana trabajando.

«La verdad es que hemos tenido miedo. Hasta hace poco estaba todo en el aire, aunque las cosas han terminado saliendo bien. En cuanto a mi situación, yo quería quedarme y tenía muchas ganas de jugar con este «nuevo» equipo. El año pasado no estuve a gusto en el conjunto.»

–Pero lo cierto es que no fueron tan mal las cosas.

–Eso está claro. De hecho, va ser difícil que repitamos la clasificación que tuvimos la pasada temporada. Deportivamente no se puede negar que fue una buena campaña, pero yo particularmente no me sentí cómodo, ya que no podía aportar nada en ataque al estar el juego concentrado en los americanos. No sé, quizá esa sea la fórmula buena, pero yo no estaba cómodo.

Ganas de «romper»

–Personalmente, ¿espera que en esta temporada pueda «romper» definitivamente?

–Lo cierto es que siento que todavía no he demostrado todo lo que puedo dar de sí, y este año espero que pueda hacerlo. Hace dos temporadas, ya estuve con Casado en el equipo, y ahora parece que, básicamente, el esquema se va a repetir. Y aquel año me encontraba muy bien aquí, aunque por culpa de una lesión me pasé la mitad en blanco.

–En la asamblea Casado dijo que no podía prometer el oro y el moro, y que el objetivo este año era eludir el «play-off» de descenso.

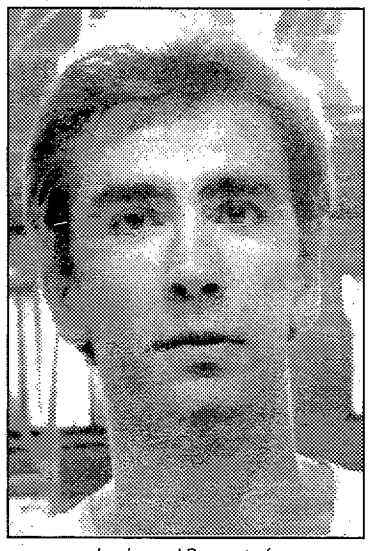
–Hombre, yo creo que eso es un poco excesivo. Realmente no creo que el objetivo del club sea el de mantenerse en la categoría. Es más que eso. Creo que lo que debe hacer cualquier equipo es intentar ir a más, aunque sea difícil.

–Tampoco se puede olvidar que además hay que jugar la Korac.

–Evidentemente, es un reto que nos preocupa. Viendo el calendario que nos ha tocado, la primera eliminatoria parece bastante asequible, pero en la segunda hay que viajar a Salónica, y allí...

–Quizá se note la inexperiencia del equipo.

–Efectivamente. Yo ya he jugado en Europa con el Estudiantes, pero hay jugadores en la plantilla que nunca lo han hecho, y eso nos puede afectar. Además, pienso que jugar las competiciones europeas, tal y como están concebidas este año, es una especie de encerrona.



Ion Imanol Rementería

El primer partido del torneo de la Comunidad llega demasiado pronto para el Villalba

Casado pide a su presidente no jugar ante el Madrid

M. A. C. ■ **Madrid**

El Collado Villalba ha estado a punto de protagonizar un plante sin precedentes en la historia del torneo de la Comunidad Autonóma de Madrid, al proponer su entrenador, Pablo Casado, no disputar el primer encuentro del mismo frente al Real Madrid, el próximo día 20 en Majadahonda. La causa de esta postura del técnico se debe a la disconformidad con la fecha señalada para este partido, alterada a petición de George Karl, entrenador del Madrid después de una primera reunión entre los tres clubes participantes (Estudiantes, R. Madrid y Villalba), en la que el representante madridista no confirmó las fechas adjudicadas.

Pablo Casado entiende que se ha perjudicado a su equipo, al tener que jugar los dos primeros partidos del torneo en tres días y la premura de tiempo con que debe afrontar el compromiso ante los blancos, cuando en estos momentos ni siquiera cuenta con la pareja de extranjeros y debe fichar también a un jugador nacional.

La posibilidad clara de que el Villalba ofrezca una mala imagen y pierda por un resultado escandaloso ha llevado al entrenador a pedir a su presidente no presentarse al encuentro, lo que no ha sido aceptado por Vicente Carretero. El Villalba jugará el día 20 y se agilizan las gestiones para completar la plantilla.

Retraso en las obras

El Joventut aún no puede trabajar en el nuevo pabellón

JOAQUIN CASTELLVI ■ **Badalona**

El actual campeón de Liga, Montigalá Joventut, deberá entrenarse, de momento, en el viejo Pabellón Ausias March, debido a que aún no han finalizado las obras del futuro recinto que albergará los partidos de la Penya. El retraso ha obligado a alterar los planes del equipo de Lolo Saínz, que tenía previsto comenzar un día de esta semana las sesiones técnicas en el nuevo pabellón.

Se calcula que hasta primeros de septiembre no estará terminado el Pabellón Olímpico. Durante esta semana pasada, la plantilla verdinegra ha realizado su preparación física en las instalaciones de Serrahima, con la novedad de la presencia de Mike Smith, cuyo permiso para actuar con el equipo en la Liga ACB está pendiente de la resolución de los tribunales de justicia.

89	**LLIRIA**
91	**PAMESA**

LLIRIA, 89 (41 y 48): Navarro (9); Carlos García (11); Auriolés (6); Holmes (15); Paco Jiménez (18); Morales (7); García Seijas (8); Piña (5); Guardia (0); Rodilla (0).
PAMESA, 91 (42 y 49): Díaz (13); Díez (6); Branson (25); Micheaux (21); Viguer (2); Elejabeitia (5); Barros (7); González (6); Sánchez (1).
ARBITROS: Higón y F. Gómez.

EFE ■ **Valencia**

El Lliria se presentó ante su afición con una derrota frente al Pamesa en un encuentro en el que no estuvo presente George Johnson, uno de los dos norteamericanos del Lliria, al que se le esperaba el pasado sábado. Además, el partido tuvo bastante tensión motivada por la rivalidad entre ambos equipos, lo que provocó roces entre algunos jugadores de ambas formaciones.

619 millones
ESTE SABADO
BOTE
Sorteo 17-8-91
lotería primitiva
Jueves Y Sábados
A su disposición nuevo boleto semanal jueves y sábado

MICHAEL COOPER

El ex Lakers hace balance de su temporada en "Il Messaggero" de Roma

«Los americanos venimos a Europa para dar emoción y espectáculo»

■ *«Aquí se está mejorando mucho y las diferencias con la NBA se acortan»*

RAFAEL JIMENEZ ■ **Madrid**

Desde que hace unos pocos años, los clubes italianos empezaron a hacer suculentas ofertas a jugadores de la NBA, para muchos veteranos. Italia significaba más que un digno retiro. Primero fue Bob McAdoo, quien dejó la tensión y el bullicio de la NBA y fichó por el Philips de Milán.

La incorporación más importante en la pasada temporada a la Liga italiana, conocida por varios como la mejor «competición geriátrica» del continente, fue Michael Cooper, el mítico escolta de los Lakers, que defendió los colores del conjunto californiano durante doce años, período en el que conquistó cinco títulos.

Tras una temporada en el baloncesto transalpino, el fibroso ex universatario de New México hace balance de su experiencia en "Il Messaggero" de Roma. En el club más rico de Europa, formó pareja con el pivot croata Dino Radja, reemplazando al famoso dúo de la campaña anterior, Danny Ferry y Brian Shaw.

«Vine con mucha ilusión; me gustaba este país y la de idea de jugar solamente un partido a la semana, lo que significaba estar más tiempo con mi familia», señala Cooper. *«Pero los clubes italianos entrenan más fuerte que los "pross" en los campeonatos de pre-temporada y, además, las canchas son más duras. Tardé en acostumbrarme, pues al principio tenía ampollas y calambres.»*

No fue fácil su estancia en Roma. Necesitó tiempo para conocer las diferentes reglas FIBA y comprender el funcionamiento de los aficionados, mucho más exaltados y ruidosos que los estadounidenses.

Valerio Bianchini, el temperamental entrenador de la escuadra romana, puso claro al principio de temporada sus ideas y esquemas de juego: *«Radja anota, Michael es el encargado de darle el balón en buenas condiciones y el impetuoso Roberto Premier debe parar al mejor tirador rival.»*

Buena comunicación

Sin embargo, a pesar de las tres nacionalidades presentes, no hubo problemas de comunicación. *«Yo intentaba hablar italiano, pero no siempre podía expresar lo que quería. Dino también lo hacía, mientras que los jugadores italianos nos hablaban en inglés. De esta forma, nos corregíamos y todos aprendíamos.»*

El jugador californiano resultó elegido MUP del All Star Game, aunque admite que *«fue por los pelos y cuestión de suerte»*.

En los Lakers, con quienes promedió 11.9 puntos en su carrera deportiva, era utilizado como escolta o alero. Todo cambió bajo Bianchini, quien le colocó casi siempre de base director, de "1". A pesar de ello, promedió casi diecisiete puntos por encuentro.

«Me gustaba desenvolverme en esta posición, pero creo que recaía demasiada responsabilidad sobre mí. La verdad es que no estaba acostumbrado a ello, pues en Los Angeles nunca lo hice. Ahora comprendo mejor la labor de «Magic» Johnson, Kareem Abdul Jabbar, Larry Bird y Michal Jordan.»

La presión de los medios de comunicación romanos es grande. *«Nuestro pabellón fue uno de los que registró mayor asistencia de espectadores y éstos nos apoyaban mucho. Sin embargo, los periodistas nos exigían demasiado; por lo general, los italianos son malos perdedores»*, remarca Cooper, *«cuando un equipo pierde, los periódicos dicen siempre que ha sido porque los dos extranjeros han estado mal, pero si ganan es debido a que los nacionales han jugado muy bien.»*

A pesar de ello, hace un positivo balance de su estancia en la ciudad eterna. *«Los italianos están a uno o dos pasos de los americanos en el conocimiento del baloncesto»*, señala Michael. *«Nosotros crecemos jugando a este deporte y nos adaptamos antes a él. Pero allí está mejorando mucho y las distancias se van acortando. Nuestra intención no es intentar cambiarlo y asemejarlo a la NBA. Los americanos venimos a dar a la gente lo que quiere, emoción y espectáculo.»*

A pesar de restarle aún dos años de contrato, no tiene previsto seguir en "Il Messaggero", que por cierto, ya le ha buscado un sustituto, el fiero Ricki Mahorn, que puede gastar las zonas. Pat Riley le ha llamado para que sea uno de sus asistentes en los Knicks de Nueva York.

Michael vivía en una aislada y lujosa urbanización situada al norte de la ciudad, y tardaba más de una hora en llegar a Roma. *«Es una ciudad que impresiona, sobre todo a los extranjeros. Mi mujer y yo sonreíamos cuando algunos amigos nos venían hablando del horrible tráfico de Los Angeles. Nada se puede comparar con eso; en los Estados Unidos los conductores respetan las señales, pero en Roma, no; sobre todo los stops.»*

Pero no todo es negativo. *«Este es un país delicioso y que tiene cosas que me gustan mucho, como el valor que se da a la familia. Tampoco puedo olvidar la cocina italiana y, sobre todo, la hospitalidad de la gente. Estoy seguro de que en Italia hay racismo, pero con nosotros no se puso de manifiesto.»*

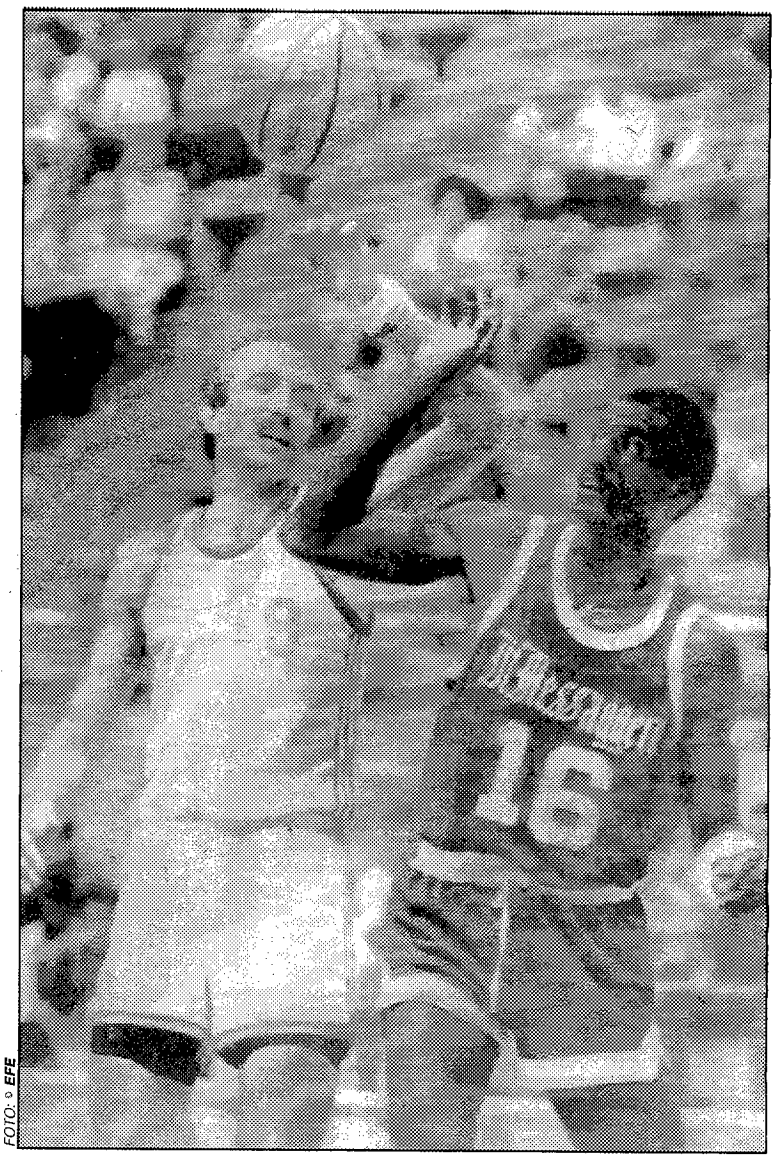


FOTO: © EFE

Primera experiencia *Michael Cooper jugó la temporada pasada su primera campaña fuera de la NBA. Para el ex-escolta de los Lakers, la experiencia ha resultado positiva.*

MOZOS
VALDEMORO
– Transporte empresa.
– Alta Seguridad Social.
Interesados, llamar a los teléfonos 355 86 00 y 356 16 00
Preguntar por Srta. Eva

Empresa Constructora de Ambito Nacional solicita para sus obras en GALICIA
• Jefes de Equipo extendido de aglomerado asfáltico •
• Reglistas •
• Peones especializados •
Interesados llamar al teléfono 988-21 81 14 (Horas oficina). Preguntar por Anselmo.

SE NECESITAN
SOLADORES
Teléfono: 433 74 52

IBERPROIN, S. L.
SE NECESITAN
CALEFACTORES OFICIALES 1.ª
AUTONOMOS o CONTRATO
Teléfono: 777 92 09

LOTERIA PRIMITIVA

COMBINACION GANADORA
1-7-8-12-15-18 32

SORTEO N.º 32
JUEVES
REINTEGRO 3

Boletos sellados	Recaudación	55% para premios
—	1.324.600.000	—

Aciertos	Acertantes	Pesetas
6	7	125.980.000
5 + C	5	7.150.000
5	—	177.000
4	—	5.800
3	—	750

AÑO LIII. Número 15.575 . Redacción y Administración: Paseo de Recoletos, 14. 28001 Madrid. Télex 22843. Fax 337 32 60. Teléfono **3373220**

MARCA
DIRECTOR
Luis Infante Bravo
DIRECTOR ADJUNTO
Jesús Ramos García
SUBDIRECTOR
José Vicente Hernáez
REDACTORES JEFES
Manuel Saucedo
Alejandro Sopeña
Amalio Moratalla
Talleres: Políg. Indust. Las Arenas (Pinto)
Tels. 691 48 62 - 691 48 95. D. L. M. 620 1958
DIFUSION CONTROLADA POR OJD

EDITA: ESPACIO EDITORIAL, S. A.
PRESIDENTE: Luis Infante Bravo.
VICEPRESIDENTE: José María Bergareche.
CONSEJERO DELEGADO: Juan Kindelán.
DIRECTOR GENERAL: Alejandro Kindelán.
DIRECTOR COMERCIAL: José J. López Santiago.
DIRECTOR TECNICO: Fernando Sanz Pascual.
DIRECTOR ADMINISTRATIVO: Damián Fabra.
DIRECTOR DE PRODUCCION: Fernando García Monzón.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A. Recoletos, 15. 28001 MADRID
CONSEJERO DELEGADO: José Manuel Rodrigo.
JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez.
MADRID: Miguel Angel Sanz. Recoletos, 15. Tel. 577 56 42. Fax: 577 68 29
BARCELONA: José Suárez Beethoven, 15. Tel. 201 12 66.
BILBAO: Juan Luis González Anduiza. Alameda Mazarredo, 6. Tel. 424 46 05.
VALENCIA: Santiago Sánchez-Beato. Embajador Vich, 3. Tel. 351 10 65.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. Rep. Argentina, 24, 3.º dcha., 3A. Tel. (95) 427 58 94. Fax: 428 26 06.
Circulación: Recoletos, 3, 1.º 28001 MADRID.
MADRID: 337 37 88 y 337 37 89. SEVILLA: 469 22 69. VALENCIA: 266 53 17.

Bono Loto
COMBINACION GANADORA
4 8 25 21
37 46 48
REINTEGRO 8

07,00 BEISBOL .....SCREENSPORT
Major League
San Francisco-Cincinatti *Dif.*
Un emocionante partido entre dos de los mejores equipos de una de las grandes Ligas del mundo.

09,00 MOTO NEWS.....SCREENSPORT
Un informativo que tiene en el apasionante mundo de las motos su centro de atención.

11,00 ATLETISMO.....SCREENSPORT
Mitin de Gateshead *Dif.*
Un resumen con lo más destacado de esta importantísima reunión atlética.

14,00 GOLF.....SCREENSPORT
US PGA
Resumen tercera jornada
Lo más destacado de la tercera jornada del US PGA, que ha venido celebrándose durante este último fin de semana en el estado de Indiannapolis.

14,45 KIROLEZ KIROL ETB-1
Repetición de este espacio emitido en el día de ayer y que gira en torno a la actualidad deportiva del fin de semana.

15,05 LA JUGADA.....C-SUR
Un repaso a la actualidad deportiva de la jornada presentada por Joaquín Durán, con especial atención a los deportes en el ámbito de la Comunidad Andaluza. Durante quince minutos, los servicios de deportes de esta televisión andaluza nos ofrecerán un noticiario en el que se dará cuenta de lo más trascendente en el mundo del deporte.

15,50 CICLISMO.....TVG/ETB
Volta a Galicia
Final primera etapa
En directo, los últimos kilómetros de esta primera etapa de la Volta a Galicia, que discurrirá ente las localidades de La Coruña y Vigo, con 136 kilómetros de recorrido.
Pág. 18

19,00 AUTOMOVILISMO .....SCREENSPORT
Mundial
Resumen Rallye de Argentina
Lo más destacado de esta nueva prueba del Mundial de rallyes, que brillantemente se adjudicó el madrileño Carlos Sainz.

19,00 VIA OLIMPICA .....La 2
Judo
Nueva cita con este espacio dedicado a todos y cada uno de los deportes que serán olímpicos en Barcelona'92.

19,30 DEPORTES .....La 2
Retransmisiones e información deportiva para las tardes de La 2.

19,30 FUTBOL.....La 2
Trofeo «Costa Verde»
Sporting-Levsky
En directo, desde el estadio El Molinón, el primer partido del tradicional trofeo «Costa Verde» que en esta ocasión disputarán con carácter triangular el Sporting de Gijón, el Levsky de Sofía y el Cristal Palace.

20,00 TOT L'ESPORT.....C-33
Un repaso a la actualidad deportiva de la jornada.

21,00 GOLF.....SCREENSPORT
US PGA
Resumen cuarta jornada
Lo más destacado de la última jornada del cuarto «grande» de la temporada. Hasta esa jornada el gran protagonista era el norteamericano John Daly, inesperado líder del torneo.

22,00 CICLISMO.....TVG
Volta a Galicia
Resumen primera etapa
Media hora con lo más reseñable de la primera etapa de una Volta a Galicia que este año no contará con el brillo de otras ocasiones debido a la multitud de bajas que se han producido en las últimas horas.
Pág. 18

LO MAS ATRACTIVO DE LA SEMANA

LUNES
FUTBOL: 19,30 TROFEO COSTA VERDE SPORTING-LEVSKY **La 2**

MARTES
FUTBOL: 18,00 50 ANIVERSARIO DE ORDIZIA REAL SOCIEDAD-EVERTON **ETB-1**
19,30 TROFEO CAJA ASTURIAS OVIEDO-HADJUK **La 2**

MIERCOLES
00.30 TROFEO IBERICO(VUELTA) AT. MADRID-BENFICA **TELE-5**

JUEVES
FUTBOL: 22,00 CIUDAD DE PALMA MALLORCA-BARCELONA **C-33**
01,30 FINAL C. EUROPA 1968 MANCHESTER UTD-BENFICA **TELE-5**

VIERNES
FUTBOL: 20,30 TROFEO T. HERRERA R. MADRID-OPORTO **Aut.**

SABADO
FUTBOL: 19,30 TROFEO C. DE S. SEBASTIAN R. SOCIEDAD-PUMAS **La 2**
20,30 TROFEO T. HERRERA DEPORTIVO-AJAX **Aut.**
20,30 TROFEO C. DE LA LINEA AMERICA CALI- BARCELONA **C-33**

DOMINGO
FUTBOL: 18,30 /20,30 TROFEO T. HERRERA 3º Y 4º/ FINAL **Aut.**
FUTBOL: 15,25 LIGA FRANCESA OLIMPIQUE-MONACO **C+ (dif.)**
20,00 TROFEO C. S.SEBASTIAN R. SOCIEDAD-SP. LISBOA **La 2**

22,35 BOXEO IZARRAK.....ETB-1
Un informativo semanal sobre el mundo del boxeo. Las noticias se entremezclarán con las mejores imágenes.

23,39 FUTBOL .....C+
Análisis Liga
Sigue Canal+ ofreciendo este espacio dedicado a recoger algunos de los hechos más curiosos acaecidos durante el último Campeonato de Liga en España.

23,40 CATCH.....C-9
Toda la emoción y la espectacularidad de la lucha libre americana.

00,09 BOXEO .....C+
De nuevo en las pantallas este programa que Canal+ dedica al mundo de las dieciséis cuerdas.

01,00 PRESSING BOXEO.....TELE 5
Mundial supermedio
Tiozzo-Baek y Tiozzo-Whitaker *Dif.*
El título mundial en juego.

RETRANSMISIONES

ATLETISMO	11,00	SCREENS. (dif.)	CICLISMO	22,00	TVG (dif.)
AUTOMOVIL.	19,00	SCREENS. (dif.)	FUTBOL	19,30	La 2
BEISBOL	07,00	SCREENS. (dif.)	GOLF	14,00	SCREENS. (dif.)
BOXEO	00,09	C+ (dif.)		21,00	SCREENS. (dif.)
	01,00	TELE 5 (dif.)	JUDO	19,00	La 2 (dif.)
CICLISMO	15,50	ETB/TVG	LUCHA LIBRE	23,40	C-9 (dif.)

MAÑANA

TVE-1
08,00 AVANCE TELEDIARIO
08,15 INFORMATIVOS EN LENGUAS EXTRANJERAS
09,00 AVANCE TELEDIARIO
09,05 Los vengadores
09,55 EUROPA EN SUS SIGLOS OSCUROS Cap. 7
10,50 AVANCE TELEDIARIO
10,55 EL TIEMPO ES ORO Rep.
11,45 A VISTA DE PAJARO Rep.
12,10 AVANCE TELEDIARIO
12,15 Generaciones Cap. 19
12,55 AVANCE TELEDIARIO
13,00 MAGAZ. TERRITORIALES
13,30 Yo compro esa mujer
13,55 INFORM. TERRITORIALES
14,30 Cheers

La 2
08,00 BABILONIA Rep.
09,00 BARRIO SESAMO
09,25 DIBUJA-2
«Los Fraguell Rock»
09,55 NOTICIAS
10,00 CINE PARA TODOS
«La leyenda de Lobo»
11,05 DOCUMENTAL
11,30 UNIVERSIDAD DE VERANO
12,30 Noticias
13,30 LA HORA DE...
«La hora de todas»
14,25 NOTICIAS
14,30 BABILONIA
Programa musical

ANTENA 3
07,30 AULA 3
08,00 LA GUARDERIA
10,00 NOTICIAS
10,03 Pasarela
10,23 Pasionaria
10,50 TELETIENDA
10,53 VIVA LA VIDA
11,51 TELETIENDA
11,57 NOTICIAS
12,01 Santa Bárbara
12,57 TELETIENDA
13,00 Bonanza
13,51 TELETIENDA
13,57 NOTICIAS
14,00 NOTICIAS REGIONALES
14,00 Embrujada
14,30 Cosas de casa

TELECINCO
08,00 DIBUJOS ANIMADOS
«Vickie el vikingo», «Soñar con los ojos abiertos», «El pequeño lord» y «Spanky»
09,25 HUMOR AMARILLO Rep.
09,50 ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
Repetición
10,15 María, María
11,00 CINE CORAZON
«Georgia»
12,55 Vacaciones en el mar
13,40 Marco
14,05 Arnold
14,35 Inés Duarte, secretaria

CANAL +
08,00 REDACCION
08,10 ABC WORLD NEWS
08,35 DEL 40 AL 1 Rep.
09,29 PRIMER PLANO Rep.
10,00 CINE (cod.)
«Lorna Doone»
11,27 CINE (cod.)
«Entre salvajes»
13,30 LOS 40 PRINCIPALES
14,00 REDACCION
14,10 Shagma
14,35 El ataque de los tomates asesinos (cod.)
Dibujos animados

TELEMADRID
11,00 A SABER
Ciencias Sociales
11,30 VICTOR
Curso de alemán
11,45 Riviera Cap. 55
12,15 Mister Ed Cap. 56
12,45 VERANO EN LA COMPLUTENSE
13,05 Dippy Duck Cap. 3
13,35 Andrea Celeste Cap. 79
14,30 TELENOTICIAS
14,55 EL TIEMPO

TARDE

15,00 TELEDIARIO-1
Pedro Piqueras
15,35 La dama de rosa
Cap. 188
16,25 NUESTRAS SERIES
«Nonni»
17,20 AVANCE TELEDIARIO
17,25 AVENTURA 92
Programa concurso
17,55 La vuelta al mundo de Willy Fogg
18,30 LA AVENTURA DE CRECER
«El Apego»
19,00 LA PALMERA
Magazine
20,05 Corrupción en Miami
«Juego de niños»

15,30 DIBUJA-2
«Los Picapiedra»
16,00 Webster
16,25 NOTICIAS
16,30 PRIMERA SESION
«Tiempo de canciones»
17,45 NOTICIAS
17,50 DOCUMENTAL
18,05 HISTORIAS DE CADA DIA
«Los miserables»
19,00 VIA OLIMPICA
Judo
19,25 DEPORTES
Fútbol: Torneo Costa Verde (Levsky de Sofía-Sporting de Gijón)

15,00 NOTICIAS
Luis Herrero
15,30 TAN CONTENTOS
Consuelo Berlanga
15,31 Telecine: *«Arma secreta»*
17,08 Teletienda
17,11 Noticias
19,00 LA MERIENDA
Programa infantil
20,00 TELETIENDA
20,06 NOTICIAS
20,09 Chicas con clase
20,34 LA RULETA DE LA FORTUNA

15,25 CINE VACACIONES
«Horizontes azules»
17,10 Misión imposible
18,00 SUPER GUAY
«Eriko», «Los pitufos» y «Lassie»
19,35 ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
Jesús Vázquez
20,05 Apartamento para tres
20,30 Bateadores
Dibujos animados
20,55 HOY
Avance informativo

15,00 CINE (cod.)
«Loca»
16,56 CINE (cod.)
«Viernes 13 (VII)»
18,21 SESION DE TARDE (cod.)
«Días rebeldes»
20,00 AVANCE REDACCION
20,05 LOS 40 PRINCIPALES
Programa musical
20,31 Los primeros de la clase

15,00 Te quiero Lucy Cap. 87
15,30 Belleza y poder Cap. 56
16,20 CINE DE TARDE
«La persecución de D. B. Cooper»
18,10 Los Snorkles
Dibujos animados
18,40 La patrulla galáctica
Dibujos animados
19,05 Flash Gordon Cap. 34
19,30 POP-7
«London Pop»
20,00 Magnum Cap. 88

NOCHE

21,00 TELEDIARIO-2
21,35 CALIENTE
Ana Obregón, Fofito y Rody
22,35 Colombo
«Colombo va a la guillotina»

21,30 NOTICIAS EN LA 2
21,45 Murphy Brown
22,10 LA ESTRELLA ES... KATHARINE HEPBURN
«El León en invierno»

21,00 NOTICIAS
Fernando G. Urbaneja
21,30 El equipo A
22,26 TELETIENDA
22,28 NOTICIAS
22,30 LA PELICULA DEL LUNES
«Shaft: los carnívoros»
23,56 NOTICIAS
Antonio Izquierdo

21,00 TELECUPON
Belén Rueda y Agustín Bravo
21,15 Topacio
22,00 NOCHE DE ACCION
«Rape squad»
23,40 ENTRE HOY Y MAÑANA
Luis Mariñas

21,01 Primos lejanos
21,30 REDACCION
Noticias
22,00 ESTRENO CANAL+ (cod.)
«Tata mía»
23,39 FUTBOL (cod.)
Análisis de la Liga

21,00 TELENOTICIAS
Javier Reyero
21,25 EL TIEMPO
21,30 Tattinger's Cap. 1
22,30 LARGOMETRAJE
«Estudio amueblado 2º P»

MADR.

00,15 DIARIO NOCHE
Antonio Martín Benítez
00,45 Miss Marple
«En el Hotel Bertram (I)»

00,30 RAPIDO
01,00 ULTIMA SESION DE CINE
«Volvió el amor»

00,11 CINE NEGRO
«Criminales de domingo»
01,46 Pasarela

00,10 MISTERIOS DE LA NOCHE
«Londres»
01,00 PRESSING BOXEO

00,09 BOXEO (cod.)
01,09 SESION ESPECIAL (cod.)
«En penumbra»

00,00 TELENOTICIAS
00,15 VERANO EN LA COMPLUTENSE
00,25 POP-7 Rep.

ESTATALES **PRIVADAS**

08,00	La 2		Babilonia *Repetición*
09,35		C+	Del 40 al 1 *Repetición*
12,30		CS	Quedate con la copla *Con las actuaciones de Rocío Durcal, Enrique del Pozo y Tato Ramírez*
12,30		TVG	Lembranza
13,30		C+	Los 40 principales *Repaso mediante vídeos musicales a la lista de los 40 discos «principales» más vendidos en el mercado nacional»*
14,30	La 2		Babilonia
15,20		CS	Rompeolas
17,00		ETB	Donostiako Hamabostal
18,15		C-9	Entre amigos *Repetición*
18,40		ETB-1	Musika eta irudiak *Espacio que combina paisajes y sintonías musicales*
19,00		CS	Top Sur
19,30		TM3	Pop-7 *«London Pop»*
19,55		C-33	Cliptoman
20,05		C+	Los 40 Principales *Ultimo repaso a la lista de éxito de «Los 40 principales»*
21,00		T5	Telecupón *Presentan Belén Rueda y Agustín Bravo. Incluye actuación musical*
21,30		C-9	Súper 9
21,35	TVE-1		Caliente *Espectáculo musical en el que intervienen primeras figuras de la música caribeña, junto a solistas y grupos españoles*
00,00		C-33	Jazz & Co *«Lluis Vidal Trío»*
00,25		TM3	Pop-7 *Repetición del programa de la tarde*

08,00		T5	Dibujos animados
08,00		A-3	La guardería
09,00	La 2		Barrio Sesamo
09,25	La 2		Fraguel Rock
09,30		C-9	Dibujos anim.
09,50		T5	¿Hablando se entiende la basca? *Repetición*
10,00		TV3	Club Súper 3
10,00	La 2		Cine *«La leyenda de Lobo»*
11,02		TVG	Comic strip
13,05		TM3	Dippy Duck
13,30		C-9	Dibujos anim.
13,30		CS	Dibujos anim.
13,35		ETB-1	Brave star
13,40		T5	Marco
14,00		CS	Bobobobs
14,10		C+	Shagma
14,35		C+	Tomates asesinos
15,30	La 2		Los Picapiedra
16,30		C-9	Bola de drac
17,25	TVE-1		Aventura 92
17,55	TVE-1		Willy Fogg
18,00		T5	Súper Guay
18,10		TM3	Los Snorkles
18,30		TV3	Club Súper 3
18,40		TM3	La patrulla galáctica
19,00		A-3	La merienda
19,05		TM3	Flash Gordon
19,35		T5	¿Hablando se entiende la basca?
19,40		TVG	Rambo
20,00		C-9	Hank Katts y Rinty
20,30		T5	Bateadores
20,30		C-9	Dibujos anim.
20,35		ETB-1	Dragoi bola

MAÑANA

10,00 ** La leyenda de Lobo 64 min.
La 2 — CINE PARA TODOS
Dibujos — Color. 1962. Norteamericana

10,00 ** Lorna Doone
C+ — CINE (Rept.)
Drama — Color. 1990. Británica

11,00 ** Georgia** 113 min.
T5 — CINE CORAZON *Drama* — Color. 1981. Norteamericana

11,27 ** Entre salvajes
C+ — CINE (Rept.) *Aventuras* — Color. 1988. Francesa

TARDE

15,00 * Loca**
C+ — CINE (Rept.) *Drama* — Color. 1987. Norteamericana

15,00 ** Perill: reacció en cadena 85 min.
C-9 — CINE D'ESTIU *Suspense* — Color. 1980. Australiana

15,25 * Horizontes azules** 108 min.
T5 — CINE VACACIONES *Western* — Color. 1955. Norteamericana

15,31 * Arma secreta 96 min.
A-3 — TELE CINE
Drama — Color. 1985. Norteamericana

16,00 ** Vacances a París 99 min.
TV3 — PEL.LICULA TARDA
Comedia — Color. 1957. Norteamericana

16,20 ** La persecución de D. B. Cooper
TM3 — CINE DE TARDE
Comedia — Color. 1981. Norteamericana

16,25 * Aventuras de Don Juan de Mairena
C-SUR — ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL
Comedia — B/N. 1948. Española

16,30 ** Tiempo de canciones 72 min.
La 2 — PRIMERA SESION
Dibujos — 1948. Norteamericana

16,56 ** Viernes 13 (VII)
C+ — CINE (Rept.)
Terror — Color. 1988. Norteamericana

17,30 * O oeste da fronteira** 50 min.
TVG — CINE DE TARDE
Western — B/N. 1933. Norteamericana

18,21 ** Días rebeldes
C+ — SESION DE TARDE (Rept.)
Drama — Color. 1986. Norteamericana

19,50 ** Un par de señoritas
C-SUR — LOS ESTRENOS DE CANAL SUR
Comedia — Color. Norteamericana

NOCHE

21,30 ** La cámara del terror
ETB-2 — CINE 2 LUNES
Terror — Color. Hispano-italiana
Director: Juan Ibáñez
Intérpretes: Boris Karloff, Julissa, Carlos East

21,45 * La soga de la horca** 99 min.
C-9 — PRIMERA FILA
Western — Color. 1973. Norteamericana

22,00 * Rape squad 90 min.
T5 — NOCHE DE ACCION
Acción — Color. 1985. Norteamericana
Director: Bob Kelljan
Intérpretes: Jo Ann Harris, Peter Brown

22,00 * Tata mía** 99 min.
C+ — ESTRENO CANAL+
Comedia — Color. 1986. Española
Director: José Luis Borau
Intérpretes: Carmen Maura, Alfredo Landa, Imperio Argentina

22,00 * Beau Brummell** 111 min.
TV3 — PANTALLA
Drama — Color. 1954. Norteamericana

22,10 ** El León en invierno 130 min.
La 2 — LA ESTRELLA ES... KATHARINE HEPBURN
Drama — Color. 1968. Británica
Director: Anthony Harvey
Intérpretes: Katherine Hepburn, Peter O'Toole, Jane Merrow

22,30 ** O pozo e o péndulo 75 min.
TVG — TELECINEMA
Terror — Color. 1962. Norteamericana

22,30 * Estudio amueblado 2º P 90 min.
TM3 — LARGOMETRAJE
Comedia — Color. 1969. Española

22,30 * Shaft: los carnívoros
A-3 — LA PELICULA DEL LUNES
Acción — Color. 1973. Norteamericana

23,10 * La noche americana** 110 min.
C-SUR — CINE DE VERANO
Comedia — Color. 1973. Francesa

MADRUGADA

00,10 ** El atentado 113 min.
C-9 — CINEMA
Drama — Color. 1972. Franco-italiana

00,10 * Els amors de Scaramouche 95 min.
TV3 — CINEMA DE MITJANIT
Aventuras — Color. 1975. Italiana

00,11 * Criminales de domingo 90 min.
A-3 — CINE NEGRO *Suspense* — Color. 1986. Francesa

01,00 ** Volvió el amor 77 min.
La 2 — ULTIMA SESION DE CINE
Melodrama — B/N. 1938. Norteamericana

01,09 * En penumbra
C+ — SESION ESPECIAL (Rept.)
Drama — Color. 1985. Española

COORDINAN: MIGUEL ANGEL LINARES, OKY AGUIRRE, MIGUEL ANGEL HERNANDO, CARLOS CARPIO Y ULISES SANCHEZ-FLOR PROUS

AUTONOMICAS

CANAL SUR

MAÑANA
- 12,00 EL DIARIO
- 12,05 Phyllis
- 12,30 QUEDATE CON LA COPLA — Carlos Herrera
- 13,30 DIBUJOS ANIMADOS
- 14,00 Bobobobs
- 14,30 EL DIARIO-1 — Carlos María Ruiz

TARDE
- 15,00 EL TIEMPO
- 15,05 LA JUGADA
- 15,20 ROMPEOLAS — Magazine
- 16,25 ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL — *«Aventuras de Don Juan de Mairena»*
- 18,05 Paraíso Cap. 41
- 19,00 TOP SUR — Programa musical
- 19,20 ANDALUCIA NUESTRA
- 19,50 LOS ESTRENOS DE CANAL SUR — *«Un par de señoritas»*

NOCHE
- 21,30 EL DIARIO-2 — Rosa Pilar Abello y Antonio Bustos
- 22,00 EL TIEMPO
- 22,05 ORIGINAL Y COPIA — Programa concurso
- 23,10 CINE DE VERANO — *«La noche americana»*

MADRUGADA
- 01,05 EL DIARIO-3
- 01,20 EL MUNDO DEL VINO Rep.
- 01,45 BUENAS NOCHES NOS DE DIOS

ETB-1/2

MAÑANA
- 13,35 Brave star.....(1)
- 13,40 Simplemente María
- 14,00 GAUR EGUN.....(1)
- 14,20 Egun alaiak.....(1)
- 14,30 TELEBERRI — Informativo
- 14,45 KIROLEZ KIROL...(1) — Programa deportivo

TARDE
- 15,00 FIESTAS — «Semana Gande Donostiarra»
- 15,25 MUNDO ABIERTO
- 15,50 CICLISMO.....(1-2) — Volta a Galicia (resumen primera etapa)
- 17,00 DONOSTIAKO HAMABOSTAL.(1-2) — Programa musical
- 18,40 MUSIKA ETA IRUDIAK .....(1)
- 19,10 Cagney eta Lacey.....(1)
- 19,15 Fabiola Cap. 68
- 20,00 GAUR EGUN.....(1)
- 20,10 Magnum Cap. 6
- 20,35 Dragoi bola.....(1)

NOCHE
- 21,00 Allo, allo .....(1)
- 21,00 TELEBERRI
- 21,30 HONDARTZARA ..(1)
- 21,30 CINE-2 LUNES — *«La cámara del terror»*
- 22,15 ENE BA BIDEOAK (1)
- 22,35 BOXEO IZARRAK.(1)
- 23,00 Dallas Cap. 209
- 23,40 AZKEN ALBISTEAK.....(1)
- 23,50 Mike Hammer.....(1)
- 23,50 NOTICIAS

MADRUGADA
- 00,40 EUSKAL HERRIRAKO GARAIA.....(1)

TV3/C-33

MAÑANA
- 10,00 CLUB SUPER 3 — Programa infantil
- 11,30 La senyoreta
- 12,00 Sereu campions
- 12,20 THALASSA
- 13,00 Riviera Cap. 56
- 13,30 Cos a cos Cap. 97
- 14,00 T/N COMARQUES
- 14,20 MIRI, MIRI
- 14,30 TELENOTICIES

TARDE
- 15,00 EL TEMPS
- 15,05 Gent del barri
- 15,35 Baby Boom
- 16,00 PEL.LICULA TARDA — *«Vacances a París»*
- 17,40 GUAITA QUA FAN ARA
- 18,00 INTERNATIONAL HEADLINES .....(33)
- 18,30 CLUB SUPER 3
- 18,30 Mediterrànea....(33)
- 19,00 Star Trek.....(33)
- 19,55 CLIPTOMAN.....(33)
- 20,00 Marc i Sophie
- 20,00 TOT L'ESPORT..(33)
- 20,20 El nan roig .....(33)
- 20,30 Benson
- 20,55 Gent del barri....(33)

NOCHE
- 21,00 TELENOTICIES
- 21,25 MIL PARAULES.(33)
- 21,30 EL TEMPS
- 21,30 TELENOTICIES..(33)
- 21,35 BETES I FILMS
- 22,00 EL TEMPS.....(33)
- 22,00 PANTALLA — *«Beau Brummell»*
- 22,05 CONVERSES SOBRE CATALUNYA .....(33) — «Ramón Torroella»
- 23,00 SEGLE XX .....(33)
- 23,50 TELENOTICIES

MADRUGADA
- 00,00 JAZZ & CO .....(33)
- 00,10 CINEMA MITJANIT — *«Els amors de Scaramouche»*
- 01,00 BONA NIT.....(33)

TVG

MAÑANA
- 11,02 Comic strip — Dibujos animados
- 11,30 Doctor Who
- 12,00 ADIANTO INFORMATIVO
- 12,05 VIAXAR Rep.
- 12,30 LEMBRANZA — Programa musical
- 13,30 Simplemente María
- 14,20 TEMPO E AGRO
- 14,30 TELEXORNAL-1 — Rosa Vilas, Xavier Lama y Ana Carragal

TARDE
- 15,00 Andrea Celeste
- 15,50 CICLISMO — Volta a Galicia (resumen primera etapa)
- 17,30 CINE DE TARDE — *«O oeste da fronteira»*
- 18,20 DOCUMENTAL — «Deseños clásicos»
- 18,50 Riviera Cap. 37
- 19,15 Robin Hood
- 19,40 Rambo — Dibujos animados
- 20,10 A bela e a besta

NOCHE
- 21,00 Granxeiro último modelo Cap. 39
- 21,30 TELEXORNAL-2 — Luis Quintas, Tino Santiago e Irene Lamas
- 22,00 RESUME VOLTA CICLISTA A GALICIA
- 22,30 TELECINEMA — *«O pozo e o péndulo»*
- 23,50 GALICIA NO TEMPO — «A Ouriveiría»

MADRUGADA
- 00,20 TELEXORNAL-3 — Begoña Fontenla

CANAL 9

MAÑANA
- 08,45 VICTOR
- 09,00 DOCUMENTAL — «Océanos»
- 09,30 DIBUIXOS ANIMATS — «Hey Bomboo» y «Flash Gordon»
- 10,10 Arriba y abajo
- 11,00 Rosa de lejos
- 11,45 Reylli, as de espías
- 12,35 Roseanne Cap. 15
- 13,00 Allo, allo Cap. 23
- 13,30 DIBUIXOS ANIMATS — «Popeye» y «Força G»
- 14,30 NOTICIES 9

TARDE
- 15,00 CINE D'ESTIU — *«Perill: reacció en cadena»*
- 16,30 Bola de drac — Dibujos animados
- 17,00 Mister Ed Cap. 88
- 17,30 Cagney eta Lacey
- 18,15 ENTRE AMIGOS — José Luis Moreno
- 19,15 Tú o nadie Cap. 30
- 20,00 Hank, Kats y Rinti
- 20,30 DIBUIXOS ANIMATS

NOCHE
- 21,00 NOTICIES 9
- 21,25 L'ORATGE
- 21,30 SUPER 9 — Programa músical
- 21,45 PRIMERA FILA — *«La soga de la horca»*
- 23,40 CATCH — Programa deportivo

ENTREVISTA

MANOLO

Llegó de puntillas, sin hacer ruido, pero ahora es imprescindible tanto en el Atlético de Madrid como en la selección. De ahí, que su renovación fuese un asunto, casi de «Estado». Al final, Manolo ha conseguido lo que quería, quedarse en el club rojiblanco. Su meta es ahora conquistar la Liga y, para ello, afirma que el Atlético tiene al técnico ideal. Sabe que la conquista del título liguero va a ser difícil, pero está convencido de que se puede lograr. Ganas, desde luego, no le faltan.

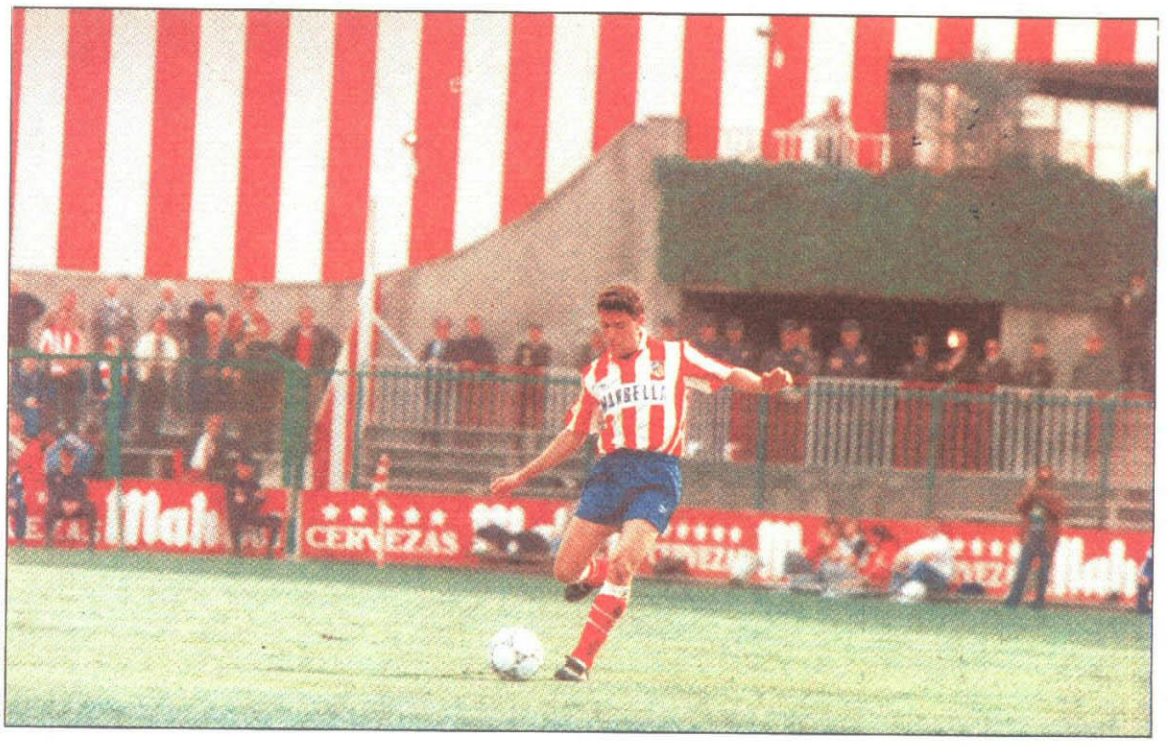


FOTO: JORGE FERNANDEZ

EL DELANTERO EXTREMEÑO CREE QUE ESTE PUEDE SER EL GRAN AÑO DEL ATLETICO DE MADRID

«Somos más favoritos al título que el Real»

- «El equipo ha empezado muy bien, pero estamos en una línea ascendente»
- «Ahora se verá a un Manolo mucho más tranquilo y con mucha más confianza»
- «Juego más retrasado, pero es fácil hacerlo debido a la calidad que me rodea»
- «Tengo la esperanza de lograr todos los objetivos, pero para eso hay que sufrir»
- «Con Luis, el Atlético será mucho más ofensivo, tiene mucho prestigio y personalidad»

JOSE FELIX DIAZ ■ **Huelva**

Manolo se ha convertido en uno de los "fijos" en el conjunto rojiblanco. Tuvo sus tira y afloja con el presidente de la entidad, pero al final ha renovado por el club que preside Jesús Gil. *–Mi mayor deseo era renovar mi compromiso con el Atlético y finalmente lo he conseguido».*

–¿Veremos otro Manolo tras la renovación?

–No, pero lo que quizá va a aportar a mi juego es tranquilidad y confianza al saber que voy a continuar en el Atlético hasta 1995 con un contrato acorde a mi rendimiento sobre el campo.

–¿Este Atlético, de la presente temporada, parece hecho de distinta pasta al de temporadas anteriores?

–Hay más experiencia en todos los aspectos, tanto técnicos, directiva como jugadores. La Copa, en ese sentido ha tenido mucha culpa. Nos ha cambiado la mentalidad, ahora tenemos grandes objetivos, los cuales salimos a cubrir con la seguridad de poder obtenerlos.

Más retrasado

–¿En este quinto proyecto de la era Gil, como Manolo tiene que amoldarse a las circunstancias de juego del equipo?

–Sí, en efecto, juego más retrasado, mi posición es entre la central delantera y la media. Ese puesto requiere mayor sacrificio, pero es muy fácil, debido a la calidad de la que estoy rodeado. Hay que sacrificarse mucho en ese puesto, y estos partidos me están sirviendo para coger el ritmo necesario para ese puesto.

–¿Qué sensación tiene un jugador del Atlético al ver a Luis en el banquillo?

–Da mucha tranquilidad. Luis da mucha confianza, tiene mucho prestigio y personalidad, y eso hace que el jugador se identifique con él. Nosotros estamos muy contentos con él, además demuestra con el entrenamiento que se entrega a tope con estos colores.

–¿Este proyecto es el más fiable y el de mayor calidad de todos los que ha vivido Manolo en el Atlético?

–Es muy importante que sea haya mantenido el mismo grupo que el año pasado, y si además se refuerza con hombres que van a aportar mucha más calidad, le puedo afirmar que la plantilla no tiene nada que envidiar a la de ningún equipo. Puede entrar cualquier jugador en el equipo y no resentirse en absoluto, esa es la mayor ventaja de este prouyecto.

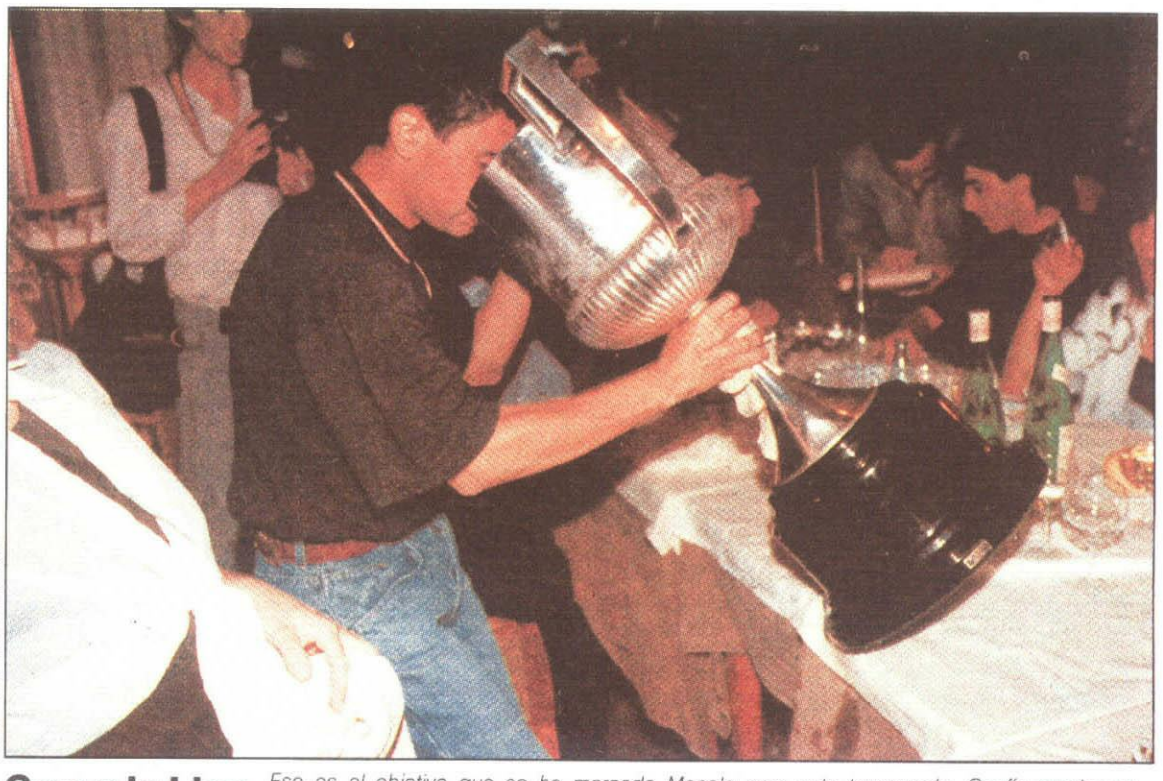


FOTO: JUAN MANUEL BUENO

Ganar la Liga *Ese es el objetivo que se ha marcado Manolo para esta temporada. Confía mucho en este bloque y, afirma que dará que hablar. Además, cree que Luis es el técnico ideal para este equipo. Ganas no le faltan y, seguro que pondrá todo de su parte para conseguir los objetivos marcados.*

Más ofensivo

–Pero, ¿qué diferencia hay entre el juego que vimos con Ivic y ahora con Luis?

–Será un Atlético mucho más ofensivo. Con Luis será mucho más importante el juego de conjunto, el de bloque, el de tocar la pelota. El equipo va a jugar en un espacio más reducido, tocando más la pelota, tocándola, no con desplazamientos largos como hacíamos con Ivic. El juego ganará en rapidez y en profundidad.

–¿La Liga será igual de aburrida como los últimos años, o por el contrario el Atlético sale con la intención de cambiar el signo de esta?

–Va a ser más competida, el Real Madrid mejorará la imagen dada en la pasada campaña. Seguro, pero no lo va a tener nada fácil nosotros contamos con un bloque muy equilibrado. Yo tengo la firme esperanza de lograr todos los objetivos, pero para esto tenemos que sufrir, y mucho, sobre el campo. El Barcelona también tiene mucho que decir, al igual que el Sevilla, Valencia, Athletic o Real Sociedad, que van a estar ahí durante toda la campaña para dar sorpresas.

–¿Sí, pero en este arranque ligero de la temporada 91-92 el Atlétic contará en todos los pronósticos, lo acusarán en algo?

–El segundo puesto en la Liga pasada y el título de Copa te obliga. El año pasado fuimos quizá los mejores, los que mejor juego hicimos, por eso no debe sorprendernos esa condición de favorito junto al Barcelona y por encima del Real Madrid al título de Liga.

Buen juego

–¿Está asustado Manolo por el buen juego que está demostrando el equipo en estos torneos?

–A pesar del poco tiempo que llevamos, se está trabajando muy bien, pero eso es por la cantidad de tiempo que lleva el bloque junto. Hemos empezado bien, pero esa línea va a ir en ascenso.

–¿Schuster y Manolo, Manolo y Schuster son culpables del buen juego?

–No me gusta personalizar. Todos los jugadores tienen culpa y responsabilidad, todos somos muy importantes, el mérito es de todos, el juego de cada uno no valdría de nada sin el esfuerzo de los demás.

–El acuerdo de la renovación es total, ¿pero para cuando el acto de la firma?

–Para cuando tengamos tiempo, a lo mejor se produce en Marbella, pero no lo sé. Lo que sí se es que el acuerdo es total y absoluto.